



## Facultade de Filoloxía e Tradución

(\*)

Horarios

### Horarios

[http://webs.uvigo.es/fft/index.php?option=com\\_rokdownloads&view=folder&Itemid=74](http://webs.uvigo.es/fft/index.php?option=com_rokdownloads&view=folder&Itemid=74)

## Máster Universitario en Estudos Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións

### Materias

#### Curso 1

Código	Nome	Cuadrimestre	Cr.totais
V01M121V01101	Métodos e Recursos de Investigación Lingüística e a súa Aplicación á Lingua Inglesa	1c	3
V01M121V01102	Métodos e Recursos de Investigación Literario-Cultural no Ámbito Anglófono	1c	3
V01M121V01103	Estudos Ingleses e Medios de Comunicación	1c	3
V01M121V01104	Discurso Literario e Sociedade nos Países de Fala Inglesa	1c	3
V01M121V01105	Inglés para Fins Específicos	1c	3
V01M121V01106	Perspectivas Transculturais no Ámbito Anglófono	1c	3
V01M121V01107	Modelos e Teorías Lingüísticas e a súa Aplicación á Lingua Inglesa	1c	3
V01M121V01108	Modelos de Interpretación Literario-Cultural nos Países da Fala Inglesa	1c	3
V01M121V01201	Variación e Cambio na Lingua Inglesa	2c	3
V01M121V01202	Lingüística Informática e de Corpus Aplicadas á Lingua Inglesa	2c	3
V01M121V01203	Cognición e Procesos Cognitivos en Lingua Inglesa	2c	3
V01M121V01204	Lingüística Contrastiva Aplicada á Lingua Inglesa	2c	3
V01M121V01205	Pragmática e Análise do Discurso en Lingua Inglesa	2c	3
V01M121V01206	Adquisición e Ensino do Inglés	2c	3
V01M121V01207	Literatura e Diversidade Cultural no Ámbito Anglófono	2c	3
V01M121V01208	Movimentos Literarios e Culturais dos Países de Fala Inglesa	2c	3
V01M121V01209	Literaturas e Perspectivas de Xénero no Ámbito Anglófono	2c	3
V01M121V01210	Manifestacións Artísticas e Literarias dos Países de Fala Inglesa	2c	3
V01M121V01211	Xéneros e Modos Literarios en Lingua Inglesa	2c	3

V01M121V01212	Negociacións Textuais e Culturais nos Países de Fala Inglesa	2c	3
V01M121V01213	Prácticum	2c	6
V01M121V01214	Traballo Fin de Máster	2c	12

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Métodos y Recursos de Investigación Lingüística y su Aplicación a la Lengua Inglesa

Materia	Métodos y Recursos de Investigación Lingüística y su Aplicación a la Lengua Inglesa			
Código	V01M121V01101			
Titulacion	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados y sus Aplicaciones			
Descriptores	Creditos ECTS 3	Carácter OB	Curso 1	Cuadrimestre 1c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	González Álvarez, María Dolores			
Profesorado	González Álvarez, María Dolores			
Correo-e	dglez@uvigo.es			
Web	<a href="http://faitic.uvigo.es/">http://faitic.uvigo.es/</a>			
Descripción xeral	(*)GALEGO. Este curso formará o alumnado no estudo e na investigación da lingüística da lingua inglesa, e contribuirá a que o alumnado desenvolva competencias profesionais que serán de gran utilidade no futuro académico e no contexto da investigación.  Neste curso o alumnado adquirirá competencias intelectuais para identificar temas de investigación e para formular preguntas e hipóteses. O alumnado tamén adquirirá competencias prácticas para obter coñecemento base en temas de investigación e estudo lingüísticos. Entre as varias competencias transversais que se tratarán neste curso inclúense competencias na escrita académica e na comunicación oral, así como o uso de convencións formais na presentación de ensaios e nas presentacións orais.			
	ENGLISH. The aim of this course is to train students to do research and study in English linguistics, and to help students develop professional skills that will be useful for their future in any academic or research setting. The topics discussed in this course will facilitate the process of writing research essays and the final MA dissertation.  In this course students will acquire intellectual skills in identifying a research topic and formulating research questions and hypotheses. Students will also gain practical skills in order to acquire basic background knowledge for research and study in linguistic topics, and how to make efficient use of information resources such as libraries and standard reference works. Amongst other key transferable skills, this course will help students improve their skills in academic writing and oral communication, for instance by making use of the appropriate conventions for the presentation of essays and for oral presentations.			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CB1	Poseer y comprender conocimientos que aporten una base u oportunidad de ser originales en el desarrollo y/o aplicación de ideas, a menudo en un contexto de investigación.
CB4	Que los estudiantes sepan comunicar sus conclusiones, y los conocimientos y razones últimas que las sustentan, a públicos especializados y no especializados de un modo claro y sin ambigüedades.
CB5	Que los estudiantes posean las habilidades de aprendizaje que les permitan continuar estudiando de un modo que habrá de ser en gran medida autodirigido o autónomo.
CG1	Capacidad para profundizar en aquellos conceptos, principios, teorías o modelos relacionados con los distintos campos de los Estudios Ingleses, así como para conocer la metodología necesaria para la resolución de problemas propios de dicha área de estudio
CG3	Capacidad para utilizar de forma eficiente las nuevas tecnologías de la información y la comunicación en el ámbito de los Estudios Ingleses.

CG4	Capacidad para presentar en público experiencias, ideas o informes, a sí como emitir juicios en función de criterios, de normas externas o de reflexiones personales para lo que será necesario alcanzar un dominio suficiente del lenguaje académico y científico tanto en su vertiente escrita como oral.	- saber hacer
CG5	Habilidad para investigar y manejar nuevos conocimientos e información en el contexto de los Estudios Ingleses.	- saber hacer
CG6	Capacidad para adquirir un espíritu crítico que lleve a los estudiantes a considerar la pertinencia de las investigaciones existentes en las áreas de estudio que conforman los Estudios Ingleses, así como de las suyas propias.	- saber hacer
CG7	Habilidades de consolidación y desarrollo de la competencia lingüística (nivel C2) en el uso hablado y escrito de la lengua inglesa.	- saber hacer
CG8	Autonomía progresiva en el aprendizaje, búsquedas propias de recursos e información, accediendo para ello a fuentes bibliográficas y documentales sobre los distintos ámbitos que conforman los Estudios Ingleses.	- saber
CG9	Capacidad para realizar trabajos de investigación de carácter académico en los distintos ámbitos de los Estudios Ingleses.	- saber hacer
CG10	Capacidad para presentar y defender un trabajo de investigación utilizando la terminología y los recursos adecuados y apropiados dentro del campo objeto de estudio.	- saber hacer
CE2	(*)Coñecemento dos principais modelos de investigación lingüística.	- saber - saber hacer
CE3	(*)Coñecemento dos principais recursos e ferramentas de investigación lingüística.	- saber - saber hacer

## Resultados de aprendizaje

Resultados de aprendizaxe	Competencias
(*)	CB5 CG3 CG7 CG8 CE3
(*)Students will acquire intellectual skills in identifying a research topic and formulating research questions and hypotheses. Students will improve their skills in critical analysis, e.g. preparing a literature review, recognising flaws in arguments, assessing the merits of an essay, abstract and/or handout.	CB5 CG5 CG6 CG7 CE2
(*)Students will practice skills and strategies relevant to a successful completion of an MA degree programme, such as time management, group work, working to deadlines, independent study and independent learning.	CB5 CG5 CG7 CG8 CE3
(*)Students will improve their skills in academic writing. On successful completion of the course students will have shown the ability to design a research project of depth and complexity, using primary sources and critical literature, with a standard of scholarly presentation of the material produced appropriate to MA study.	CB1 CB4 CG1 CG4 CG6 CG7 CG9
(*)Students will be familiar with strategies for a good delivery of an oral presentation, including the presentation of handouts.	CB4 CB5 CG4 CG7 CG8 CG10
(*)Students will be introduced to essential methods of data collection, whereby they will learn to carry out linguistic research in an appropriate systematic and ethical way.	CB5 CG1 CG5 CG6 CG9 CE3

## Contenidos

### Tema

1. Literature research and resources for linguistic research. How to write the literature review of an essay/dissertation. How to search databases, catalogues etc.. Introduction to main websites, software, reference grammars and dictionaries, etc.

2. Research questions and research outline.	Types of research questions and hypotheses. How to elaborate a research proposal. Overview of quantitative and qualitative methods for linguistic research.
3. Data collection methods and research ethics.	Variety of methods in linguistic research: corpora, introspection, grammaticality judgements, elicitation and surveys. The ethics of research: official ethical approval, information sheet for participants and consent form; sensitive topics with different types of informants; anonymity issues.
4. Referencing and writing conventions in linguistics.	How to cite references in linguistic research with the unified style sheet in linguistics. Use of notational conventions such as italics, glosses, exemplification, square brackets and slashes, etc.. Academic malpractice and how to avoid it: plagiarism, collusion, fabrication of results, etc.
5. The process of writing a research paper.	Advice on brainstorming ideas, preparation of an abstract, structure, where to publish, etc.
6. Presentation of your research.	Advice on the preparation of different modes of presentation of research: oral presentations, posters, handouts, etc..

### Planificación

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Actividades introductorias	0.5	5	5.5
Sesión magistral	8	4	12
Resolución de problemas y/o ejercicios	5	0	5
Resolución de problemas y/o ejercicios de forma autónoma	0	32	32
Trabajos y proyectos	0.5	20	20.5

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

### Metodologías

	Descripción
Actividades introductorias	(*)Actividades encamiñadas a tomar contacto e reunir información sobre o alumnado, así como a presentar a materia.  Introductory sessions: course description, work load, summary of main issues.
Sesión magistral	(*)Exposición por parte do profesor dos contidos sobre a materia obxecto de estudio, bases teóricas e/ou directrices dun traballo, exercicio ou proxecto a desenvolver polo estudiante.  Lectures: thematic units, projects/coursework discussion, students' interactive participation.
Resolución de problemas y/o ejercicios	(*)Actividade na que se formulan problema e/ou exercicios relacionados coa materia. O alumno debe desenvolver as solucións axeitadas ou correctas mediante a exercitación de rutinas, a aplicación de procedementos de transformación da información dispoñible e a interpretación dos resultados. Adóitase empregar como complemento da lección magistral.  Semanar work, coursework discussion.
Resolución de problemas y/o ejercicios de forma autónoma	(*)Actividade na que se formulan problemas e/ou exercicios relacionados coa materia. O alumno debe desenvolver a análise e resolución dos problemas e/ou exercicios de forma autónoma.  Homework, coursework outside lecture sessions.

### Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Resolución de problemas y/o ejercicios	
Sesión magistral	
Probas	Descripción
Trabajos y proyectos	

### Evaluación

Descripción	Cualificación	Competencias Avaliadas

Resolución de problemas y/o ejercicios	(*)GALICIAN. Participación e implicación do alumnado nas sesións presenciais (lecturas e seminarios): atención, comentarios e preguntas ao fío das explicacións e resolución de actividades encomendadas. Os exercicios serán puntuados polo profesor, con ou sen previo aviso. Debe terse en conta que a asistencia é obligatoria.	15	CB4 CB5 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CE2 CE3
	ENGLISH. Interactive participation during the in-class sessions (both lectures and seminars). Relevant and appropriate comments/discussion in relation to the topics, readings and/or tasks mentioned in the syllabus. Please note that attendance is compulsory.		CE3
Resolución de problemas y/o ejercicios de forma autónoma	(*)GALICIAN. Resolución de exercicios, problemas ou pequenos traballos que o alumnado realizará de forma autónoma na aula ou fóra da aula e que serán puntuados polo profesor. Algúns destes exercicios serán auto-evaluados polo alumnado mediante a plataforma virtual.	45	CB4 CB5 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CE2 CE3
	ENGLISH. Independent learning experience outside contact hours. Coursework submission related to the topics discussed in class. Some of the exercises will be started in class, but completed individually or in group as homework. Some of the assignments will be submitted via the eLearning platform, and some will be self-assessed, too.		CE3
Trabajos y proyectos	(*)GALICIAN. Proba final cun compoñente práctico no que alumnado explicará a proceso de preparar un traballo de investigación (bibliografía, búsqueda de materiais, estrutura, métodos de análise, hipóteses, etc.). Non se requirirá que o alumnado faga a investigación en si, só o proxecto de investigación.	40	CB1 CB4 CB5 CG1 CG3 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE2 CE3
	ENGLISH. Final assignment in which the student will put into practice both the theoretical knowledge and the methodological principles gained in the course. The assignment consists of a sketch for a research project, including research background, hypotheses, methodology, bibliography, etc. Students will not be required to carry out the research itself: it's about planning the research.		CE3

## Outros comentarios e avaliação de Xullo

### Additinal Information:

Attendance is compulsory.

Students are expected to complete all assignments and readings suggested by the lecturer(s), and to come to the sessions prepared to discuss them. Students must visit the eLearning platform for the course regularly. Students are expected to check their university email on a regular basis: announcements and last-minute changes will be notified via email.

Academic misconduct (including cheating, plagiarism, collusion or fabrication of results) will not be tolerated and will be seriously penalised with a zero grade in the relevant piece of assessment or in the course.

## Fuentes de información

### Bibliografía Básica

Cottrell, Stella, he study skills handbook, Palgrave Macmillan, 2008, Basingstoke

Gibaldi, Joseph., MLA style manual and guide to scholarly publishing., Modern Language Association of America, 2008, New York

Litosseliti, Lia 8ed.), Research methods in linguistics., Continuum, 2010, London

Sebba, Mark, Focusing on language. A student's guide to research planning, data collection, analysis and writing up., Definite Article Publications, 2000, Lancaster

Wray, Alison, Kate Trott & and Aileen Bloomer., Projects in linguistics. A practical guide to researching language., Arnold, 1998, London

**Bibliografía Complementaria**

---

**Recomendaciones**

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Métodos y Recursos de Investigación Literario-Cultural en el Ámbito Anglófono

Materia	Métodos y Recursos de Investigación Literario-Cultural en el Ámbito Anglófono			
Código	V01M121V01102			
Titulacion	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados y sus Aplicaciones			
Descriptores	Creditos ECTS	Carácter	Curso	Cuadrimestre
	3	OB	1	1c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Urdiales Shaw, Martín			
Profesorado	Caneda Cabrera, María Teresa Urdiales Shaw, Martín			
Correo-e	urdiales@uvigo.es			
Web				
Descripción xeral	(*)Estudio e aplicación á investigación dos diversos recursos, tanto formais como estilísticos, necesarios na elaboración e documentación de traballos académicos sobre literatura, cultura, ou outras expresións textuais relacionadas.			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CB1	Poseer y comprender conocimientos que aporten una base u oportunidad de ser originales en el desarrollo y/o aplicación de ideas, a menudo en un contexto de investigación.
CB2	Que los estudiantes sepan aplicar los conocimientos adquiridos y su capacidad de resolución de problemas en entornos nuevos o poco conocidos dentro de contextos más amplios (o multidisciplinares) relacionados con su área de estudio.
CB4	Que los estudiantes sepan comunicar sus conclusiones, y los conocimientos y razones últimas que las sustentan, a públicos especializados y no especializados de un modo claro y sin ambigüedades.
CG1	Capacidad para profundizar en aquellos conceptos, principios, teorías o modelos relacionados con los distintos campos de los Estudios Ingleses, así como para conocer la metodología necesaria para la resolución de problemas propios de dicha área de estudio
CG2	Capacidad para aplicar los conocimientos adquiridos en el contorno multidisciplinar y multifacético de los Estudios Ingleses
CG4	Capacidad para presentar en público experiencias, ideas o informes, a sí como emitir juicios en función de criterios, de normas externas o de reflexiones personales para lo que será necesario alcanzar un dominio suficiente del lenguaje académico y científico tanto en su vertiente escrita como oral.
CG5	Habilidad para investigar y manejar nuevos conocimientos e información en el contexto de los Estudios Ingleses.
CG6	Capacidad para adquirir un espíritu crítico que lleve a los estudiantes a considerar la pertinencia de las investigaciones existentes en las áreas de estudio que conforman los Estudios Ingleses, así como de las suyas propias.
CG8	Autonomía progresiva en el aprendizaje, búsquedas propias de recursos e información, accediendo para ello a fuentes bibliográficas y documentales sobre los distintos ámbitos que conforman los Estudios Ingleses.
CG9	Capacidad para realizar trabajos de investigación de carácter académico en los distintos ámbitos de los Estudios Ingleses.
CG10	Capacidad para presentar y defender un trabajo de investigación utilizando la terminología y los recursos adecuados y apropiados dentro del campo objeto de estudio.
CE16	(*)Coñecemento dos principais recursos de investigación literario/cultural no ámbito anglófono.

CE17	(*)Capacidade de utilizar as técnicas empregadas para a análise de textos artísticos e culturais no ámbito anglófono.	- saber hacer
CE21	(*)Capacidade para identificar e analizar as características más relevantes da cultura e das institucións do ámbito anglófono a través de diversos tipos de textos pertencentes a diferentes épocas históricas.	- saber - saber hacer

### Resultados de aprendizaje

Resultados de aprendizaxe	Competencias
(*)	CG4 CG9 CG10 CE16 CE17
Nueva	CB2 CG4 CG8 CG9 CE16
Nueva	CB1 CB2 CB4 CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CG8 CG9 CG10 CE16 CE17 CE21

### Contenidos

#### Tema

- |  |  |
|--|--|
| 1. Introduction.                                       | 1. Introduction.                                       |
| 2. The research text (types and aspects)               | 2. The research text (types and aspects)               |
| 3. Writing the project.                                | 3. Writing the project.                                |
| 4. Aims, methodology, corpus, argument, and structure. | 4. Aims, methodology, corpus, argument, and structure. |
| 5. Working with data.                                  | 5. Working with data.                                  |
| 6. Working with other materials.                       | 6. Working with other materials.                       |
| 7. Language requirements.                              | 7. Language requirements.                              |
| 8. Manuals of style.                                   | 8. Manuals of style.                                   |
| 9. Presenting and publishing a research text           | 9. Presenting and publishing a research text           |
| 10. Legal issues                                       | 10. Legal issues                                       |
| 11. Other issues                                       | 11. Other  |

### Planificación

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Sesión magistral	14	8	22
Pruebas de tipo test	0	17	17
Pruebas prácticas, de ejecución de tareas reales y/o simuladas.	0	17	17
Resolución de problemas y/o ejercicios	0	19	19

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

### Metodologías

Descripción
Sesión magistral

### Atención personalizada

Metodoloxías		Descripción	
Sesión magistral			
<b>Probas</b>		Descripción	
Pruebas de tipo test			
<b>Evaluación</b>			
	Descripción	Cualificación	Competencias Avaliadas
Pruebas de tipo test	(*)Os detalles concretos sobre os procesos de evaluación faranse explícitos en cada unha das seccións individuais de cada un dos membros do profesorado	33	CB1 CB2 CB4 CG1 CG2 CG5 CG6 CG8 CE16 CE17 CE21
Pruebas prácticas, de ejecución de tareas reales y/o simuladas.	(*)Os detalles concretos sobre os procesos de evaluación faranse explícitos en cada unha das seccións individuais de cada un dos membros do profesorado	33	CB1 CB2 CB4 CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CG8 CG9 CG10 CE16 CE17 CE21
Resolución de problemas y/o ejercicios	(*)Os detalles concretos sobre os procesos de evaluación faranse explícitos en cada unha das seccións individuais de cada un dos membros do profesorado	34	CB1 CB2 CB4 CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CG8 CG9 CG10 CE16 CE17 CE21

#### Outros comentarios e avaliação de Xullo

#### Fuentes de información

##### Bibliografía Básica

Achert, Walter S., and Joseph Gibaldi, *MLA Handbook for Writers of Research Papers.*, 7, MLA, 2009, New York

---

Canagarajah, A. Suresh., Critical Academic Writing and Multilingual Students, U of Michigan P, 2002, Ann Arbor

---

VVAA, The Chicago Manual of Style, 16, U of Chicao P, 2010, Chicago

---

Da Sousa Correa, Delia and W. R. Owens, The Handbook to Literary Research., Routledge, 2009, London

---

Leitch, Vincent B. et al, eds, The Norton Anthology of Theory and Criticism., 2, WW Norton & co., 2010, New York

---

Soriano, Ramón., Cómo se escribe una tesis. Guía práctica para estudiantes e investigadores., Berenice, 2008, Córdoba

---

Walker, Melissa, Writing Research Papers. A Norton Guide, WW Norton & co., 1996, New York

---

VVAA, MLA website - <http://www.mla.org/>, MLA, n p,

---

VVAA, The Norton Introduction to Literature website: <http://www.norton.com/college/english/litweb10/writing/>, Norton, n p,

---

VVAA, Purdue Online Writing Lab (OWL);, Purdue Univesity, n p,

---

### **Bibliografía Complementaria**

---

Altick, Richard D. and John Fenstermaker., The Art of Literary Research, WW Norton & co., 1992,

---

Bourdieu, Pierre, et al., Academic Discourse: Linguistic Misunderstanding and Professional Power, Stanford UP, 1994, Stanford

---

Durham, Meenakshi Gigi and Douglas M. Kellner, eds, Media and Cultural Studies: Keyworks., Wiley Blackwell, 2012, Oxford

---

Henry, D. J. and A. Dorling Kindersley., Writing for Life: Paragraph to Essay, Longman, 2007, Harlow

---

---

### **Recomendaciones**

---

**DATOS IDENTIFICATIVOS****Estudios Ingleses y Medios de Comunicación**

Materia	Estudios Ingleses y Medios de Comunicación			
Código	V01M121V01103			
Titulacion	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados y sus Aplicaciones			
Descriptores	Creditos ECTS  3	Carácter  OB	Curso  1	Cuadrimestre  1c
Lingua impartición	Gallego Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Varela Bravo, Eduardo José			
Profesorado	Varela Bravo, Eduardo José			
Correo-e	evarela@uvigo.es			
Web	<a href="http://faitic.uvigo.es">http://faitic.uvigo.es</a>			
Descripción xeral	Introducción teórica y práctica a los conceptos y destrezas fundamentales relacionados con la lengua inglesa y los medios audiovisuales desde las perspectivas de la docencia y la investigación.			

**Competencias**

Código	Tipoloxía
CB2	Que los estudiantes sepan aplicar los conocimientos adquiridos y su capacidad de resolución de problemas en entornos nuevos o poco conocidos dentro de contextos más amplios (o multidisciplinares) relacionados con su área de estudio. - saber hacer
CB3	Que los estudiantes sean capaces de integrar conocimientos y enfrentarse a la complejidad de formular juicios a partir de una información que, siendo incompleta o limitada, incluya reflexiones sobre las responsabilidades sociales y éticas vinculadas a la aplicación de sus conocimientos y juicios. - saber
CB4	Que los estudiantes sepan comunicar sus conclusiones, y los conocimientos y razones últimas que las sustentan, a públicos especializados y no especializados de un modo claro y sin ambigüedades. - saber hacer - Saber estar /ser
CG2	Capacidad para aplicar los conocimientos adquiridos en el contorno multidisciplinar y multifacético de los Estudios Ingleses - saber hacer
CG3	Capacidad para utilizar de forma eficiente las nuevas tecnologías de la información y la comunicación en el ámbito de los Estudios Ingleses. - saber hacer
CG4	Capacidad para presentar en público experiencias, ideas o informes, a sí como emitir juicios en función de criterios, de normas externas o de reflexiones personales para lo que será necesario alcanzar un dominio suficiente del lenguaje académico y científico tanto en su vertiente escrita como oral. - saber hacer - Saber estar /ser
CG5	Habilidad para investigar y manejar nuevos conocimientos e información en el contexto de los Estudios Ingleses. - saber - saber hacer
CG7	Habilidades de consolidación y desarrollo de la competencia lingüística (nivel C2) en el uso hablado y escrito de la lengua inglesa. - saber - saber hacer
CG8	Autonomía progresiva en el aprendizaje, búsquedas propias de recursos e información, accediendo para ello a fuentes bibliográficas y documentales sobre los distintos ámbitos que conforman los Estudios Ingleses. - saber hacer - Saber estar /ser
CG9	Capacidad para realizar trabajos de investigación de carácter académico en los distintos ámbitos de los Estudios Ingleses. - saber - saber hacer
CG10	Capacidad para presentar y defender un trabajo de investigación utilizando la terminología y los recursos adecuados y apropiados dentro del campo objeto de estudio. - saber - saber hacer
CE3	(*)Coñecemento dos principais recursos e ferramentas de investigación lingüística. - saber - saber hacer
CE13	(*)Coñecemento do papel do inglés nos distintos medios de comunicación. - saber
CT2	(*)Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudios Ingleses. - saber hacer

CT3	(*)Capacidade para utilizar de forma eficiente as novas tecnoloxías da información e da comunicación no ámbito dos Estudos Ingleses.	- saber hacer
CT5	(*)Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da lingua xe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber hacer - Saber estar /ser
CT7	(*)Habilidade para traballar e continuar a aprendizaxe de forma autónoma e autodirixida.	- saber hacer
CT8	(*)Habilidades para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	- saber - saber hacer
CT10	(*)Apreciación da diversidade e multiculturalidade no contexto dos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	- saber
CT11	(*)Capacidade para traballar en equipo, cooperativo e compartido, fomentando a tolerancia e a aprendizaxe colaborativo.	- saber hacer - Saber estar /ser
CT12	(*)Habilidades para fomentar e garantir o respeto aos Dereitos Humanos e aos principios de accesibilidade universal, igualdade, non discriminación e os valores democráticos e da cultura da paz.	- saber hacer - Saber estar /ser
CT14	(*)Habilidades de consolidación e desenvolvemento da competencia lingüística (nivel C2) no uso falado e escrito da lingua inglesa.	- saber - saber hacer - Saber estar /ser
CT17	(*)Autonomía progresiva na aprendizaxe, procuras propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.	- saber - saber hacer
CT19	(*)Capacidade para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	- saber hacer - Saber estar /ser
CT20	(*)Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudio.	- saber - saber hacer - Saber estar /ser

### Resultados de aprendizaje

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Que los estudiantes sepan aplicar los conocimientos adquiridos y su capacidad de resolución de problemas en entornos nuevos o poco conocidos dentro de contextos más amplios (o multidisciplinares) relacionados con su área de estudio.	CB2 CG2 CG9 CG10 CE3 CE13 CT2 CT5 CT19 CT20
Que los estudiantes sean capaces de integrar conocimientos y enfrentarse a la complejidad de formular juicios a partir de una información que siendo incompleta o limitada, incluya reflexiones sobre las responsabilidades sociales y éticas vinculadas a la aplicación de sus conocimientos y juicios.	CB2 CB4 CG2 CG5 CG8 CG9 CG10 CE3 CT2 CT3 CT7
Que los estudiantes sepan comunicar sus conclusiones y los conocimientos y razones últimas que las sustentan a públicos especializados y no especializados de un modo claro y sin ambigüedades.	CB4 CG4 CG7 CG9 CG10 CE13 CT5 CT20

Capacidad para profundizar en aquellos conceptos, principios, teorías o modelos relacionados con los distintos campos de los Estudios Ingleses, así como para conocer la metodología necesaria para la resolución de problemas propios de dicha área de estudio.	CB3 CG2 CG5 CG9 CG10 CE3 CE13 CT7 CT17 CT19
Capacidad para aplicar los conocimientos adquiridos en el entorno multidisciplinar y multifacético de los Estudios Ingleses.	CB3 CG2 CE3 CE13 CT3 CT19 CT20
Capacidad para utilizar de forma eficiente las nuevas tecnologías de la información y de la comunicación en el ámbito de los Estudios Ingleses.	CB2 CG3 CE3 CE13 CT2 CT3
Capacidad para presentar en público experiencias, ideas o informes, así como emitir juicios en función de criterios, de normas externas o de reflexiones personales para lo cual será necesario alcanzar un dominio suficiente del lenguaje académico y científico tanto en su vertiente escrita como oral.	CB4 CG4 CE3 CE13 CT5 CT14 CT17 CT19 CT20
Habilidades para investigar y manejar nuevos conocimientos e información en el contexto de los Estudios Ingleses.	CB2 CG2 CG3 CG5 CE3 CT8
Habilidades para fomentar y garantizar el respeto a los Derechos Humanos y a los principios de accesibilidad universal, igualdad, no discriminación y los valores democráticos y de la cultura de la paz.	CB3 CG2 CG4 CE13 CT3 CT10 CT11 CT12
Habilidades de consolidación y desarrollo de la competencia lingüística (nivel C2) en el uso hablado y escrito de la lengua inglesa.	CB4 CG7 CG9 CG10 CE13 CT7 CT14 CT19
Capacidad para realizar trabajos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos de los Estudios Ingleses.	CB4 CG2 CG4 CG9 CG10 CE3 CE13 CT5 CT19 CT20

Capacidad para presentar y defender un trabajo de investigación utilizando la terminología y los recursos adecuados y apropiados dentro del campo objeto de estudio.	CB2 CB4 CG4 CG9 CG10 CE3 CE13 CT19 CT20
--	---

## Contenidos

Tema

1. Main media forms.	Historical overview. Ways of studying media texts and products. Audiences and institutions. Online media: multimodality, interactivity.
2. What is news?	Stories: Identification and typology. Newsgathering. Analytical skills. Narrative representations. Follow-ups. Qualitative and quantitative analyses. Representation and ideology.
3. Media language.	Writing and Editing. Spelling and Punctuation. Publishing and broadcasting conventions. Multimodal texts. Style sheets. Common mistakes.
4. Terminology and concepts related to Information and Communications Technology (ICT).	Multimedia elements and digital media. Best known applications.

## Planificación

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Debates	7	24	31
Tutoría en grupo	2	22	24
Actividades introductorias	5	15	20

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodologías

	Descripción
Debates	Actividades prácticas para discutir y aplicar a los contenidos del curso.
Tutoría en grupo	Preparación para el trabajo final (proyecto de investigación).
Actividades introductorias	Estudio panorámico de las ideas y conceptos principales tratados en cada tema del curso.

## Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Tutoría en grupo	Orientación sobre temas de estudio para el trabajo final y sobre el diseño de las presentaciones orales.

## Evaluación

	Descripción	Cualificación	Competencias	Avaliadas
Actividades introductorias	Participación activa en clase y en línea.	25	CG2 CG3 CG5 CG8 CT3 CT7 CT11 CT14	

Debates	Tests sobre los temas dados durante el curso.	25	CB2 CG2 CG5 CG8 CE3 CT2 CT14
Tutoría en grupo	Trabajo sobre un tema de curso (o bien proyecto de investigación) y presentación final).	50	CB2 CB4 CG2 CG3 CG4 CG5 CG7 CG8 CG9 CG10 CE3 CE13 CT2 CT3 CT5 CT7 CT8 CT14 CT19 CT20

### **Outros comentarios e avaliación de Xullo**

Es necesario para aprobar la materia asistir a todas las sesiones presenciales y obtener por lo menos un 5 en las distintas actividades evaluadas. Si un alumno/a no supera con un 5 alguna de las partes, tendrá la oportunidad de recuperarla en la segunda convocatoria en julio presentando de nuevo el trabajo corregido según las instrucciones del profesor.

Si un alumno/a no puede asistir a las sesiones presenciales y realizar las actividades del curso con la regularidad necesaria por causa justificada, puede hacer un examen final global de la materia tanto en la primera edición de las actas como en la segunda. Las partes de este examen son:

- 1) Dos preguntas tipo tema sobre puntos del programa (50%)
- 2) Un comentario práctico de un artículo periodístico empleando los conceptos y métodos discutidos en clase (30%)
- 3) Un cuestionario de conocimientos (20%)

En el caso de suspender alguna parte de este examen en la primera convocatoria de actas se podrá repetir las partes suspensas y el porcentaje de la nota final no variará. Si la alumna/o no se presenta al examen en la primera edición de las actas tendrá que hacer el examen completo en julio.

El plagio en cualquier trabajo o proyecto supondrá el suspenso automático y el trabajo o proyecto tendrá que ser repetido.

### **Fuentes de información**

#### **Bibliografía Básica**

- 
- Benyahiya Sarah Casey, Abigail Gardner, Philip Rayner, Peter Wall, Media Studies the Essential Resource, Routledge, 2013, London
- 
- Branston, Gill and Roy Stafford, The Media Student's Book, Routledge, 2013, London
- 
- Ceramella, N, Cambridge English for the Media, CUP, 2008, Cambridge
- 
- Clark, Vivienne, James Baker, and Eileen Lewis, Key Concepts & Skills for Media Studies., Hodder, 2008, London
- 
- Downes, B. and S. Miller, each Yourself Media Studies, Hodder, 1998, London
- 
- Evans, Harold, Essential English for Journalists, Editors and Writers, Plimlico, 2000, London
-

Fourier, Pieter, J. Media Studies. Policy, Management and Media Representation, Juta and Company, 2010, Cape Town

Glynn, Kevin, Tabloid Culture, Duke University Press, 2000, London

Hicks, Wynford, S. Adams and H. Gilbert, English for Journalists, Routledge, 2009, London

Johnson, Sally and Astrid Ensslin (eds), Language in the Media., Continuum, 2007, London

Keeble, Richard, The Language of Newspapers, Routledge, 2002, London

Kolker, Robert, Media Studies: An Introduction, Wily & Sons, 2009, Oxford

McDougall, Julian, Media Studies: The Basics, Routledge, 2012, London

Mitchell, W.B.J.T., Critical terms for Media Studies, University of Chicago Press, 2010,

O'Sullivan, Tim, Brian Dutton, and Philip Rayner, Studying the Media., Arnold, 2003, London

Page, Ruth et alii, Language and the Social Media, Routledge, 2014, London

Price, Stuart, Media Studies, Longman, 2000, London

Wall, Peter, Media Studies for GCSE, Collins, 2000, London

#### **Bibliografía Complementaria**

BFI Film Forever, [www.bfi.org.uk/education-research](http://www.bfi.org.uk/education-research),

Creative Skill Set, [www.creativeskillset.org/interactive/](http://www.creativeskillset.org/interactive/),

MediaSmarts, [www.media-awareness.ca](http://www.media-awareness.ca),

The Guardian, [www.mediaguardian.co.uk](http://www.mediaguardian.co.uk),

Theory Org UK, [www.theory.org.uk/](http://www.theory.org.uk/),

Web Studies, [www.newmediastudies.com/](http://www.newmediastudies.com/),

Faitic TEMA, <https://faitic.uvigo.es>,

#### **Recomendaciones**

#### **Outros comentarios**

El alumnado deberá emplear la plataforma Tema Faitic de forma regular, ya que los documentos de las distintas sesiones y la información de las actividades del curso estarán centralizados allí.

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Discurso Literario e Sociedade nos Países de Fala Inglesa

Materia	Discurso Literario e Sociedade nos Países de Fala Inglesa			
Código	V01M121V01104			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS 3	Carácter OB	Curso 1	Cuadrimestre 1c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Figueroa Dorrego, Jorge Juan			
Profesorado	Figueroa Dorrego, Jorge Juan			
Correo-e	jdotreg@uvigo.es			
Web	<a href="http://faitic.uvigo.es">http://faitic.uvigo.es</a>			
Descripción xeral	A materia aborda as relacións entre literatura e sociedad, prestando especial atención aos contextos políticos e sociohistóricos.			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CB3	Que os estudiantes sexan capaces de integrar coñecementos e se enfrentar á complexidade de formular xuízos a partir dunha información que, sendo incompleta ou limitada, inclúa reflexións sobre as responsabilidades sociais e éticas vinculadas á aplicación dos seus coñecementos e xuízos.
CB4	Que os estudiantes saibam comunicar as súas conclusións, e os coñecementos e razóns últimas que as sustentan, a públicos especializados e non especializados dun xeito claro e sen ambigüidades.
CB5	Que os estudiantes posúan as habilidades de aprendizaxe que lles permitan continuar estudiando dun xeito que terá que ser, en grande medida, autodirixido e autónomo.
CG4	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da lingua académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.
CG6	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.
CG8	Autonomía progresiva na aprendizaxe, procura propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.
CE14	Capacidade para comprender as implicacións comunicativas de diferentes tipos de discursos e xéneros discursivos orais e/ou escritos.
CE16	Coñecemento dos principais recursos de investigación literario/cultural no ámbito anglófono.
CE17	Capacidade de utilizar as técnicas empregadas para a análise de textos artísticos e culturais no ámbito anglófono.
CE18	Capacidade de elaborar ensaios críticos sobre textos literarios e documentos culturais relacionados co ámbito anglófono.
CE19	Capacidade de traballar de forma autónoma con textos literarios de diferentes tradicións dentro do ámbito anglófono, aplicando diversas metodoloxías teóricas e críticas.
CE20	Habilidades para buscar cos diversos medios tecnolóxicos e de comunicación textos culturais de masas que empregan recursos literarios.
CE21	Capacidade para identificar e analizar as características más relevantes da cultura e das institucións do ámbito anglófono a través de diversos tipos de textos pertencentes a diferentes épocas históricas.
CE22	Capacidade para comprender diferentes achegas teóricas e críticas así como a súa aplicación á análise de textos literarios e culturais no ámbito anglófono.
CE23	Capacidade para afondar nos xéneros e autores en lingua inglesa.

CT1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos - saber campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo	
CT2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CT3	Capacidade para utilizar de forma eficiente as novas tecnoloxías da información e da comunicación no ámbito dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CT4	Capacidade para elaborar adecuadamente e con certa orixinalidade composicións escritas ou argumentos motivados, redactar plans, artigos científicos e formular hipóteses razonables.	- saber facer
CT5	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber facer
CT6	Habilidades para ser capaz de construír e utilizar ferramentas operativas que recollan información significativa e precisa para a mellora das aprendizaxes nos Estudos Ingleses.	- saber facer
CT7	Habilidade para traballar e continuar a aprendizaxe de forma autónoma e autodirixida.	- Saber estar / ser
CT8	Habilidades para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CT9	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	- Saber estar / ser
CT10	Apreciación da diversidade e multiculturalidade no contexto dos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	- saber
CT12	Habilidades para fomentar e garantir o respeto aos Dereitos Humanos e aos principios de accesibilidade universal, igualdade, non discriminación e os valores democráticos e da cultura da paz.	- Saber estar / ser
CT13	Capacidade de fomentar os aspectos sicosociolóxicos e interpersoais relativos á igualdade de xéneros e culturas.	- Saber estar / ser
CT15	Desenvolvemento da capacidade comunicativa no ámbito académico.	- saber facer - Saber estar / ser
CT17	Autonomía progresiva na aprendizaxe, procura propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.	- saber facer
CT18	Capacidade para obter información sobre a investigación más recente que se está levando a cabo dentro do ámbito dos Estudos Ingleses, tanto en lingüística como en literatura e cultura.	- saber facer
CT20	Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudo.	- saber facer

### Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Aplicación dos coñecementos adquiridos e resolución de problemas en contornas novas ou pouco coñecidas dentro de contextos más amplos (ou multidisciplinarios) relacionados coa súa área de estudo.	CB3 CG6 CE17 CE19 CE21 CE22 CT1 CT2 CT7 CT8
Integración dos coñecementos e capacidade de enfrentarse á complexidade de formular xuízos a partir dunha información que, sendo incompleta ou limitada, inclúa reflexións sobre as responsabilidades sociais e éticas vinculadas á aplicación dos seus coñecementos e xuízos.	CB3 CG6 CE14 CE19 CE22 CT2 CT9 CT12

Capacidade de comunicar conclusións—e os coñecementos e razóns últimas que as sustentan—a públicos CB4 especializados e non especializados dun modo claro e sen ambigüidades.

CG4  
CE18  
CT4  
CT5  
CT15  
CT20

Aplicación dos coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinaria e multifacética dos Estudos Ingleses.

CB3  
CG8  
CE17  
CE19  
CE23  
CT1  
CT2

Presentación en público de experiencias, ideas ou informes, así como emisión de xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais.

CB4  
CG4  
CE18  
CT5

Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.

CB5  
CG8  
CE16  
CE17  
CE20  
CT3  
CT6  
CT8  
CT17  
CT18

Capacidade de adquirir un espírito crítico para considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das propias.

CB3  
CG6  
CE14  
CE19  
CT9  
CT10  
CT12  
CT13

## Contidos

Tema

- |   |   |
|---|---|
| 1. Introduction                                   | Theoretical approaches to the relations between literature and society.                                       |
| 2. Literature and Society in Early Modern England | 2.1. Introduction to Literature and Society in Early Modern England.<br>2.2. Focus on the Restoration Period. |
| 3. Case Studies                                   | Study of society and ideology in some narrative and dramatic texts of the Restoration period.                 |

## Planificación docente

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Actividades introductorias	1	0	1
Sesión maxistral	5	0	5
Seminarios	4	10	14
Presentacións/exposicións	4	25	29
Traballos e proxectos	0	26	26

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodoloxía docente

	Descripción
Actividades introductorias	Presentación dos obxectivos, contidos, metodoloxía, planificación temporal, avaliación e bibliografía da materia.
Sesión maxistral	Exposición por parte do profesor dos contidos teóricos .
Seminarios	Sesións de traballo sobre textos específicos (teóricos, históricos ou literarios) onde a participación do alumnado se espera que sexa más activa.

Presentacións/exposicións Presentación oral por parte de cada estudiante sobre algún aspecto das obras analizadas relacionado con cuestións sociais.

#### Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Presentacións/exposicións	O profesor atenderá personalizadamente ao alumnado cara a preparación das presentacións orais que deben realizar.
Probas	Descripción
Traballos e proxectos	O profesor atenderá personalizadamente ao alumnado cara a preparación dos traballos escritos que deben realizar.

#### Avaliación

	Descripción	Cualificación	Competencias	Avaliadas
Seminarios	Participación activa nas clases de comentario de textos. Para a avaliação deste aspecto consideraranse tanto as competencias relacionadas cos contidos teóricos coma as relacionadas coa construcción de argumentos sólidos e a súa correcta expresión oral. Terase en conta tamén a pertinencia dos comentarios en relación aos contidos da materia.	20	CB3 CB4 CG6 CE14 CE16 CE19 CE21 CE22 CE23 CT1 CT2 CT8 CT9 CT10 CT12 CT13 CT15 CT17 CT20	

Presentacións/exposicións	Presentacións orais sobre algúns aspectos relacionados coa temática da materia. A evaluación terá en conta a comprensión e utilización dos contidos teóricos e históricos estudiados nas clases, a construcción de argumentos sólidos e unha correcta expresión oral. Estas presentacións faranse o último día de clase.	30	CB3 CB4 CB5 CG4 CG8 CE14 CE16 CE17 CE19 CE20 CE21 CE22 CT3 CT5 CT7 CT8 CT9 CT10 CT12 CT13 CT15 CT17 CT18
Traballos e proxectos	Traballo escrito sobre algúns aspectos relacionados coa temática da materia. O ensaio terá unha extensión de arredor de 4000 palabras e deberá seguir as normas académicas de elaboración de traballos científicos. A data de entrega debe ser antes do 15 de decembro de 2017.	50	CB3 CB5 CG6 CG8 CE14 CE17 CE18 CE19 CE20 CE22 CE23 CT4 CT7 CT9 CT12 CT13 CT17 CT18

#### Outros comentarios e avaliação de Xullo

Este sistema de avaliação está deseñado para o alumnado que asiste regularmente. Se algún estudiante non pode asistir por algúna causa xustificada, debe notificalo ao profesor ao principio do cuadri mestre. No seu caso, debe entregar dous traballos escritos consensuados co profesor antes do **15 de decembro de 2017**.

O alumnado que non supere a materia en xaneiro pode intentar facelo de novo en xullo. Deberá entregar dous traballos escritos consensuados co profesor antes do **1 de xullo de 2018**.

#### Bibliografía. Fontes de información

##### Bibliografía Básica

## **Bibliografía Complementaria**

---

- Barker, Chris ed., *Cultural Studies: Theory and Practice*, 5th ed., Sage, 2016, London
- Briggs, Asa., *A Social History of England*, Penguin, 1985, Harmondsworth
- Canfield, J. Douglas, *Tricksters and Estates. On the Ideology of Restoration Comedy*, U.P. Kentucky, 1997, Lexington
- Dawson, Mark S., *Gentility and the Comic Theatre of Late Stuart London.*, Cambridge U.P., 2005, Cambridge
- Dollimore, J. & A. Sinfield eds., *Political Shakespeare. Essays on Cultural Materialism.*, Manchester U.P., 1994, Manchester
- During, Simon ed., *The Cultural Studies Reader.*, 3rd ed, Routledge, 2007, London
- Fisk, Deborah Payne ed., *The Cambridge Companion to English Restoration Theatre.*, Cambridge U.P., 2000, Cambridge
- Greenblatt, Stephen, *Shakespearean Negotiations. The Circulation of Social Energy in Renaissance England.*, Clarendon Press, 1988, Oxford
- Kiernan, Ryan ed., *New Historicism and Cultural Materialism.*, Arnold, 1996, London
- Owen, Susan ed., *A Companion to Restoration Drama.*, Blackwell, 2001, Oxford
- Owen, Susan., *Perspectives on Restoration Drama*, Manchester U.P., 2002, Manchester
- Sharpe, J.A., *Early Modern England: A Social History.*, Arnold, 1997, London
- 

## **Recomendacións**

---

### **Outros comentarios**

A copia ou plaxio total ou parcial en calquera tipo de actividade de avaliación suporá un cero nesa proba. Alegar descoñecemento do que supón un plaxio non eximirá ao alumno da súa responsabilidade neste aspecto.

Recoméndase encarecidamente o uso dos recursos da biblioteca para a preparación do ensaio e a exposición oral.

---

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Inglés para Fines Específicos

Materia	Inglés para Fines Específicos			
Código	V01M121V01105			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados y sus Aplicaciones			
Descriptores	Creditos ECTS	Carácter	Curso	Cuadrimestre
	3	OB	1	1c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Seoane Posse, Elena Celsa			
Profesorado	Seoane Posse, Elena Celsa			
Correo-e	elena.seoane@uvigo.es			
Web	<a href="http://webs.uvigo.es/lvtc/people/elenaseoane">http://webs.uvigo.es/lvtc/people/elenaseoane</a>			
Descripción xeral	(*)O obxectivo de este curso é o de dotar ó alumnado dun coñecemento xeral da disciplina da Língua para Fins Específicos (ESP) e dun coñecemento más detallado e profundo sobre unha ou dúas das súas más salientables sub-disciplinas, como o estudo do inglés académico ou científico. Con este fin faránse revisións bibliográficas pertinentes e un análise detallado da metodoloxía más útil nesta disciplina. O principal interese é o de que o alumnado coñeza o potencial da Língua para Fins Específicos como tema de investigación lingüística, retórica, sociolingüística e diacrónica.			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CB1	Poseer y comprender conocimientos que aporten una base u oportunidad de ser originales en el desarrollo y/o aplicación de ideas, a menudo en un contexto de investigación.
CB2	Que los estudiantes sepan aplicar los conocimientos adquiridos y su capacidad de resolución de problemas en entornos nuevos o poco conocidos dentro de contextos más amplios (o multidisciplinares) relacionados con su área de estudio.
CB3	Que los estudiantes sean capaces de integrar conocimientos y enfrentarse a la complejidad de formular juicios a partir de una información que, siendo incompleta o limitada, incluya reflexiones sobre las responsabilidades sociales y éticas vinculadas a la aplicación de sus conocimientos y juicios.
CB4	Que los estudiantes sepan comunicar sus conclusiones, y los conocimientos y razones últimas que las sustentan, a públicos especializados y no especializados de un modo claro y sin ambigüedades.
CB5	Que los estudiantes posean las habilidades de aprendizaje que les permitan continuar estudiando de un modo que habrá de ser en gran medida autodirigido o autónomo.
CG1	Capacidad para profundizar en aquellos conceptos, principios, teorías o modelos relacionados con los distintos campos de los Estudios Ingleses, así como para conocer la metodología necesaria para la resolución de problemas propios de dicha área de estudio
CG2	Capacidad para aplicar los conocimientos adquiridos en el contorno multidisciplinar y multifacético de los Estudios Ingleses
CG3	Capacidad para utilizar de forma eficiente las nuevas tecnologías de la información y la comunicación en el ámbito de los Estudios Ingleses.
CG4	Capacidad para presentar en público experiencias, ideas o informes, así como emitir juicios en función de criterios, de normas externas o de reflexiones personales para lo que será necesario alcanzar un dominio suficiente del lenguaje académico y científico tanto en su vertiente escrita como oral.
CG5	Habilidad para investigar y manejar nuevos conocimientos e información en el contexto de los Estudios Ingleses.
CG6	Capacidad para adquirir un espíritu crítico que lleve a los estudiantes a considerar la pertinencia de las investigaciones existentes en las áreas de estudio que conforman los Estudios Ingleses, así como de las suyas propias.
CE1	(*)Capacidade para utilizar unha terminoloxía lingüística rigorosa así como unha notación adecuada.
CE2	(*)Coñecemento dos principais modelos de investigación lingüística.
CE3	(*)Coñecemento dos principais recursos e ferramentas de investigación lingüística.
CE4	(*)Capacidade de manexar conceptos, métodos e instrumentos propios da investigación en inglés para fins específicos, particularmente do inglés académico.

CE5	(*)Capacidade de reflexionar sobre os factores que condicionan a aprendizaxe e a adquisición do inglés - saber hacer como lingua estranxeira.	
CT1	(*)Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos - saber campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo	
CT2	(*)Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética	- saber hacer dos Estudos Ingleses.
CT3	(*)Capacidade para utilizar de forma eficiente as novas tecnoloxías da información e da comunicación	- saber hacer no ámbito dos Estudos Ingleses.
CT4	(*)Capacidade para elaborar adecuadamente e con certa orixinalidade composicións escritas ou argumentos motivados, redactar plans, artigos científicos e formular hipóteses razonables.	- saber hacer
CT5	(*)Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber hacer
CT6	(*)Habilidades para ser capaz de construír e utilizar ferramentas operativas que recollan información significativa e precisa para a mellora das aprendizaxes nos Estudos Ingleses.	- saber hacer
CT7	(*)Habilidade para traballar e continuar a aprendizaxe de forma autónoma e autodirixida.	- saber hacer
CT8	(*)Habilidades para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	- saber hacer
CT9	(*)Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	- saber
CT10	(*)Apreciación da diversidade e multiculturalidade no contexto dos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	- saber
CT11	(*)Capacidade para traballar en equipo, cooperativo e compartido, fomentando a tolerancia e a aprendizaxe colaborativo.	- saber hacer

### Resultados de aprendizaje

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Adquirir un conocimiento general de la disciplina Lengua para Fines Específicos como objeto de investigación lingüística	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG1 CG2 CG3 CG4 CE1 CE2 CE5 CT1 CT2 CT4 CT6 CT7 CT8 CT9 CT10

Desarrollar conciencia crítica de los temas y retos principales de la Lengua para Fines Específicos, como tema de investigación y también como área aplicado	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG2 CG3 CG4 CE1 CE2 CE5 CT1 CT2 CT3 CT4 CT5 CT6 CT7 CT9
--	---

Adquirir un conocimiento detallado y profundo de una o dos sub-disciplinas de la Lengua para Fines Específicos, como el inglés académico o científico.	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG1 CG2 CG3 CG6 CG6 CE1 CE2 CE3 CE4 CT1 CT2 CT3 CT4 CT5 CT7 CT8 CT11
--	---

Familiarizarse con las principales características estructurales y lingüísticas de los diferentes registros dentro del contexto de la *Lengua para Fines Específicos	CB1 CB2 CB3 CB5 CG3 CG4 CG5 CG6 CE1 CE3 CE4 CT1 CT2 CT3 CT4 CT7 CT8
--	---

Familiarizarse con los conceptos básicos de la disciplina Lengua para Fines Específicos y desenrollar competencias de enseñanza de la misma	CB1 CB3 CB4 CB5 CG1 CG2 CG3 CG6 CE1 CE2 CE4 CE5 CT1 CT2 CT3 CT4 CT5 CT6 CT7
Aprender el uso de las principales herramientas de investigación (software, corpus) de la Lengua para Fines Específicos.	CB1 CB2 CB5 CG2 CG3 CG4 CG5 CE1 CE2 CE3 CE4 CT1 CT3 CT4 CT6 CT7

## Contenidos

Tema

1. Introduction	Outline of the contents and aims of the course as well as the evaluation system
2. What is English for Specific Purposes (ESP)?	Review of the main tenets of ESP
3. The History of ESP research	Outline of the short history of this discipline: 3.1. The Early Years (1962-1981) 3.2. The Recent Past (1981-1990) 3.3. The Modern Age (1990-)
4. Central ESP concepts	Explanation and analysis of the concepts of genre, rhetorical moves, context and other central ESP concepts
5. Methodological approaches to ESP research	Corpus studies, macro and microanalyses of texts, diachronic and synchronic research
6. Research directions on ESP research	Review of the most common and fruitful branches of ESP research. 5.1. English for Academic Purposes 5.2. English for Science and Technology 5.3. Business English 5.4. Legal English 5.5. English for Research Publication Purposes 5.6. English for Thesis and Dissertation Writing

## Planificación

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Sesión magistral	5	10	15
Seminarios	8	16	24
Trabajos y proyectos	1	35	36

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

<b>Metodologías</b>			
	Descripción		
Sesión magistral	Presentación, por parte de la profesora, del contenido más destacable de la materia. Estas explicaciones serán teóricas y también abordarán cuestiones metodológicas que faciliten el trabajo posterior del alumnado. Para ellas se requerirá a participación del alumnado, que tendrá que haber hecho ciertas lecturas previas.		
Seminarios	Sesiones abiertas en las que se combinará la explicación de la profesora, presentación de temas concretos previamente asignados por parte del alumnado y debate de todos los participantes en la sesión.		
<b>Atención personalizada</b>			
Metodologías	Descripción		
Sesión magistral	La atención persoalizada tendrá lugar en horario de tutorías (publicado en Faitic) y también con cita previa. Desde Faitic y por correo electrónico también se ofrece este tipo de atención.		
Seminarios	La atención persoalizada tendrá lugar en horario de tutorías (publicado en Faitic) y también con cita previa. Desde Faitic y por correo electrónico también se ofrece este tipo de atención.		
Probas	Descripción		
Trabajos y proyectos	La atención persoalizada tendrá lugar en horario de tutorías (publicado en Faitic) y también con cita previa. Desde Faitic y por correo electrónico también se ofrece este tipo de atención.		
<b>Evaluación</b>			
	Descripción	Cualificación	Competencias Avaliadas
Sesión magistral	Se requerirá a participación del alumnado, que tendrá que haber hecho ciertas lecturas previas.	50	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG1 CG3 CG4 CG5 CG6 CE1 CE4 CE5 CT1 CT2 CT3 CT4 CT5 CT6 CT7 CT10 CT11

Trabajos y proyectos	Presentación sobre un tema concreto de la materia	50	CB1
			CB2
			CB3
			CB4
			CB5
			CG1
			CG2
			CG3
			CG4
			CG5
			CG6
			CE1
			CE2
			CE3
			CE4
			CE5
			CT1
			CT2
			CT3
			CT4
			CT5
			CT6
			CT7
			CT8
			CT9
			CT10
			CT11

### Outros comentarios e avaliación de Xullo

La asistencia a clase es obligatoria.

Para superar la materia es necesario que el alumnado obtenga al menos un 5 en cada una de las pruebas de la evaluación: Participación activa en sesiones magistrales; Entrega de tareas puntuales, y Presentación oral. Se penalizará cualquier tipo de plagio.

### Fuentes de información

#### Bibliografía Básica

Biber, Douglas and Bethany Gray., Being Specific about Historical Change: The Influence of Sub-Register., 2013, Journal of English Linguistics 41: 104-134

Biber, Douglas and Bethany Gray., Grammatical complexity in academic English (Studies in English Language)., CUP, 2016, Cambridge

Hyland, Ken, Genre, discipline and identity., 2015, . Journal of English for Academic Purposes. 19. 32-43.

Mauranen, Anna., English as the Lingua Franca of the Academic World, University of Michigan Press, 2011, D. Belcher, Ann Johns, B.R. Paltridge (eds.), New Directions in English for Specific Purposes.

Seidlhofer, Barbara, Closing a conceptual gap: the case for a description of English as a Lingua Franca, 2001, International Journal of Applied Linguistics 11/2: 133-158.

Seidlhofer, Barbara, Common ground and different realities: World Englishes and English as a Lingua Franca, 2009, World Englishes 28/2: 236-245.

#### Bibliografía Complementaria

Belcher, D., English for specific purposes in theory and practice, University of Michigan Press, 2009, Ann Arbor

Belcher, D. Ann Johns, B.R. Paltridge (eds.), New Directions in English for Specific Purposes., University of Michigan Press, 2011, Ann Arbor

Dudley Evans, Tony & Maggie Jo St John, Developments in English for Specific Purposes, A multi-disciplinary Approach., CUP, 1998, Cambridge

Hyland, Ken & Marina Bondi (eds), Academic discourse across disciplines, Peter Lang, 2006, New York

**Outros comentarios**

Se espera del alumnado que asista a todas las sesiones presenciales y que lo haga teniendo preparadas las lecturas y tareas encomendadas, para poder participar activamente en las sesiones.

El alumnado debe consultar regularmente su correo electrónico y la plataforma de teledocencia para estar al corriente de avisos y tareas.

---

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Perspectivas Transculturais no Ámbito Anglófono

Materia	Perspectivas Transculturais no Ámbito Anglófono			
Código	V01M121V01106			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS  3	Carácter  OB	Curso  1	Cuadrimestre  1c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Martín Lucas, Belén			
Profesorado	Martín Lucas, Belén			
Correo-e	bmartin@uvigo.es			
Web				
Descripción xeral	Esta materia estuda as perspectivas críticas de análise literario e cultural que se achegan á intersección de identidades e culturas no mundo anglófono. As literaturas diáspóricas e transnacionais ocuparán un lugar central nesta materia.			

## Competencias

Código	Tipología
CB1	Posuír e comprender coñecementos que acheguen unha base ou oportunidade de ser orixinais no desenvolvemento e/ou aplicación de ideas, adoitando nun contexto de investigación.
CB3	Que os estudantes sexan capaces de integrar coñecementos e se confrontar á complexidade de formular xuízos a partir dunha información que, sendo incompleta ou limitada, inclúa reflexións sobre as responsabilidades sociais e éticas vinculadas á aplicación dos seus coñecementos e xuízos.
CB4	Que os estudantes saibam comunicar as súas conclusións, e os coñecementos e razóns últimas que as sustentan, a públicos especializados e non especializados dun xeito claro e sen ambigüidades.
CB5	Que os estudantes posúan as habilidades de aprendizaxe que lles permitan continuar estudiando dun xeito que terá que ser, en grande medida, autodirixido e autónomo.
CG4	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da lingua académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.
CG5	Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.
CG6	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.
CG9	Capacidade para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.
CG10	Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudio.
CE17	Capacidade de utilizar as técnicas empregadas para a análise de textos artísticos e culturais no ámbito anglófono.
CE18	Capacidade de elaborar ensaios críticos sobre textos literarios e documentos culturais relacionados co ámbito anglófono.
CE19	Capacidade de traballar de forma autónoma con textos literarios de diferentes tradicións dentro do ámbito anglófono, aplicando diversas metodoloxías teóricas e críticas.
CE22	Capacidade para comprender diferentes achegas teóricas e críticas así como a súa aplicación á análise de textos literarios e culturais no ámbito anglófono.
CE24	Capacidade para afondar nas tendencias actuais nos estudos teóricos e críticos literarios e culturais, aplicados a autores, xéneros e períodos literarios en lingua inglesa.
CE25	Coñecemento de perspectivas transculturais en lingua inglesa.

CT2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CT4	Capacidade para elaborar adecuadamente e con certa orixinalidade composicións escritas ou argumentos motivados, redactar plans, artigos científicos e formular hipóteses razonables.	
CT5	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber facer
CT8	Habilidades para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CT9	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	- saber facer
CT10	Apreciación da diversidade e multiculturalidade no contexto dos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	- saber
CT12	Habilidades para fomentar e garantir o respeto aos Dereitos Humanos e aos principios de accesibilidade universal, igualdade, non discriminación e os valores democráticos e da cultura da paz.	- saber facer - Saber estar / ser
CT13	Capacidade de fomentar os aspectos sicosociolóxicos e interpersoais relativos á igualdade de xéneros e culturas.	- saber - Saber estar / ser
CT15	Desenvolvemento da capacidade comunicativa no ámbito académico.	- saber facer
CT16	Capacidade crítica e de síntese do estudiante mediante a lectura e revisión de artigos especializados.	- saber facer
CT19	Capacidade para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CT20	Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudio.	- saber facer

### Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.	CB1 CB3 CG6 CE17 CE22 CT2 CT9 CT10 CT12 CT13 CT16
Capacidade para elaborar adecuadamente e con certa orixinalidade composicións escritas ou argumentos motivados, redactar plans, artigos científicos e formular hipóteses razonables.	CB4 CB5 CG4 CG5 CG9 CG10 CE18 CE19 CT4 CT15 CT19
Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	CB3 CB4 CG4 CG6 CG10 CE18 CE19 CT2 CT5 CT15 CT20

Habilidades para ser capaz de construír e utilizar ferramentas operativas que recollan información significativa e precisa para a mellora das aprendizaxes nos Estudos Ingleses.	CB3 CB5 CG5 CE17 CE22 CE25 CT2 CT8 CT10 CT12 CT13
--	---

Apreciación da diversidade e multiculturalidade no contexto dos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	CB3 CG6 CE22 CE25 CT9 CT10 CT12 CT13
---	---

Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudo que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias	CB3 CG6 CE22 CE24 CT9 CT10 CT12 CT13 CT16
---	---

Coñecemento de perspectivas transculturais en lingua inglesa.	CB1 CB3 CG5 CG6 CE18 CE22 CE24 CE25 CT2 CT9 CT10 CT12 CT13
---	--

## Contidos

Tema

1. Transcultural approaches to the literatures written in English	Introduction
2. Theoretical perspectives and key concepts	transcultural identities ethnicity globalization transnationalism diaspora postcolonialism sexual and gender identities
3. Transcultural literary practices	Detailed analysis of specific literary works
N.B. The theoretical, critical and literary texts to be studied will be announced on Faitic in advance.	N.B.: Please check Faitic for the list of compulsory readings and for the complete list of theoretical and critical recommended Bibliography

## Planificación docente

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Traballos de aula	8	21	29
Actividades introductorias	2	0	2
Eventos docentes e/ou divulgativos	4	0	4
Resolución de problemas e/ou exercicios de forma autónoma	0	20	20

Traballos e proxectos	0	20	20
*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.			

### Metodoloxía docente

Descripción	
Traballos de aula	Discusión oral dos textos (teóricos, críticos e literarios) de lectura obligatoria por parte do alumnado, baixo a supervisión e coordinación da profesora. O alumnado deberá aplicar ao comentario crítico os coñecementos que vai adquirindo nas lecturas.
Actividades introductorias	Na primeira sesión desta materia a profesora explicará a dinámica de trabalho e metodoloxía a seguir na lectura, introducindo os conceptos claves a desenvolver na mesma.
Eventos docentes e/ou divulgativos	Actividades de formación impartidas por profesorado visitante ou actividades complementarias fóra da aula (visita a museos, ciclos de conferencias, forums de discusión, actividades de extensión universitaria, etc) que inciden más pormenorizadamente nalgún aspecto concreto das unidades temáticas ou as complementan.
Resolución de problemas e/ou exercicios de forma autónoma	Lectura dos textos obligatorios, búsqueda de bibliografía complementaria, preparación de participación activa en clase para o seu comentario en común na aula.

### Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Traballos de aula	O alumnado debe consultar en tutorías coa profesora as dúbihdas que xordan na preparación dos comentarios críticos dos textos literarios e filmicos a analizar na aula.
<b>Probas</b>	
Traballos e proxectos	O alumnado debe consultar en tutorías coa profesora para decidir o tema para o seu traballo escrito e solventar dúbihdas respecto dos contidos teóricos, de cara a redacción deste traballo.

### Avaliación

	Descripción	Cualificación	Competencias	Avaliadas
Traballos de aula	Participación activa nas clases e exercicios de comentario de texto. Para a avaliación deste aspecto consideraranse tanto as competencias relacionadas cos contidos teóricos coma as relacionadas coa construcción de argumentos sólidos e a súa correcta expresión oral e/ou escrita. Terase en conta tamén a pertinencia dos comentarios en relación aos contidos da materia.	50	CB1 CB3 CB4 CB5 CG4 CG6 CE17 CE19 CE22 CE25 CT2 CT5 CT8 CT9 CT10 CT12 CT13 CT15	

Traballos e proxectos	Elaboración e presentación dun traballo escrito cun estudo comparado de un texto literario e un fílmico dentre o listado que a profesora ofrece a través de Faitic para este fin. As condicións de extensión, formato e sistema de citación acompañan ao listado de textos literarios seleccionados. A data de entrega do traballo escrito comunicarase a través de Faitic.	50	CB1 CB3 CB4 CB5 CG5 CG6 CG9 CG10 CE17 CE18 CE19 CE22 CE24 CE25 CT2 CT4 CT8 CT9 CT10 CT12 CT13 CT15 CT16 CT19 CT20
-----------------------	---	----	---

### Outros comentarios e avaliación de Xullo

Na **primeira edición das actas (xaneiro)** a avaliación constará da media das notas obtidas mediante participación activa nas clases e na elaboración e presentación dun traballo escrito seguindo as normas establecidas para "Traballos e Proxectos", coa seguinte porcentaxe:

Traballo escrito+presentacións orais: 60%

asistencia, participación e actividades (en liña/escritas): 40%

É necesario obter un mínimo de 4 sobre 10 en cada un dos aspectos anteriores.

Os traballos non realizados ou entregados fóra de prazo contarán coma un 0. Do mesmo xeito, os traballos que non cumpran os requisitos mínimos de corrección lingüística (tanto na forma oral coma na escrita) e conteñan errores gramaticais graves contarán coma un 0.

As persoas que teñan concedida dispensa académica serán avaliadas en calquera oportunidade (xaneiro e xullo) seguindo os mesmos criterios que para a edición de xullo que se detallan abaixo.

Na **segunda edición das actas (xullo)** a avaliación levarase a cabo mediante as seguintes probas:

- traballo escrito teórico e práctico sobre textos específicos: 60%

- exercicios escritos: 40%

**O plaxio total ou parcial en calquera tipo de traballo (incluidas as presentacións orais ) suporá un 0 nese traballo. Alegar descoñecemento do que supón un plaxio non eximirá ao alumnado da súa responsabilidade. A avaliación do alumnado Erasmus e de intercambio seguirá exactamente o mesmo procedemento do alumnado da UVigo, sen excepcións.**

### Bibliografía. Fontes de información

#### Bibliografía Básica

#### Bibliografía Complementaria

LION (Literature on Line), <http://lion.chadwyck.co.uk/>

---

JSTOR, <http://www.jstor.org/>

---

EBSCO, <http://ejournals.ebsco.com/Home.asp>

---

PROJECT MUSE, <http://muse.jhu.edu/browse/>

---

Asian American Studies Resources Princeton, <http://firestone.princeton.edu/asianamerican/>

---

California Ethnic and Multicultural Archives, [http://cemaweb.library.ucsb.edu/cema\\_index.html](http://cemaweb.library.ucsb.edu/cema_index.html)

---

Native Web: Resources for indigenous cultures around the world, <http://www.nativeweb.org>

---

Minority Literature/ Multi-Cultural Resources, <http://www.nagasaki-gaigo.ac.jp/ishikawa/amlit/general/minority.htm>

---

Multicultural Resources, <http://library.webster.edu/netresearch/multicul.html>

---

Voices from the Gaps: Women Writers and Artists of Colo, <http://voices.cla.umn.edu>

---

## **Recomendacións**

### **Materias que continúan o temario**

Literatura e Diversidade Cultural no Ámbito Anglófono/V01M121V01207

---

Literaturas e Perspectivas de Xénero no Ámbito Anglófono/V01M121V01209

---

### **Materias que se recomienda cursar simultáneamente**

Discurso Literario e Sociedade nos Países de Fala Inglesa/V01M121V01104

---

### **Materias que se recomienda ter cursado previamente**

Métodos e Recursos de Investigación Literario-Cultural no Ámbito Anglófono/V01M121V01102

---

Modelos de Interpretación Literario-Cultural nos Países da Fala Inglesa/V01M121V01108

---

## **Outros comentarios**

É responsabilidade do alumnado consultar os materiais e as novidades a través da plataforma FAITIC e de estar ao tanto das datas para entrega de traballos e/ou probas de exame.

Recoméndase o emprego regular dos recursos da Biblioteca e a formación continua no uso dos mesmos.

---

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Modelos e Teorías Lingüísticas e a súa Aplicación á Lingua Inglesa

Materia	Modelos e Teorías Lingüísticas e a súa Aplicación á Lingua Inglesa			
Código	V01M121V01107			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS 3	Carácter OB	Curso 1	Cuadrimestre 1c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Pérez Guerra, Javier			
Profesorado	Martínez Insua, Ana Elina Pérez Guerra, Javier Rodríguez Vázquez, Rosalía			
Correo-e	jperez@uvigo.es			
Web	<a href="http://faitic.uvigo.es/">http://faitic.uvigo.es/</a>			
Descripción xeral	The subject aims to give students a grounding in breadth and depth in Linguistics, by exploring the central features of some of the principal theoretical frameworks, their methodologies, contested areas and uncontested results.			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CB2	Que os estudiantes saibam aplicar os coñecementos adquiridos e a súa capacidade de resolución de problemas en contornos novos ou pouco coñecidos dentro de contextos más amplos (ou multidisciplinares) relacionados coa súa área de estudio. - saber facer
CB3	Que os estudiantes sexan capaces de integrar coñecementos e se enfrentar á complexidade de formular xuízos a partir dunha información que, sendo incompleta ou limitada, inclúa reflexións sobre as responsabilidades sociais e éticas vinculadas á aplicación dos seus coñecementos e xuízos. - saber facer
CB4	Que os estudiantes saibam comunicar as súas conclusións, e os coñecementos e razóns últimas que as sustentan, a públicos especializados e non especializados dun xeito claro e sen ambigüidades. - saber facer
CB5	Que os estudiantes posúan as habilidades de aprendizaxe que lles permitan continuar estudiando dun xeito que terá que ser, en grande medida, autodirixido e autónomo. - saber facer
CG1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudio - saber facer - saber facer
CG4	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral. - saber facer
CG5	Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses. - saber facer - saber facer
CG6	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias. - saber - saber facer - Saber estar / ser
CG7	Habilidades de consolidación e desenvolvemento da competencia lingüística (nível C2) no uso falado e escrito da lingua inglesa. - saber - saber facer
CG8	Autonomía progresiva na aprendizaxe, procura propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses. - saber - saber facer
CG9	Capacidade para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses. - saber facer

CG10	Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudo.	- saber facer - Saber estar / ser
CE4	Capacidade de manexar conceptos, métodos e instrumentos propios da investigación en inglés para fins específicos, particularmente do inglés académico.	- saber facer
CT1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo	- saber facer
CT3	Capacidade para utilizar de forma eficiente as novas tecnoloxías da información e da comunicación no ámbito dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CT5	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber facer
CT8	Habilidades para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CT9	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	- saber facer
CT16	Capacidade crítica e de síntese do estudiante mediante a lectura e revisión de artigos especializados.	- saber facer
CT17	Autonomía progresiva na aprendizaxe, procuras propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.	- saber facer - saber facer
CT18	Capacidade para obter información sobre a investigación máis recente que se está levando a cabo dentro do ámbito dos Estudos Ingleses, tanto en lingüística como en literatura e cultura.	- saber - saber facer
CT19	Capacidade para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CT20	Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudo.	- saber facer

## Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Desenvolver pequenas investigacións sobre problemas lingüísticos do inglés (busca de fontes metodolóxicas, análise crítica de aportacións previas, desenvolvemento de teorías inéditas).	CB2 CB3 CB4 CB5 CG1 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE4 CT1 CT3 CT5 CT8 CT9 CT16 CT17 CT18 CT19 CT20

## Contidos

Tema	
I. Principles and Parameters and Minimalism	1. An introduction to the theoretical premises of mainstream generative approaches to the study of language. 2. An introduction to Principles and Parameters. 3. Major advances in the Minimalist Program.
II. Optimality Theory	1. Main concepts and representation tools 2. OT applied to English: Case studies

**Planificación docente**

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Actividades introductorias	1	1	2
Sesión maxistral	7	21	28
Resolución de problemas e/ou exercicios	6	39	45

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

**Metodoloxía docente**

	Descripción
Actividades introductorias	Presentación da materia ao alumnado.
Sesión maxistral	Sesiós teóricas, onde os docentes expoñen a materia sobre a que se traballará ao longo do curso, e sobre a que o alumnado será avaliado.
Resolución de problemas e/ou exercicios	Formulación, análise e resolución de pequenos traballos académicos, exercicios prácticos relacionados cos contidos expostos polos/as docentes nas sesións teóricas.

**Atención personalizada**

Metodoloxías	Descripción
Resolución de problemas e/ou exercicios	Para resolver as dúbidas sobre a materia e/ou as probas e presentacións orais que haxa que preparar e expoñer, os/as docentes atenderán ao alumnado nos seus despachos en horario de titorías. É recomendable que o alumnado informe ós docentes con antelación da súa intención de asistir a unha sesión de titorías. Dito aviso será feito ben na aula, ben por medio do correo electrónico. En ningún caso se desenvolverán sesións de titorías por correo electrónico.

**Avaliación**

	Descripción	Cualificación	Competencias	Avaliadas
Sesión maxistral	A participación activa nas clases será tida en conta na avaliação.	10	CB2 CB3 CB4 CB5 CG1 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE4 CT1 CT3 CT5 CT8 CT9 CT16 CT17 CT18 CT19 CT20	

Resolución de problemas e/ou exercicios	Ao longo do curso solicitarse a elaboración de pequenos traballos académicos e/ou exercicios sobre os contidos deste programa, os cales serán avaliados. Como exemplo de avaliação deste apartado, os trabalhos (escritos e/ou orais) poderán ser valorados ata un 70%, e os test de resposta curta ata un 20%.	90	CB2 CB3 CB4 CB5 CG1 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE4 CT1 CT3 CT5 CT8 CT9 CT16 CT17 CT18 CT19 CT20
---	---	----	---

## Outros comentarios e avaliação de Xullo

Para o alumnado que (xustificadamente) non poida asistir ao mínimo de horas presenciais requerido, a avaliação estará baseada nunha proba final que computará o 100% da nota.

Na segunda edición das actas (xullo), a avaliação farase exclusivamente mediante unha proba escrita final que computará coma o 100% da nota.

## Bibliografía. Fontes de información

### Bibliografía Básica

Cook, Vivian and Mark Newson, Chomsky's Universal Grammar. An introduction, 2007, Wiley-Blackwell, 2007, Oxford

Prince, Alan and Paul Smolensky, Optimality Theory: constraint interaction in Generative Grammar, 1, Blackwell, 2004, Malden, MA and Oxford, UK

Fontaine, Lise, Analysing English grammar. A Systemic Functional introduction, 1, Cambridge University Press, 2013, Cambridge

Halliday, M.A.K. and Christian Matthieses, Halliday's Introduction to Functional Grammar, 4, Routledge, 2014, London

### Bibliografía Complementaria

## Recomendacións

## Outros comentarios

Recoméndase unha aplicación constante e seria no estudo da materia.

O alumnado deberá consultar a plataforma de axuda á docencia ([www.faitic.uvigo.es](http://www.faitic.uvigo.es)) con asiduidade e, en calquera caso, sempre antes das sesións presenciais, xa que moitos dos materiais utilizados nas clases serán colgados nesa plataforma con antelación.

Durante as clases, o alumnado non poderá utilizar dispositivos móveis (iPhone, Blackberry, tableta, PDA ou similares) nin computadores, a non ser que o(s) docente(s) permitan ou requiran a utilización destes dispositivos con algunha finalidade pedagógica.

Cómpre lembrar ao alumnado que debe respectar os dereitos de copyright, tanto dos libros utilizados como apoio á docencia como dos materiais orixinais elaborados e facilitados polos docentes na aula ou a través da plataforma de apoio á docencia.

**DATOS IDENTIFICATIVOS****Modelos de Interpretación Literario-Cultural en los Países de Habla Inglesa**

Materia	Modelos de Interpretación Literario-Cultural en los Países de Habla Inglesa			
Código	V01M121V01108			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados y sus Aplicaciones			
Descriptores	Creditos ECTS	Carácter	Curso	Cuadrimestre
	3	OB	1	1c
Lingua impartición	Gallego Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Llantada Díaz, María Francisca			
Profesorado	Llantada Díaz, María Francisca			
Correo-e	fanny.llantada@uvigo.es			
Web				
Descripción xeral	(*)O alumnado familiarizarase coas principais escolas anglo-americanas de crítica literaria nos séculos XX e XXI e co contexto social e ideolóxico que deu orixe ás diferentes correntes de teoría literaria. Ademáis, a crítica literaria se aplicará á análise de textos literarios e culturais do mundo anglófono.			

**Competencias**

Código	Tipoloxía
CB1 Poseer y comprender conocimientos que aporten una base u oportunidad de ser originales en el desarrollo y/o aplicación de ideas, a menudo en un contexto de investigación.	- saber - saber hacer
CB3 Que los estudiantes sean capaces de integrar conocimientos y enfrentarse a la complejidad de formular juicios a partir de una información que, siendo incompleta o limitada, incluya reflexiones sobre las responsabilidades sociales y éticas vinculadas a la aplicación de sus conocimientos y juicios.	- saber - saber hacer
CB4 Que los estudiantes sepan comunicar sus conclusiones, y los conocimientos y razones últimas que las sustentan, a públicos especializados y no especializados de un modo claro y sin ambigüedades.	- saber - saber hacer
CB5 Que los estudiantes posean las habilidades de aprendizaje que les permitan continuar estudiando de un modo que habrá de ser en gran medida autodirigido o autónomo.	- saber - saber hacer
CG1 Capacidad para profundizar en aquellos conceptos, principios, teorías o modelos relacionados con los distintos campos de los Estudios Ingleses, así como para conocer la metodología necesaria para la resolución de problemas propios de dicha área de estudio	- saber - saber hacer
CG4 Capacidad para presentar en público experiencias, ideas o informes, a sí como emitir juicios en función de criterios, de normas externas o de reflexiones personales para lo que será necesario alcanzar un dominio suficiente del lenguaje académico y científico tanto en su vertiente escrita como oral.	- saber hacer
CG5 Habilidad para investigar y manejar nuevos conocimientos e información en el contexto de los Estudios Ingleses.	- saber hacer
CG6 Capacidad para adquirir un espíritu crítico que lleve a los estudiantes a considerar la pertinencia de las investigaciones existentes en las áreas de estudio que conforman los Estudios Ingleses, así como de las suyas propias.	- saber hacer - Saber estar /ser
CG8 Autonomía progresiva en el aprendizaje, búsquedas propias de recursos e información, accediendo para ello a fuentes bibliográficas y documentales sobre los distintos ámbitos que conforman los Estudios Ingleses.	- saber - saber hacer
CE12 (*)Capacidade para analizar distintos tipos de discursos e xéneros discursivos orais e/ou escritos en lingua inglesa.	
CE15 (*)Coñecemento dos principios modelos de investigación literaria/cultural no ámbito anglófono.	- saber
CE19 (*)Capacidade de traballar de forma autónoma con textos literarios de diferentes tradicións dentro do ámbito anglófono, aplicando diversas metodoloxías teóricas e críticas.	
CE21 (*)Capacidade para identificar e analizar as características más relevantes da cultura e das institucións do ámbito anglófono a través de diversos tipos de textos pertencentes a diferentes épocas históricas.	- saber - saber hacer

CE22	(*)Capacidade para comprender diferentes achegas teóricas e críticas así como a súa aplicación á análise de textos literarios e culturais no ámbito anglófono.	- saber - saber hacer
CE26	(*)Coñecemento das relacions entre as principais manifestacions artísticas e literarias no ámbito anglófono.	- saber
CT1	(*)Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo	- saber - saber hacer
CT4	(*)Capacidade para elaborar adecuadamente e con certa orixinalidade composicíons escritas ou argumentos motivados, redactar plans, artigos científicos e formular hipóteses razonables.	- saber - saber hacer
CT5	(*)Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber - saber hacer
CT6	(*)Habilidades para ser capaz de construír e utilizar ferramentas operativas que recollan información significativa e precisa para a mellora das aprendizaxes nos Estudos Ingleses.	- saber - saber hacer
CT9	(*)Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudo que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	- saber - saber hacer - Saber estar /ser
CT10	(*)Apreciación da diversidade e multiculturalidade no contexto dos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	- saber
CT11	(*)Capacidade para traballar en equipo, cooperativo e compartido, fomentando a tolerancia e a aprendizaxe colaborativo.	- saber hacer
CT13	(*)Capacidade de fomentar os aspectos sicosociolóxicos e interpersoais relativos á igualdade de xéneros e culturas.	
CT16	(*)Capacidade crítica e de síntese do estudiante mediante a lectura e revisión de artigos especializados.	- saber - saber hacer
CT17	(*)Autonomía progresiva na aprendizaxe, procura propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.	- saber
CT20	(*)Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudo.	- saber - saber hacer - Saber estar /ser

### Resultados de aprendizaje

Resultados de aprendizaxe	Competencias
(*)To be able to read any text (literary and non-literary) critically.	CG1 CG5 CG6 CG8 CE15 CE21 CE22 CT1 CT9 CT10 CT16 CT17
(*)To be able to argue for and against particular approaches to the analysis of culture.	CB1 CB3 CB4 CB5 CG1 CG4 CE15 CE26 CT1 CT4 CT5 CT11 CT20

(*)To be aware of how social circumstances affect cultural practices.	CE12 CE19 CT1 CT6 CT10 CT17
(*)	CE12 CE22 CT6 CT10 CT11 CT13

## Contenidos

### Tema

1. Brief survey of the main schools of literary and cultural criticism and of their application to the analysis of literary and cultural production in the Anglophone world.
1. New Criticism.  
2. Russian Formalism.  
3. Structuralism.  
4. Narratology.  
5. Post-Structuralism.  
6. Psychoanalysis.  
7. Marxist theories.  
8. Myth criticism.  
9. New Historicism.  
10. Feminist Criticism.  
11. Gender Studies.  
12. Cultural studies.

## Planificación

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Debates	4	12	16
Tutoría en grupo	4	0	4
Presentaciones/exposiciones	4	12	16
Actividades introductorias	2	15	17
Trabajos y proyectos	0	22	22

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodologías

	Descripción
Debates	(*)Debates na clase sobre un número de lecturas asignadas.
Tutoría en grupo	(*)Asesoramento para o traballo final escrito do alumnado.
Presentaciones/exposiciones	(*)Traballos diarios que o alumnado presenta na clase en base a unha serie de lecturas asignadas.
Actividades introductorias	(*)Charlas introductorias sobre as escolas críticas.

## Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Presentaciones/exposiciones	
Probas	Descripción
Trabajos y proyectos	

## Evaluación

	Descripción	Cualificación	Competencias Avaliadas
--	-------------	---------------	------------------------

Debates	(*)Participación en debates na aula. Os debates buscarán o entendemento crítico das teorías culturais e literarias así como a imparcialidade e a receptividade a enfoques críticos diferentes aos nosos.	20	CE12 CE15 CE22 CT5 CT6 CT9 CT11 CT13
Presentaciones/exposiciones	(*)Presentacións orais na clase. As presentacións orais buscarán o entendemento crítico das teorías culturais e literarias así como a imparcialidade e a receptividade a enfoques críticos diferentes aos nosos.	30	CB1 CB3 CB4 CB5 CG4 CG6 CE12 CE15 CE22 CE26 CT5 CT6 CT9 CT11 CT13
Trabajos y proyectos	(*)Traballo escrito final que ten como obxectivo principal o uso adecuado de ferramentas e prácticas académicas: orixinalidade, uso correcto dos materiais bibliográficos e outras fontes de información. O traballo escrito debería cumplir tódolos requisitos académicos estructurais e formais.	50	CB1 CB3 CB4 CB5 CG1 CG4 CG5 CG6 CG8 CE12 CE15 CE19 CE21 CE22 CE26 CT1 CT4 CT5 CT6 CT9 CT10 CT16 CT17 CT20

#### **Outros comentarios e avaliação de Xullo**

##### **Fuentes de información**

##### **Bibliografía Básica**

## **Bibliografía Complementaria**

---

- Bloom, Harold, *The Western Canon: The Books and School of the Ages.*, Harcourt Brace, 1995, New York
- Brydon, Diana, ed., *Postcolonialism: Critical Concepts in Literary and Cultural Studies.*, Routledge, 2000, London and New York
- Cuddon, J. A., *The Penguin Dictionary of Literary Terms and Literary Theory.*, Penguin, 1999, London
- Eagleton, Terry and Drew Milne, Eds., *Marxist Literary Theory: A Reader.*, Blackwell, 1996, Oxford
- Eagleton, Terry, *Literary Theory: An Introduction.*, Blackwell, 1996, Oxford
- Frassinelli, Pier Paolo, Ronit Frenkel, and David Watson, Eds., *Traversing Transnationalism: The Horizons of Literary and Cultural Studies.*, Rodopi, 2011, Amsterdam and New York
- Glotfelty, Cheryll, and Harold Fromm, Eds., *The Ecocriticism Reader: Landmarks in Literary Ecology.*, The University of Georgia Press, 1996, Athens (Georgia)
- Green, Keith and Jill LeBham, *Critical Theory and Practice: A Coursebook.*, Routledge, 2012, London and New York
- Kurzweil, Edith and William Phillips, Eds., *Literature and Psychoanalysis.*, Columbia University Press, 1983, New York
- Marzec, Robert T., *An Ecological and Postcolonial Study of Literature. From Daniel Defoe to Salman Rushdie.*, Palgrave, 2007, London
- Onega, Susana & José A. García Landa, *Narratology: An Introduction.*, Longman, 1996, London
- Rice, Philip and Patricia Waugh, Eds., *Modern Literary Theory: A Reader.*, Arnold, 2001, London
- Rooney, Ellen, Ed., *The Cambridge Companion to Feminist Literary Theory.*, Cambridge University Press, 2006, Cambridge
- 

## **Recomendaciones**

---

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Variación y Cambio en Lengua Inglesa

Materia	Variación y Cambio en Lengua Inglesa			
Código	V01M121V01201			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados y sus Aplicaciones			
Descriptores	Creditos ECTS 3	Carácter OP	Curso 1	Cuadrimestre 2c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	González Álvarez, María Dolores			
Profesorado	González Álvarez, María Dolores			
Correo-e	dglez@uvigo.es			
Web	<a href="http://www.faitic.es/">http://www.faitic.es/</a>			
Descripción xeral	(*)El objetivo del curso es familiarizar al alumnado con la metodología y las líneas maestras que han guiado la investigación en la variación lingüística de la lengua inglesa durante las últimas décadas, así como facilitar la adquisición de las destrezas necesarias para poder analizar críticamente algunas de sus aportaciones desde las perspectivas teórica y práctica. Así mismo se proporcionarán las herramientas metodológicas necesarias para identificar, analizar e interpretar casos concretos de variación y/o cambio lingüístico en la lengua inglesa en los distintos niveles de análisis (fonológico, morfosintáctico, léxico-semántico y pragmático).			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CB1	Poseer y comprender conocimientos que aporten una base u oportunidad de ser originales en el desarrollo y/o aplicación de ideas, a menudo en un contexto de investigación.
CB2	Que los estudiantes sepan aplicar los conocimientos adquiridos y su capacidad de resolución de problemas en entornos nuevos o poco conocidos dentro de contextos más amplios (o multidisciplinares) relacionados con su área de estudio.
CB4	Que los estudiantes sepan comunicar sus conclusiones, y los conocimientos y razones últimas que las sustentan, a públicos especializados y no especializados de un modo claro y sin ambigüedades.
CB5	Que los estudiantes posean las habilidades de aprendizaje que les permitan continuar estudiando de un modo que habrá de ser en gran medida autodirigido o autónomo.
CG1	Capacidad para profundizar en aquellos conceptos, principios, teorías o modelos relacionados con los distintos campos de los Estudios Ingleses, así como para conocer la metodología necesaria para la resolución de problemas propios de dicha área de estudio
CG2	Capacidad para aplicar los conocimientos adquiridos en el contorno multidisciplinar y multifacético de los Estudios Ingleses
CG3	Capacidad para utilizar de forma eficiente las nuevas tecnologías de la información y la comunicación en el ámbito de los Estudios Ingleses.
CG4	Capacidad para presentar en público experiencias, ideas o informes, a sí como emitir juicios en función de criterios, de normas externas o de reflexiones personales para lo que será necesario alcanzar un dominio suficiente del lenguaje académico y científico tanto en su vertiente escrita como oral.
CG5	Habilidad para investigar y manejar nuevos conocimientos e información en el contexto de los Estudios Ingleses.
CG6	Capacidad para adquirir un espíritu crítico que lleve a los estudiantes a considerar la pertinencia de las investigaciones existentes en las áreas de estudio que conforman los Estudios Ingleses, así como de las suyas propias.
CG7	Habilidades de consolidación y desarrollo de la competencia lingüística (nivel C2) en el uso hablado y escrito de la lengua inglesa.

CG8	Autonomía progresiva en el aprendizaje, búsquedas propias de recursos e información, accediendo para ello a fuentes bibliográficas y documentales sobre los distintos ámbitos que conforman los Estudios Ingleses.	- saber - saber hacer - Saber estar /ser
CG9	Capacidad para realizar trabajos de investigación de carácter académico en los distintos ámbitos de los Estudios Ingleses.	- saber - saber hacer
CG10	Capacidad para presentar y defender un trabajo de investigación utilizando la terminología y los recursos adecuados y apropiados dentro del campo objeto de estudio.	- saber hacer
CE1	(*)Capacidade para utilizar unha terminoloxía lingüística rigorosa así como unha notación adecuada.	- saber - saber hacer
CE2	(*)Coñecemento dos principais modelos de investigación lingüística.	- saber
CE3	(*)Coñecemento dos principais recursos e ferramentas de investigación lingüística.	- saber
CE7	(*)Capacidade de usar diccionarios (en especial o Oxford English Dictionary), corpus informatizados e ferramentas de procura necesarias para a súa utilización efectiva	- saber - saber hacer
CE10	(*)Coñecemento dos estudos de variación e cambio lingüístico no ámbito anglófono.	- saber
CT1	(*)Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudios Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudio	- saber - saber hacer
CT2	(*)Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudios Ingleses.	- saber - saber hacer
CT3	(*)Capacidade para utilizar de forma eficiente as novas tecnoloxías da información e da comunicación no ámbito dos Estudios Ingleses.	- saber hacer
CT4	(*)Capacidade para elaborar adecuadamente e con certa orixinalidade composicións escritas ou argumentos motivados, redactar plans, artigos científicos e formular hipóteses razonables.	- saber hacer
CT5	(*)Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber - saber hacer
CT7	(*)Habilidade para traballar e continuar a aprendizaxe de forma autónoma e autodirixida.	- Saber estar /ser
CT8	(*)Habilidades para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudios Ingleses.	- saber
CT9	(*)Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudios Ingleses, así como das súas propias.	- saber - Saber estar /ser
CT14	(*)Habilidades de consolidación e desenvolvemento da competencia lingüística (nivel C2) no uso falado e escrito da lingua inglesa.	- saber
CT15	(*)Desenvolvemento da capacidade comunicativa no ámbito académico.	- Saber estar /ser
CT16	(*)Capacidade crítica e de síntese do estudiante mediante a lectura e revisión de artigos especializados.	- saber hacer
CT17	(*)Autonomía progresiva na aprendizaxe, procuras propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudios Ingleses.	- saber - saber hacer - Saber estar /ser
CT18	(*)Capacidade para obter información sobre a investigación más reciente que se está levando a cabo dentro do ámbito dos Estudios Ingleses, tanto en lingüística como en literatura e cultura.	- saber - saber hacer
CT19	(*)Capacidade para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudios Ingleses.	- saber - saber hacer
CT20	(*)Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudio.	- saber hacer

### Resultados de aprendizaje

Resultados de aprendizaxe	Competencias
(*)Get acquainted with different theoretical approaches to language variation and change	CB1 CG1 CE2 CE10 CT1

(*)Compare and evaluate different theoretical approaches to particular instances of language variation and/or change	CB1 CB5 CG2 CG5 CG6 CT1 CT2 CT9 CT16
--	--

(*)Analyse and interpret historical data, being aware of the limitations of historical material and the problems involved in their interpretation.	CB2 CB4 CB5 CG2 CG3 CG4 CG5 CG6 CG7 CG10 CE1 CE3 CE7 CE10 CT2 CT3 CT4 CT5 CT7 CT8 CT9 CT14 CT15 CT19 CT20
--	---

(*)Students will enhance their practical and transferable skills in using bibliographic resources for the study of World Englishes, e.g. corpora, online materials, journals, etc.	CB5 CG3 CG8 CE3 CE7 CT3 CT17 CT18
--	--

(*)Write academic papers making use of the adequate stylistic and formal conventions	CB2 CB4 CG1 CG2 CG3 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE1 CE2 CE3 CE7 CE10 CT1 CT2 CT3 CT4 CT7 CT8 CT9 CT14 CT15 CT16 CT17 CT18 CT19
--	---

## Contenidos

### Tema

(*)0. Language variation & language change	(*)0.1 Why and how do languages change? 0.2 Types of language change 0.3 Mechanisms of language change 0.4 Explanatory models
6. Grammaticalization: definition and general characteristics	6.1. Early work 6.2. What is grammaticalization 6.3. Parameters, principles or mechanisms involved in grammaticalization (i) Structural properties (ii) Semantic-pragmatic features (iii) Phonological processes 6.4. Frequency and grammaticalization 6.5. Unidirectionality
7. Constructions in grammaticalisation	Grammaticalisation and construction grammar
8. Criticism on grammaticalisation	8.1. Is grammaticalisation a theory? 8.2. Degrammaticalisation. 8.3 Lexicalisation.

## Planificación

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Actividades introductorias	2	10	12
Sesión magistral	6	6	12
Resolución de problemas y/o ejercicios	6	10	16
Trabajos tutelados	0	35	35

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodologías

	Descripción
Actividades introductorias	(*) Actividades encamiñadas a tomar contacto e reunir información sobre o alumnado, así como a presentar a materia e as referencias que o alumnado debe ler para o aproveitamento do curso.
Sesión magistral	(*) Exposición por parte das profesoras dos contidos sobre a materia obxecto de estudio, bases teóricas e/ou directrices dun traballo, exercicio ou proxecto a desenvolver polo estudiante.

Resolución de problemas y/o ejercicios	(*) Actividade na que se formulaen problema e/ou exercicios relacionados coa materia. O alumno debe desenvolver as soluciones axeitadas ou correctas mediante a exercitación de rutinas, a aplicación de procedementos de transformación da información dispoñible e a interpretación dos resultados. Adóitase empregar como complemento da lección maxistral.
Trabajos tutelados	(*) Proba final cun compoñente práctico e teórico. O alumnos deberá entregar un traballo escrito individual onde porá en práctica os coñecementos adquiridos no curso.

### Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Resolución de problemas y/o ejercicios	
Trabajos tutelados	

### Evaluación

	Descripción	Cualificación	Competencias Avaliadas
Sesión magistral	(*)Participación e implicación do alumnado nas sesións presenciáis: atención, comentarios e preguntas ao fío das explicacións e resolución de actividades encomendadas	10	CG4 CG7 CE1 CT4 CT5 CT14 CT15
Resolución de problemas y/o ejercicios	(*)Resolución de exercicios, problemas ou pequenos traballos que o alumnado realizará en clase ou de forma autónoma fora da aula e que serán puntuados pola profesora.	30	CB1 CB2 CB4 CB5 CG2 CG3 CG4 CG5 CG6 CG7 CG10 CE1 CE3 CE7 CE10 CT2 CT3 CT4 CT5 CT7 CT8 CT9 CT14 CT15 CT19 CT20

Trabajos tutelados	(*)Proba final cun compoñente práctico e teórico. O alumnos deberá entregar un traballo escrito individual onde porá en práctica os coñecementos adquiridos no curso.	60	CB2 CB4 CG1 CG2 CG3 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE1 CE2 CE3 CE7 CE10 CT1 CT2 CT3 CT4 CT7 CT8 CT9 CT14 CT15 CT16 CT17 CT18 CT19
--------------------	---	----	---

### Outros comentarios e avaliación de Xullo

Attendance is compulsory.

Academic misconduct (including cheating, plagiarism, self-plagiarism, collusion or fabrication of results) will not be tolerated and will be penalised with a zero mark or with fail for the entire course, depending on the task involved. Students are expected to complete all assignments and readings suggested by the lecturer(s), and to come to the sessions prepared to discuss them. Students must visit the e-learning platform for the course regularly. Students are expected to check their university email on a regular basis: announcements and last-minute changes will be notified via email.

### Fuentes de información

#### Bibliografía Básica

Brinton, L. J., Pragmatic Markers in English. Grammaticalization and Discourse Functions. (pp. 50-59), Mouton de Gruyter, 1996, Berlin

Brinton, L.J. and Traugott, E.C., Lexicalization and Grammaticalization in Language Change (95-110), Cambridge University Press., 2005, Cambridge

Hopper, P.J., On some principles of grammaticalization (17-35), John Benjamins., 1991, Amsterdam

Lehmann, C., Grammaticalization: Synchronic variation and diachronic change, Lingua e Stile 20/3, 1985,

Traugott, E.C., Subjectification in grammaticalisation. (31-54), Cambridge University Press., 1995, Cambridge

Traugott, E.C., From subjectification to intersubjectification, Cambridge University Press., 2003, Cambridge

#### Bibliografía Complementaria

### Recomendaciones

### Materias que se recomienda cursar simultáneamente

**Materias que se recomienda ter cursado previamente**

---

Métodos y Recursos de Investigación Lingüística y su Aplicación a la Lengua Inglesa/V01M121V01101

---

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Lingüística Informática e de Corpus Aplicadas á Lingua Inglesa

Materia	Lingüística Informática e de Corpus Aplicadas á Lingua Inglesa			
Código	V01M121V01202			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS	Carácter	Curso	Cuadrimestre
	3	OP	1	2c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Pérez Guerra, Javier			
Profesorado	Pérez Guerra, Javier Tizón Couto, David			
Correo-e	jperez@uvigo.es			
Web	<a href="http://faitic.uvigo.es/">http://faitic.uvigo.es/</a>			
Descripción xeral	<p>Este curso ofrece unha introducción á lingüística de corpus e á metodoloxía basada en traballos de corpora para o estudo da lingua inglesa. Trataranse aspectos de deseño, compilación e análise de materiais de corpus. Nas sesións prácticas o alumnado aprenderá a facer buscas con ferramentas software. O alumnado desenvolverá a habilidade de describir e debatir a variación lingüística e a determinación do cambio e variación lingüísticos por medio de exemplos en corpus.</p> <p>As/os estudantes deste curso adquirirán competencias en:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• os principios e metodoloxías da lingüística de corpus da lingua inglesa;</li><li>• o uso práctico de corpora e ferramentas software;</li><li>• debatir lecturas no eido da lingüística de corpus;</li><li>• presentación dos resultados da súa investigación.</li></ul>			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CG1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudio
CG3	Capacidade para utilizar de forma eficiente as novas tecnoloxías da información e da comunicación no ámbito dos Estudos Ingleses.
CG4	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.
CG6	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas ser propias.
CG7	Habilidades de consolidación e desenvolvemento da competencia lingüística (nivel C2) no uso falado e escrito da lingua inglesa.
CG8	Autonomía progresiva na aprendizaxe, procura propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.
CG9	Capacidade para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.
CE3	Coñecemento dos principais recursos e ferramentas de investigación lingüística.
CE11	Capacidade de aplicar métodos de investigación cuantitativa e cualitativa, de executar varios procedementos de recolleita e análise de datos e de utilizar software específico para a investigación en lingüística inglesa.

## Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Habilidade para deseñar, compilar e analizar datos de corpora, incluíndo o uso de ferramentas de software para a búsqueda, extracción e filtro de datos. Habilidade para interpretar a información en forma de gráficas, táboas, diagramas, etc.. Habilidade para aplicar métodos estatísticos aos datos obtidos.	CG3 CG9 CE3 CE11
Students will gain the ability to design, collect and analyse corpus material, including the use of software tools to search, retrieve and sift data. Students will develop skills in interpreting information presented in the form of diagrams, tables and graphs; they will be able to apply and interpret tests of statistical significance.	
Desenvolvemento das habilidades no contexto académico. Habilidade de deseñar un proxecto (case study), cun argumento sólido e lóxico, facendo uso de fontes bibliográficas. Capacidade de comunicar e presentar o proxecto nun estándar académico axeitado a nivel MA.	CG1 CG4 CG6 CG7
Students will improve their skills in academic writing. On successful completion of the course students will have shown the ability to design a research project and develop a written argument of depth and complexity, using primary sources and critical literature, with a standard of scholarly presentation of the material produced appropriate to MA study.	CG9 CE11
Práctica das competencias e estratexias relevantes para un programa de mestrado, por exemplo a eficacia do uso do tempo, o cumprimento coas datas de entrega de traballos, a aprendizaxe autónoma, as lecturas fóra da aula, o uso de bases de datos bibliográficas, etc. Aprendizaxe das convencións académicas en aspectos como a notación de termos lingüísticos e as notacións bibliográficas.	CG7 CG8 CG9 CE3
Students will practice skills and strategies relevant to a successful completion of an MA degree programme, such as time management, group work, working to deadlines, self-directed study and research, etc. Students will be able to use appropriate notation and referencing conventions in linguistic research. They will also acquire skills in the use of library and database resources for independent research.	
Familiarización coas estratexias axeitadas para unha comunicación óptima da presentación oral, incluíndo a presentación do handout e a Power Point.	CG7 CG8 CE3
Students will become familiar with strategies for a good delivery of an oral presentation, including the presentation of handouts.	

## Contidos

### Tema

1. Introduction	Description vs. theory. Corpus vs. computational linguistics. Brief history of corpus linguistics.
2. What is a corpus?	Defining a corpus. Types of corpora. Main corpus resources for linguistic research.
3. Corpus design and compilation	Sampling matters: e.g. size, representativeness, collecting and computerizing data, storage and copyright.
4. Corpus annotation	Tagging, parsing and other types of annotation.
5. Data retrieval	Software tools. Precision and Recall. Concordances and queries. Keywords, word lists, frequency lists, etc.
6. Data analysis	Quantitative and qualitative analyses. Normalised frequencies and frequency distribution. Statistical significance.
7. Applications of corpora for the linguistic analysis of English	Selection of case studies on lexicon, grammar, discourse markers, register variation, historical change, sociolinguistics, etc.
8. Hands-on demonstrations with a selection of corpora	Hands-on demonstrations with a selection of corpora

## Planificación docente

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Actividades introductorias	2	3	5
Sesión maxistral	8	0	8
Resolución de problemas e/ou exercicios	3	38	41
Traballos e proxectos	1	20	21

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodoloxía docente

Descripción

Actividades introductorias	Actividades encamiñadas a tomar contacto e reunir información sobre o alumnado, así como a presentar a materia.
Sesión maxistral	Exposición por parte das profesoras dos contidos sobre a materia obxecto de estudo, bases teóricas e/ou directrices dun traballo, exercicio ou proxecto a desenvolver polo estudiante.
Resolución de problemas e/ou exercicios	Actividade na que se formulan problema e/ou exercicios relacionados coa materia. O alumnado debe desenvolver as solucións axeitadas ou correctas mediante a aplicación de procedementos de transformación da información dispoñible e a interpretación dos resultados. Adóitase empregar como complemento da lección maxistral.

### Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Resolución de problemas e/ou exercicios	Para un óptimo seguimento e aproveitamento da materia, o alumnado contará con atención personalizada en modalidade presencial (na aula, no despacho durante horas de titorías) e en modalidade virtual (a través das ferramentas que ofrece a plataforma de teledocencia e o correo electrónico). Esta atención personalizada estará encamiñada a atender as necesidades e consultas do alumnado relacionadas co estudio e/ou temas vinculados coa materia, proporcionándolle orientación, apoio e motivación no proceso de aprendizaxe.
Probas	Descripción
Traballos e proxectos	Para un óptimo seguimento e aproveitamento da materia, o alumnado contará con atención personalizada en modalidade presencial (na aula, no despacho durante horas de titorías) e en modalidade virtual (a través das ferramentas que ofrece a plataforma de teledocencia e o correo electrónico). Esta atención personalizada estará encamiñada a atender as necesidades e consultas do alumnado relacionadas co estudio e/ou temas vinculados coa materia, proporcionándolle orientación, apoio e motivación no proceso de aprendizaxe.

### Avaliación

	Descripción	Cualificación	Competencias Avaliadas
Sesión maxistral	Participación e implicación do alumnado nas sesións presenciais: atención, comentarios e preguntas ao fío das explicacións e resolución de actividades encomendadas.	15	CG1 CG6 CG7 CE3
Resolución de problemas e/ou exercicios	Resolución de exercicios, problemas ou pequenos traballos que o alumnado realizará en clase ou de forma autónoma fóra da aula.	55	CG1 CG6 CG7 CG8 CG9 CE3 CE11
Traballos e proxectos	Proba final cun compoñente práctico e teórico. O alumno deberá facer unha exposición oral de un caso práctico, na que se valorarán os contidos e a presentación en sí, que deberá estar en soporte ppt ou semellante. Alternativamente, esta proba poderá incluir ademais o 55% do sistema de avaliación de "Resolución de problemas e/ou exercicios".	30	CG1 CG3 CG4 CG7 CG9 CE3 CE11

### Outros comentarios e avaliação de Xullo

Primeira edición de actas:

- sistema de avaliação superior

#### Segunda edición de actas (xullo) (e alumnado da primeira convocatoria exento de asistir a clase):

- As/os estudiantes que suspendan na primeira edición de actas deberán presentarse a unha proba ou traballo escrito final sobre os contidos teóricos e prácticos da materia, en datas consensuadas entre profesorado e alumnado.

## **Bibliografía. Fontes de información**

### **Bibliografía Básica**

McEnery, T., R. Xiao and Y. Tono, Corpus-based language studies, 1, Edinburgh University Press, 2006, Edinburgh

Cantos, P., Statistical methods in language and linguistic research, 1, Equinox, 2011, London

Lindquist. H., Corpus linguistics and the description of English, 1, Edinburgh University Press, 2009, Edinburgh

Hunston, Susan, Corpora in applied linguistics, 1, Cambridge University Press, 2002, Cambridge

### **Bibliografía Complementaria**

## **Recomendacións**

### **Materias que se recomienda cursar simultáneamente**

Variación e Cambio na Lingua Inglesa/V01M121V01201

### **Materias que se recomienda ter cursado previamente**

Métodos e Recursos de Investigación Lingüística e a súa Aplicación á Lingua Inglesa/V01M121V01101

## **Outros comentarios**

GALEGO.

Este curso será impartido en lingua inglesa.

A asistencia presencial neste curso é obligatoria.

Espérase que o alumnado realice tódolos traballos, exercicios e lecturas, e que asista a clase preparado para debatilos.

Esperáse tamén que o alumnado consulte a plataforma virtual FAITIC regularmente, e que consulten o correo da universidade, pois as novidades e anuncios serán comunicados fundamentalmente por correo.

Non se tolerará ningún tipo de plaxio, e de cometerse éste será penalizado severamente cun suspenso na totalidade da materia. Alegar descoñecemento non eximirá a/o estudiante da súa responsabilidade.

ENGLISH.

The course will be delivered in English.

Attendance is compulsory.

Students are expected to complete all assignments and readings suggested by the lecturer, and to come to the sessions prepared to discuss them. Students must visit the eLearning platform for the course regularly. Students are expected to check their university email on a regular basis: announcements and last-minute changes will be notified via email.

Academic misconduct (including cheating, plagiarism, self-plagiarism, collusion or fabrication of results) will not be tolerated and will be penalised with a zero mark or with a fail for the entire course, depending on the task involved. Pledging lack of awareness about plagiarism will not excuse students from their responsibility.

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Cognición e Procesos Cognitivos en Lingua Inglesa

Materia	Cognición e Procesos Cognitivos en Lingua Inglesa			
Código	V01M121V01203			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS 3	Carácter OP	Curso 1	Cuadrimestre 2c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Pérez Guerra, Javier			
Profesorado	Pérez Guerra, Javier			
Correo-e	jperez@uvigo.es			
Web	<a href="http://faitic.uvigo.es">http://faitic.uvigo.es</a>			
Descripción xeral	Esta materia constitúe unha introdución aos fenómenos cognitivos e mailo procesamento lingüístico. O obxectivo principal é investigar como a mente humana (e, en último termo, o cerebro) almacena e emprega a lingua en liña. A materia proporciona ao alumnado o coñecemento básico sobre a realidade psicolóxica da linguaxe e do xeito no que a mente fai uso (ou non) do coñecemento gramatical no emprego habitual da lingua.			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CB1	Posuér e comprender coñecementos que acheguen unha base ou oportunidade de ser orixinais no desenvolvemento e/ou aplicación de ideas, adoito nun contexto de investigación.
CB2	Que os estudantes saíban aplicar os coñecementos adquiridos e a súa capacidade de resolución de problemas en contornos novos ou pouco coñecidos dentro de contextos más amplos (ou multidisciplinares) relacionados coa súa área de estudio.
CB3	Que os estudantes sexan capaces de integrar coñecementos e se enfrentar á complexidade de formular xuízos a partir dunha información que, sendo incompleta ou limitada, inclúa reflexións sobre as responsabilidades sociais e éticas vinculadas á aplicación dos seus coñecementos e xuízos.
CB4	Que os estudantes saíban comunicar as súas conclusións, e os coñecementos e razóns últimas que as sustentan, a públicos especializados e non especializados dun xeito claro e sen ambigüidades.
CG1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudio
CG4	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.
CG5	Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.
CG6	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.
CG7	Habilidades de consolidación e desenvolvemento da competencia lingüística (nivel C2) no uso falado e escrito da lingua inglesa.
CG8	Autonomía progresiva na aprendizaxe, procura propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.
CG9	Capacidade para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.

CG10	Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudo.	- saber facer - Saber estar / ser
CE1	Capacidade para utilizar unha terminoloxía lingüística rigorosa así como unha notación adecuada.	- saber facer
CE8	Coñecemento dos estudos de cognición e procesamento dentro da investigación na lingüística inglesa.	- saber
CT2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.	- saber - saber facer
CT3	Capacidade para utilizar de forma eficiente as novas tecnoloxías da información e da comunicación no ámbito dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CT4	Capacidade para elaborar adecuadamente e con certa orixinalidade composicións escritas ou argumentos motivados, redactar plans, artigos científicos e formular hipóteses razonables.	- saber facer
CT5	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber facer
CT7	Habilidade para traballar e continuar a aprendizaxe de forma autónoma e autodirixida.	- saber facer
CT8	Habilidades para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	- saber - saber facer
CT9	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	- saber
CT17	Autonomía progresiva na aprendizaxe, procura propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.	- saber - saber facer
CT18	Capacidade para obter información sobre a investigación máis recente que se está levando a cabo dentro do ámbito dos Estudos Ingleses, tanto en lingüística como en literatura e cultura.	- saber - saber facer
CT19	Capacidade para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CT20	Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudo.	- saber facer

## Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
desenvolver pequenas investigacións sobre problemas e cuestións da psicolingüística e mailo procesamento da lingua inglesa (busca de fontes metodolóxicas, análise crítica de aportacións previas, desenvolvemento de teorías inéditas)	CB1 CB2 CB3 CB4 CG1 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE1 CE8 CT2 CT3 CT4 CT5 CT7 CT8 CT9 CT17 CT18 CT19 CT20

## Contidos

Tema

1. Introduction to psycholinguistics	Introduction. The field of psycholinguistics (data collection, elements, evidence). Method. A brief history. Important concepts (Connectionism, priming, activation. Controversies (complexity of language, top-down vs down-top processing, innateness, rules).
2. Production, comprehension and parsing	Production (language and speech production, stages, investigation, errors, hesitation analysis). Comprehension (definition, coherence and cohesion, assessing comprehension, inferences, reference/coreference, anaphoric ambiguity). Parsing (definition, parsing and syntactic theory, conflicting approaches: autonomy, interaction; ambiguity; garden-path, Minimal Attachment, Late Closure; constraint-based approaches).
3. Cognitive linguistics	Introduction (guiding assumptions, architecture). Cognitive linguistics and Generative Grammar. Cognitive linguistics and grammar. Langacker's Cognitive Grammar (functions of language, architecture, semantics, grammar). Construction grammar (Croft's Radical Construction Grammar, Goldberg's Construction Grammar). Implicit, explicit and statistical knowledge. Theory of mind.

#### Planificación docente

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Resolución de problemas e/ou exercicios	6	53	59
Sesión maxistral	8	0	8
Resolución de problemas e/ou exercicios	0	8	8

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

#### Metodoloxía docente

	Descripción
Resolución de problemas e/ou exercicios	Desenvolvemento e resolución de cuestións prácticas relativas á análise lingüística de problemas, dentro de cada un dos modelos teóricos.
Sesión maxistral	Introducción aos modelos teóricos de explicación psicolingüística e de procesamento lingüístico da lingua inglesa, con énfase en aspectos prácticos de análise de casos.

#### Atención personalizada

Probas	Descripción
Resolución de problemas e/ou exercicios	Ningunha das actividades docentes implican atención personalizada. Calquera solicitude de atención personalizada terá lugar durante o horario de tutorías do profesorado da materia.

#### Avaliación

	Descripción	Cualificación	Competencias Avaliadas

Sesión maxistral	Participación activa na clase (a asistencia á clase é obligatoria)	20	CB1 CB2 CB3 CB4 CG1 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE1 CE8 CT2 CT3 CT4 CT5 CT7 CT8 CT9 CT17 CT18 CT19 CT20
Resolución de problemas e/ou exercicios	- actividades solicitadas ao longo da clase: 60% - destrezas escritas, estruturación e presentación das actividades solicitadas: 20%	80	CB1 CB2 CB3 CB4 CG1 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE1 CE8 CT2 CT3 CT4 CT5 CT7 CT8 CT9 CT17 CT18 CT19 CT20

---

#### Outros comentarios e avaliação de Xullo

---

O sistema de cualificación anterior require a asistencia e participación regulares nas sesións lectivas. O alumnado que non poida asistir (xustificadamente) ás sesións presenciais e mailo alumnado de segunda convocatoria será avaliado exclusivamente mediante unha proba teórico-práctica final, cuxa natureza (presencial ou en liña) e data serán acordadas polo profesorado e alumnado da materia.

---

## **Bibliografía. Fontes de información**

### **Bibliografía Básica**

Evans, Vyvyan and Melanie Green, Cognitive linguistics, 1, Edinburgh University Press, 2006, Edinburgh

Field, John, Psycholinguistics: a resource book for students, 1, Routledge, 2004, London

Geeraerts, Dirk and Hubert Cuyckens eds, The Oxford handbook of cognitive linguistics, 1, Oxford University Press, 2007, Oxford

Hawkins, John A., Efficiency and complexity in grammars, 1, Oxford University Press, 2004, Oxford

### **Bibliografía Complementaria**

## **Recomendacións**

### **Outros comentarios**

Este curso será impartido en lingua inglesa. A asistencia presencial neste curso é obligatoria. Esperase que o alumnado realice tódolos traballos, exercicios e lecturas, e que asista a clase preparado para debatilos. Esperáse tamén que o alumnado consulte a plataforma virtual FAITIC regularmente, e que consulte o correo da universidade, pois as novidades e anuncios serán comunicados fundamentalmente por correo. Non se tolerará ningún tipo de plaxio, e de cometerse éste será penalizado severamente cun suspenso na totalidade da materia. Alegar descoñecemento non eximirá a/o estudiante da súa responsabilidade.

---

**DATOS IDENTIFICATIVOS****Lingüística Contrastiva Aplicada a la Lengua Inglesa**

Materia	Lingüística Contrastiva Aplicada a la Lengua Inglesa			
Código	V01M121V01204			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados y sus Aplicaciones			
Descriptores	Creditos ECTS  3	Carácter  OP	Curso  1	Cuadrimestre  2c
Lingua impartición	Castellano Gallego			
Departamento				
Coordinador/a	Rodríguez Vázquez, Rosalía			
Profesorado	Rodríguez Vázquez, Rosalía			
Correo-e	rosalia@uvigo.es			
Web	<a href="http://faitic.uvigo.es/index.php/es/">http://faitic.uvigo.es/index.php/es/</a>			
Descripción xeral	Introducción general a la lingüística contrastiva aplicada a la lengua inglesa: principios básicos que sustentan la lingüística contrastiva, tanto teórica como aplicada), breve revisión de la historia del campo de estudio, metodología de la comparación inter- e intra-lingüística, el uso de la lingüística de corpus para los estudios contrastivos, y las aplicaciones prácticas de los estudios contrastivos.			

**Competencias**

Código	Tipoloxía
CB1	Poseer y comprender conocimientos que aporten una base u oportunidad de ser originales en el desarrollo y/o aplicación de ideas, a menudo en un contexto de investigación. - saber
CB2	Que los estudiantes sepan aplicar los conocimientos adquiridos y su capacidad de resolución de problemas en entornos nuevos o poco conocidos dentro de contextos más amplios (o multidisciplinares) relacionados con su área de estudio. - saber - saber hacer
CB3	Que los estudiantes sean capaces de integrar conocimientos y enfrentarse a la complejidad de formular juicios a partir de una información que, siendo incompleta o limitada, incluya reflexiones sobre las responsabilidades sociales y éticas vinculadas a la aplicación de sus conocimientos y juicios. - saber - saber hacer
CB4	Que los estudiantes sepan comunicar sus conclusiones, y los conocimientos y razones últimas que las sustentan, a públicos especializados y no especializados de un modo claro y sin ambigüedades. - saber hacer
CB5	Que los estudiantes posean las habilidades de aprendizaje que les permitan continuar estudiando de un modo que habrá de ser en gran medida autodirigido o autónomo. - saber - saber hacer - Saber estar /ser
CG1	Capacidad para profundizar en aquellos conceptos, principios, teorías o modelos relacionados con los distintos campos de los Estudios Ingleses, así como para conocer la metodología necesaria para la resolución de problemas propios de dicha área de estudio - saber
CG2	Capacidad para aplicar los conocimientos adquiridos en el contorno multidisciplinar y multifacético de los Estudios Ingleses - saber hacer
CG3	Capacidad para utilizar de forma eficiente las nuevas tecnologías de la información y la comunicación en el ámbito de los Estudios Ingleses. - saber hacer
CG4	Capacidad para presentar en público experiencias, ideas o informes, a sí como emitir juicios en función de criterios, de normas externas o de reflexiones personales para lo que será necesario alcanzar un dominio suficiente del lenguaje académico y científico tanto en su vertiente escrita como oral. - saber hacer
CG5	Habilidad para investigar y manejar nuevos conocimientos e información en el contexto de los Estudios Ingleses. - saber hacer
CG6	Capacidad para adquirir un espíritu crítico que lleve a los estudiantes a considerar la pertinencia de las investigaciones existentes en las áreas de estudio que conforman los Estudios Ingleses, así como de las suyas propias. - saber hacer - Saber estar /ser
CG7	Habilidades de consolidación y desarrollo de la competencia lingüística (nivel C2) en el uso hablado y escrito de la lengua inglesa. - saber - saber hacer

CG8	Autonomía progresiva en el aprendizaje, búsquedas propias de recursos e información, accediendo para ello a fuentes bibliográficas y documentales sobre los distintos ámbitos que conforman los Estudios Ingleses.	- saber hacer - Saber estar /ser
CG9	Capacidad para realizar trabajos de investigación de carácter académico en los distintos ámbitos de los Estudios Ingleses.	- saber - saber hacer
CG10	Capacidad para presentar y defender un trabajo de investigación utilizando la terminología y los recursos adecuados y apropiados dentro del campo objeto de estudio.	- saber - saber hacer
CE2	(*)Coñecemento dos principais modelos de investigación lingüística.	- saber - saber hacer
CE3	(*)Coñecemento dos principais recursos e ferramentas de investigación lingüística.	- saber - saber hacer
CE9	(*)Capacidade para establecer contrastes entre os sistemas gramaticais do español/galego e do inglés, analizando as súas implicacións para outras disciplinas.	- saber - saber hacer
CT1	(*)Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo	- saber
CT5	(*)Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber - saber hacer
CT8	(*)Habilidades para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudios Ingleses.	- saber hacer
CT9	(*)Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	- saber hacer - Saber estar /ser
CT14	(*)Habilidades de consolidación e desenvolvemento da competencia lingüística (nivel C2) no uso falado e escrito da lingua inglesa.	- saber - saber hacer
CT17	(*)Autonomía progresiva na aprendizaxe, procura propias de recursos e información, accediendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.	- saber hacer - Saber estar /ser
CT19	(*)Capacidade para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudios Ingleses.	- saber - saber hacer
CT20	(*)Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudo.	- saber - saber hacer - Saber estar /ser

## Resultados de aprendizaje

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Resultados de aprendizaxe	
(*)Explorar os novos desenvolvimentos da análise contrastiva trascendendo os niveis da cláusula/oración (análise do discurso contrastivo, pragmática contrastiva, sociolingüística contrastiva).	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG1 CG2 CG3 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CE2 CE3 CE9 CT8 CT9 CT17

(*)Reflexionar sobre a forma en que a análise de datos procedentes de diferentes linguas pode contribuír a un maior perfeccionamento das teorías lingüísticas.	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG1 CG2 CG5 CG6 CG8 CE3 CE9 CT1 CT8 CT9
--	---

(*)Reflexionar sobre o modo en que as recentes ferramentas analíticas e as categorías de diferentes modelos lingüísticos poden contribuír á investigación comparativa.	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG1 CG2 CG5 CG6 CG8 CG9 CG10 CE2 CE3 CE9 CT9 CT19
--	---

(*)Familiarizar ao alumnado coas interaccións entre a análise contrastiva e a investigación cualitativa basada en corpus, as técnicas cuantitativas avanzadas de corpus, e a investigación sicolingüística experimental.	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG3 CG5 CG8 CG9 CG10 CE3 CT5 CT8 CT17 CT19 CT20
--	--

(*)Reflexionar sobre os retos e problemas sen resolver dentro do eido da Lingüística Contrastiva.	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG2 CG4 CG6 CG8 CG9 CG10 CE2 CT9 CT14
---	--

## Contenidos

Tema

1. A brief history of contrastive linguistics

A brief history of contrastive linguistics

2. Concepts and principles	2.1. Terminological issues 2.2 Basic principles of theoretical and applied contrastive linguistics
3. Types of studies	3.1. Types of contrastive studies 3.2. Methodology of inter- and intra-linguistic comparison
4. Contrastive linguistics and corpus linguistics	Contrastive linguistics and corpus linguistics
5. Practical applications of contrastive studies	5.1. Translation studies 5.2. Foreign language acquisition and teaching 5.3. Lexicography

## Planificación

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Actividades introductorias	2	4	6
Sesión magistral	5	15	20
Resolución de problemas y/o ejercicios	5	20	25
Trabajos tutelados	2	22	24

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodologías

	Descripción
Actividades introductorias	Actividades encaminadas a tomar contacto con el alumnado, a presentar la materia (objetivos, contenidos y sistema de evaluación), así como a presentar una visión panorámica del campo de la lingüística contrastiva desde su origen hasta la actualidad.
Sesión magistral	Exposición por parte de la profesora de los contenidos teóricos de la materia siguiendo el temario.
Resolución de problemas y/o ejercicios	Resolución individual o en grupos de problemas, ejercicios prácticos y/o actividades de lingüística contrastiva dirigidos aplicando las técnicas expuestas en la lección magistral. Son un complemento de las sesiones magistrales.
Trabajos tutelados	Realización de trabajos escritos individuales supervisados y presentación oral de los mismos en el aula.

## Atención personalizada

Metodologías	Descripción
Trabajos tutelados	Para un óptimo seguimiento y aprovechamiento de la materia, el alumnado contará con atención personalizada tanto para la realización de los trabajos tutelados, como para la realización de cualquier actividad, incluyendo las virtuales. En las clases presenciales a atención será en grupo completo, dividido o individual según lo requiera la actividad en curso. Las dudas que surjan fuera del aula serán atendidas en modalidad presencial en el despacho de la profesora durante el horario de tutorías, o en modalidad virtual a través de las herramientas que ofrece la plataforma Tema de teledocencia. En las tutorías de preparación y redacción del trabajo, la atención será personal en el despacho. Es recomendable que el alumnado informe a la docente con antelación de su intención de asistir a una sesión de tutorías en el despacho. Dicho aviso será hecho bien en el aula, bien por medio del correo electrónico. En ningún caso se desarrollarán sesiones de tutorías por correo electrónico. En todo caso a atención personalizada estará encaminada a atender las necesidades y consultas del alumnado relacionadas con el desarrollo de la materia y con el proceso de aprendizaje, proporcionándole orientación, apoyo y motivación.

## Evaluación

	Descripción	Cualificación	Competencias Avaliadas
Resolución de problemas y/o ejercicios	La asistencia y participación en las clases será tenida en cuenta para la nota final. La participación tendrá que ver con la resolución de ejercicios, problemas o actividades que la profesora solicite realizar dentro o fuera del aula. En caso de que se solicite entregar una actividad, la no entrega de la misma en tiempo y forma puntuará como cero.	20	

Trabajos tutelados	La realización autónoma de un trabajo escrito con su correspondiente presentación oral en clase, para la cual se recomienda el uso de un powerpoint. El trabajo escrito deberá cumplir con el formato, estructura, corrección gramatical y estilo propios de un trabajo académico.	80	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG1 CG2 CG3 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE2 CE3 CE9 CT1 CT5 CT8 CT9 CT14 CT17 CT19 CT20
--------------------	--	----	---

### **Outros comentarios e avaliación de Xullo**

La asistencia a las clases presenciales es obligatoria.

El alumnado será evaluado en base a su asistencia y participación activa en las clases, que computará como el 20% de la nota final. Además, tendrá que realizar un trabajo escrito sobre uno de los temas contenidos en el programa de la materia; ese trabajo será presentado oralmente en la clase. La nota obtenida en el trabajo computará como el 80% de la nota final.

Es requisito indispensable para aprobar la asignatura obtener al menos un 5 (sobre 10) en el trabajo escrito. En el caso de obtener una nota inferior a un 5 en el trabajo escrito, a/lo alumna/lo tendrá la oportunidad de rehacer el trabajo según las instrucciones que reciba al respecto y presentarlo para su nueva evaluación en la segunda convocatoria en julio.

Para la convocatoria de julio, el sistema será el mismo: la asistencia a las clases durante el curso computará como el 20% de la nota final, y la entrega del trabajo escrito con su correspondiente presentación oral en la fecha que la profesora y el/la alumno/a acuerden computará como el 80% de la nota final.

NOTA: En el caso excepcional de que alguna alumna o alumno esté exenta/o de asistir a las clases presenciales, la evaluación se hará en base a la realización de una serie de ejercicios correspondientes a actividades del curso (20%) y a la elaboración y presentación oral de un trabajo (80%).

---

### **Fuentes de información**

---

#### **Bibliografía Básica**

---

#### **Bibliografía Complementaria**

---

Aijmer, K., B. Altenberg and M. Johansson (eds.), *Languages in Contrast. Papers from a Symposium on Text-based Cross-linguistic Studies*. Lund Studies in English 88., Lund University Press, 1996, Lund

---

Baker, M., "Corpus linguistics and translation studies: Implications and applications". In M. Baker, G. Francis & E. Tognini-Bonelli (eds.), *Text and Technology. In Honour of John Sinclair.*, John Benjamins, 1993, Amsterdam; Philadelphia

---

Benson, C., "Transfer/Cross-linguistic influence". *ELT Journal* 56.1: 68-70, 2002,

## Recomendaciones

---

### Outros comentarios

Se recomienda una aplicación constante y seria en el estudio de la materia.

El alumnado deberá consultar la plataforma de ayuda a la docencia ([www.faitic.uvigo.es](http://www.faitic.uvigo.es)) con asiduidad y, en cualquier caso, siempre antes de las sesiones presenciales, ya que muchos de los materiales utilizados en las clases serán colgados en esa plataforma con antelación.

Durante las clases, el alumnado no podrá utilizar dispositivos móviles ni ordenadores, a no ser que la docente permita o requiera la utilización de estos dispositivos con alguna finalidad pedagógica.

Hace falta recordar al alumnado que debe respetar los derechos de copyright, tanto de los libros utilizados como apoyo a la docencia como de los materiales originales elaborados y facilitados por los docentes en el aula o a través de la plataforma de apoyo a la docencia.

---

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Pragmática y Análisis del Discurso en Lengua Inglesa

Materia	Pragmática y Análisis del Discurso en Lengua Inglesa			
Código	V01M121V01205			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados y sus Aplicaciones			
Descriptores	Creditos ECTS  3	Carácter  OP	Curso  1	Cuadrimestre  2c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Rama Martínez, María Esperanza			
Profesorado	Rama Martínez, María Esperanza Varela Bravo, Eduardo José			
Correo-e	erama@uvigo.es			
Web	<a href="http://http://faticc.uvigo.es">http://http://faticc.uvigo.es</a>			
Descripción xeral	(*)Estudo avanzado teórico e práctico de aspectos centrais dos eidos da pragmática e análise do discurso: Functional Sentence Perspective, pragmática, cohesión, coherencia, marcadores discursivos, análise da conversa (aplicada) e análise crítico do discurso.			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CG1	Capacidad para profundizar en aquellos conceptos, principios, teorías o modelos relacionados con los distintos campos de los Estudios Ingleses, así como para conocer la metodología necesaria para la resolución de problemas propios de dicha área de estudio
CG2	Capacidad para aplicar los conocimientos adquiridos en el contorno multidisciplinar y multifacético de los Estudios Ingleses
CG3	Capacidad para utilizar de forma eficiente las nuevas tecnologías de la información y la comunicación en el ámbito de los Estudios Ingleses.
CG4	Capacidad para presentar en público experiencias, ideas o informes, a sí como emitir juicios en función de criterios, de normas externas o de reflexiones personales para lo que será necesario alcanzar un dominio suficiente del lenguaje académico y científico tanto en su vertiente escrita como oral.
CG5	Habilidad para investigar y manejar nuevos conocimientos e información en el contexto de los Estudios Ingleses.
CG6	Capacidad para adquirir un espíritu crítico que lleve a los estudiantes a considerar la pertinencia de las investigaciones existentes en las áreas de estudio que conforman los Estudios Ingleses, así como de las suyas propias.
CG7	Habilidades de consolidación y desarrollo de la competencia lingüística (nivel C2) en el uso hablado y escrito de la lengua inglesa.
CG8	Autonomía progresiva en el aprendizaje, búsquedas propias de recursos e información, accediendo para ello a fuentes bibliográficas y documentales sobre los distintos ámbitos que conforman los Estudios Ingleses.
CG9	Capacidad para realizar trabajos de investigación de carácter académico en los distintos ámbitos de los Estudios Ingleses.
CG10	Capacidad para presentar y defender un trabajo de investigación utilizando la terminología y los recursos adecuados y apropiados dentro del campo objeto de estudio.
CE1	(*)Capacidade para utilizar unha terminoloxía lingüística rigorosa así como unha notación adecuada.
CE2	(*)Coñecemento dos principais modelos de investigación lingüística.

CE3	(*)Coñecemento dos principais recursos e ferramentas de investigación lingüística.	- saber
CE11	(*)Capacidade de aplicar métodos de investigación cuantitativa e cualitativa, de executar varios procedementos de recolleita e análise de datos e de utilizar software específico para a investigación en lingüística inglesa.	- saber hacer
CE12	(*)Capacidade para analizar distintos tipos de discursos e xéneros discursivos orais e/ou escritos en lingua inglesa.	- saber hacer

### Resultados de aprendizaje

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Comprensión de los conceptos básicos del Análisis del Discurso.	CG1 CG5 CG7 CG8 CE2 CE3
Familiarización con las principales aproximaciones y aplicaciones del Análisis del Discurso en inglés.	CG1 CG2 CG7 CG8 CE2 CE3
Análisis de diferentes tipos de discurso en contextos reales.	CG2 CG4 CG5 CG6 CG7 CE12
Lecturas críticas de literatura especializada relacionada con el campo de estudio.	CG1 CG3 CG6 CG7 CG8 CE1 CE2
Uso de nuevos recursos y tecnologías para la investigación en el campo de estudio.	CG3 CG7 CE3
Realización de un pequeño trabajo de investigación en el campo del Análisis del Discurso.	CG1 CG2 CG3 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE1 CE2 CE3 CE11 CE12

Realización de un trabajo individual y en grupo.	CG1 CG2 CG3 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE1 CE2 CE3 CE11 CE12
--	--

Participación en los debates en el aula relacionados con temas del Análisis del Discurso.	CG1 CG4 CG6 CG7 CE1 CE2 CE12
---	--

## Contenidos

Tema

1. Introducing Discourse Analysis	1.1. Basic concepts: text vs. discourse, meaning, context, interaction, structure of conversation, genre 1.2. Overview of the field: DA vs. Textlinguistics, Pragmatics, CA, Critical DA
2. Main approaches and applications	2.1. Pragmatics, information processing and the organization of discourse 2.2. (Applied) Conversation Analysis 2.3. Critical Discourse Analysis

## Planificación

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Sesión magistral	5.5	10	15.5
Resolución de problemas y/o ejercicios	5.5	20	25.5
Prácticas autónomas a través de TIC	0	7	7
Trabajos tutelados	1	20	21
Actividades introductorias	2	4	6
Observacion sistemática	0	0	0

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodologías

	Descripción
Sesión magistral	Exposición por parte del profesorado de los contenidos teóricos de la materia siguiendo el temario.
Resolución de problemas y/o ejercicios	Resolución autónoma o en parejas de problemas, ejercicios prácticos y/o actividades de análisis del discurso dirigidos aplicando las técnicas expuestas en la lección magistral. Son un complemento de las sesiones magistrales.
Prácticas autónomas a través de TIC	Desarrollo de forma autónoma a través de las TIC de ejercicios/problemas u otras actividades prácticas de análisis del discurso basadas en las explicaciones teóricas. Directrices de la realización de los trabajos tutelados y/o de cualquier actividad de análisis.
Trabajos tutelados	Realización de trabajos escritos individuales supervisados y presentación oral de los mismos en el aula.
Actividades introductorias	Actividades encaminadas a tomar contacto con el alumnado, a presentar la materia (objetivos, contenidos y sistema de evaluación), así como a presentar una visión panorámica del campo de estudio y de los conceptos básicos que se utilizarán en las clases magistrales.

## Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
--------------	-------------

Resolución de problemas y/o ejercicios	El alumnado contará con atención personalizada por parte del profesorado en modalidad presencial (en el despacho durante lo horario de tutorías) y/o en modalidad virtual (a través de las herramientas que ofrece la plataforma Faitic y/o el correo electrónico). Esta atención personalizada estará encaminada a atender las necesidades y consultas del alumnado relacionadas con los problemas, ejercicios y/o actividades que se le encarguen, proporcionándole orientación, apoyo y motivación.
Trabajos tutelados	El alumnado contará con atención personalizada por parte del profesorado en modalidad presencial (en el despacho durante lo horario de tutorías) y/o en modalidad virtual (a través de las herramientas que ofrece la plataforma Faitic y/o el correo electrónico). Esta atención personalizada estará encaminada a orientar al alumnado en la planificación y elaboración del trabajo así como en la preparación de la defensa oral del incluso.

<b>Evaluación</b>		Cualificación	Competencias Avaliadas
Resolución de problemas y/o ejercicios	(*)Resolución de exercicios, problemas ou actividades que o profesorado solicite realizar dentro ou fóra da aula. No caso de que se solicite entregar unha actividade, a non entrega da mesma en tempo e forma puntuará como cero.	15	CG2 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CE1 CE2 CE3 CE11 CE12
Prácticas autónomas a través de TIC	(*)Grao de desenvolvemento das actividades autónomas nas TIC. A non realización dunha actividade en tempo e forma puntuará como cero.	5	CG1 CG2 CG3 CG6 CG7 CG8 CE1 CE2 CE3 CE11 CE12
Trabajos tutelados	(*)A realización autónoma dun traballo escrito coa súa correspondente presentación oral en clase, para a cal se recomenda o uso dun powerpoint. O traballo escrito deberá cumplir co formato, estrutura, corrección gramatical e estilo propios dun traballo académico.	70	CG1 CG2 CG3 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10 CE1 CE2 CE3 CE11 CE12

Observacion sistemática	(*)O alumnado tamén será avaliado en base aos datos e evidencias que o profesorado recompile sobre a participación e implicación do alumnado nas sesións presenciais: atención, comentarios, reflexión e preguntas ao fío das explicacións e realización das actividades encomendadas.	10	CG1 CG4 CG6 CG7 CE1 CE2 CE3 CE11 CE12
-------------------------	--	----	---

## **Outros comentarios e avaliação de Xullo**

### Evaluación en la primera edición de actas (junio)

- La evaluación será continua y basada en los cuatro parámetros arriba indicados y sus correspondientes porcentajes de la calificación final.
- Es requisito indispensable para aprobar la materia asistir a todas las sesiones presenciales y obtener al menos un 5 (sobre 10) en el trabajo escrito.
- En el caso de obtener una nota inferior a un 5 en el trabajo escrito, el alumno/a tendrá la oportunidad de rehacer el trabajo según las instrucciones que reciba al respecto y presentarlo para su nueva evaluación en la segunda convocatoria en julio. El trabajo será evaluado conjuntamente por los dos docentes.
- La evaluación tendrá en cuenta no solo la pertinencia y calidad del contenido de las respuestas sino también su corrección lingüística.
- La copia o plagio total o parcial en cualquier tipo de trabajo o actividad supondrá un suspenso en la materia. Alegar desconocimiento de lo que supone un plagio no eximirá al alumnado de su responsabilidad en este aspecto.

### Evaluación para el alumnado con dispensa de asistencia

- El alumno/a que no pueda asistir a las sesiones presenciales y realizar las actividades del curso con la regularidad necesaria por causa justificada será evaluado/a en base a la realización autónoma de un trabajo escrito con su correspondiente presentación oral en clase en el día y hora acordados entre el profesorado y el alumno/a. Este trabajo computará como el 100% de la calificación.
- La evaluación tendrá en cuenta no solo la pertinencia y calidad del contenido de las respuestas sino también su corrección lingüística.
- La copia o plagio total o parcial en el trabajo escrito o presentación oral supondrá un suspenso en la materia. Alegar desconocimiento de lo que supone un plagio no eximirá al alumnado de su responsabilidad en este aspecto.

### Evaluación en la segunda edición de actas (julio)

- El alumno/a que no supere la materia en la primera edición de actas por no haber superado el trabajo escrito con su correspondiente presentación oral y/o las actividades del curso tendrá la oportunidad de rehacer y presentar el trabajo y/o actividades según las instrucciones que reciba al respecto por el profesorado para su nueva evaluación en la segunda convocatoria en julio. El trabajo será evaluado conjuntamente por los dos docentes. El trabajo o actividades computarán cada una sobre 10, manteniéndose los porcentajes de las partes aprobadas en la primera edición de actas.
- En el caso de tratarse de alumnado con dispensa a clase, la evaluación de julio se hará en base al trabajo escrito con su correspondiente presentación oral y computará como el 100% de la calificación.
- La evaluación tendrá en cuenta no solo la pertinencia y calidad del contenido de las respuestas sino también su corrección lingüística.
- La copia o plagio total o parcial en cualquier tipo de trabajo o actividad supondrá un suspenso en la materia. Alegar desconocimiento de lo que supone un plagio no eximirá al alumnado de su responsabilidad en este aspecto.

## **Fuentes de información**

### **Bibliografía Básica**

### **Bibliografía Complementaria**

## **Recomendaciones**

---

### **Outros comentarios**

Durante la realización de las actividades el alumnado debe reflexionar sobre su proceso de aprendizaje y solicitar ayuda bien mediante el foro o bien por medio de preguntas individuales o tutorías antes de la presentación de sus evidencias. Un índice de trabajo satisfactorio uniforme y gradual es necesario para superar la asignatura.

El alumnado deberá consultar la plataforma de teledocencia Tema ([www.faitic.uvigo.es](http://www.faitic.uvigo.es)) con asiduidad para acceder a los materiales y a los avisos que el profesorado cuelgue y para hacer las actividades virtuales que se encomienden.

---

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Adquisición e Ensino do Inglés

Materia	Adquisición e Ensino do Inglés			
Código	V01M121V01206			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS	Carácter	Curso	Cuadrimestre
	3	OP	1	2c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Alonso Alonso, María Rosa			
Profesorado	Alonso Alonso, María Rosa			
Correo-e	ralonso@uvigo.es			
Web				
Descripción	Esta materia pretende afondar sobre determinadas áreas específicas do ensino e aprendizaxe do inglés xeral			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CG3	Capacidade para utilizar de forma eficiente as novas tecnoloxías da información e da comunicación no ámbito dos Estudos Ingleses.
CG4	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.
CG5	Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.
CG7	Habilidades de consolidación e desenvolvemento da competencia lingüística (nivel C2) no uso falado e escrito da lingua inglesa.
CG8	Autonomía progresiva na aprendizaxe, procura propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.
CG9	Capacidade para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.
CG10	Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudio.
CE2	Coñecemento dos principais modelos de investigación lingüística.
CE3	Coñecemento dos principais recursos e ferramentas de investigación lingüística.
CE5	Capacidade de reflexionar sobre os factores que condicionan a aprendizaxe e a adquisición do inglés como lingua estranxeira.
CT1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo
CT7	Habilidade para traballar e continuar a aprendizaxe de forma autónoma e autodirixida.

## Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Estudiar as teorías de aprendizaxe de linguas e as diferentes variables e factores que condicionan o proceso de aprendizaxe dunha lingua estranxeira	CG4 CG5 CG8 CE2 CE5 CT1 CT7

Estudiar as diferenzas e similitudes entre a adquisición dunha primeira lingua e a aprendizaxe dunha segunda	CG3 CG7 CG9 CG10 CE3 CE5 CT7
--	--

## Contidos

Tema

Applied Linguistics and the teaching of English. Main fields

Main fields in applied linguistics

Current issues in the teaching of English as a Foreign Language	New perspectives
---	------------------

Current issues in second language acquisition	Main trends
---	-------------

Conducting research in SLA and teaching	Guidelines
---	------------

## Planificación docente

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Traballos de aula	10	0	10
Resolución de problemas e/ou exercicios	2	0	2
Resolución de problemas e/ou exercicios de forma autónoma	0	61	61
Actividades introductorias	2	0	2

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodoloxía docente

	Descripción
Traballos de aula	Preparación de exercicios, conclusións ou outros exercicios derivados da materia
Resolución de problemas e/ou exercicios	Preparación de presentación que se farán na aula
Resolución de problemas e/ou exercicios de forma autónoma	Actividades de control de lecturas
Actividades introductorias	Tarefas de autoavaliación

## Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Traballos de aula	O alumnado poderá consultar as dúbidas coa docente. Nos traballos de aula prestarse atención personalizada aos alumnos

## Avaliación

	Descripción	Cualificación	Competencias Avaliadas
--	-------------	---------------	------------------------

Traballos de aula	Asistencia e participación activa na clase. Control de lecturas realizadas. Elaboración de pequenos traballos prácticos. Presentacións orais. Probas	Lecturas 20 Traballos escritos 40 Presentacións 40	CG3 CG4 CG5 CG7 CG8 CG9 CG10 CE2 CE3 CE5 CT1 CT7
-------------------	--	--	---

### **Outros comentarios e avaliación de Xullo**

A avaliación realizarase mediante as lecturas realizadas, pequenos traballos e presentacións.

### **Bibliografía. Fontes de información**

#### **Bibliografía Básica**

#### **Bibliografía Complementaria**

Ellis, Rod, The study of second language acquisition, 2004, Oxford

Lightbown, Patsy and Spada, Nina, How languages are learned, 1993, Oxford

Palacios Martínez, Ignacio.Alonso, rosa. Cal Mario.. López,Paula, Varela José Ramón, Diccionario de enseñanza y aprendizaje de lenguas, 2007, En Clave

Harmer, Jeremy, How to teach English, 1994, Harlow

### **Recomendacións**

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Literatura e Diversidade Cultural no Ámbito Anglófono

Materia	Literatura e Diversidade Cultural no Ámbito Anglófono			
Código	V01M121V01207			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS  3	Carácter  OP	Curso  1	Cuadrimestre  2c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Urdiales Shaw, Martín			
Profesorado	Urdiales Shaw, Martín			
Correo-e	urdiales@uvigo.es			
Web	<a href="http://faitic.uvigo.es">http://faitic.uvigo.es</a>			
Descripción xeral	Estudos de aspectos relacionados coa construcción da identidade cultural a través de textos literarios escritos na lingua inglesa, prestando especial atención á diversidade de culturas presentes no mundo anglófono. Abordará contenidos relativos a diferentes épocas e ámbitos xeográficos e a pluralidade de criterios teóricos e propostas estéticas na literatura multicultural, intercultural e transcultural.			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CB2	Que os estudiantes saibam aplicar os coñecementos adquiridos e a súa capacidade de resolución de problemas en contornos novos ou pouco coñecidos dentro de contextos más amplos (ou multidisciplinares) relacionados coa súa área de estudio. - saber
CB4	Que os estudiantes saibam comunicar as súas conclusións, e os coñecementos e razóns últimas que as sustentan, a públicos especializados e non especializados dun xeito claro e sen ambigüidades. - saber - saber facer
CG1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudio
CG2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses. - saber - saber facer
CG4	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral. - saber - saber facer
CG5	Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses. - saber - saber facer
CG6	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias. - saber - saber facer
CE9	Capacidade para establecer contrastes entre os sistemas gramaticais do español/galego e do inglés, analizando as súas implicacións para outras disciplinas. - saber - saber facer
CE12	Capacidade para analizar distintos tipos de discursos e xéneros discursivos orais e/ou escritos en lingua inglesa. - saber
CE15	Coñecemento dos principios modelos de investigación literaria/cultural no ámbito anglófono. - saber
CE16	Coñecemento dos principais recursos de investigación literario/cultural no ámbito anglófono. - saber
CE17	Capacidade de utilizar as técnicas empregadas para a análise de textos artísticos e culturais no ámbito anglófono. - saber facer
CE21	Capacidade para identificar e analizar as características más relevantes da cultura e das institucións do ámbito anglófono a través de diversos tipos de textos pertencentes a diferentes épocas históricas. - saber - saber facer
CT2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses. - saber - saber facer

CT9	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	- saber
CT10	Apreciación da diversidade e multiculturalidade no contexto dos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	- saber

### Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Describir e analizar os trazos literarios, temas, estilos e símbolos principais utilizados nas obras literarias dunha determinada época histórica ou dun determinado movemento estético ou cultural, relacionando estas características co contexto en que se inscriba a produción e recepción da obra.	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE12 CE15 CE17
Relacionar as obras literarias e culturais que sexan objecto de estudio coas teorías críticas e os movementos literarios e culturais que contribúan á comprensión da obra.	CB2 CB4 CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE9 CE16 CE17 CE21 CT2
Formular razonamentos críticos derivados da análise das obras literarias e culturais dentro da diversidade, empregando para iso terminología, fontes e recursos especializados, e proporcionando evidencias críticas e textuais que avalen os devanditos argumentos.	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE16 CE17 CE21 CT2
Aplicar técnicas de análise literaria a textos representativos de distintos xéneros	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE16 CE17 CE21
Recoñecer as novas tendencias nos diversos movementos literarios e culturais.	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE15 CE16 CE17 CE21
Relacionar textos literarios e outras expresións culturais artísticas, como pode ser o cine ou a arte, tanto entre eles coma coa realidade sociopolítica na que se producen.	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE12 CE15 CE17 CE21 CT2

Identificar o papel desempeñado polas expresións artísticas e culturais nas relacións entre grupos dominantes e/ou minoritarios.	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE16 CE17 CE21 CT10
Desenvolver un pensamento independente e crítico, así como actitudes de respecto e tolerancia cara a outras opinións e puntos de vista, e cara á diversidade social e cultural.	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE9 CE16 CE17 CE21 CT9
Aplicar os coñecementos críticos adquiridos na realización de traballos baseados nas obras estudiadas.	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE16 CE17 CE21

### Contidos

Tema	
UNIT 0	20th century American Literarure: from mainstream to ethnic writing.
UNIT 2	Jewish American literature.
UNIT 3	African-American literature.
UNIT 4	Other ethnic literatures: Asian, Latino, Hispanic
UNIT 5	Contemporary American fiction: the end of ethnicities?

### Planificación docente

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Actividades introductorias	4	5	9
Sesión maxistral	5	15	20
Estudos/actividades previos	0	17	17
Eventos docentes e/ou divulgativos	0	4	4
Presentacións/exposicións	5	20	25

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

### Metodoloxía docente

	Descripción
Actividades introductorias	Actividades dirixidas á presentación da materia e organización do traballo autónomo ó longo do curso. Se levarán a cabo na primeira semana de docencia.
Sesión maxistral	Exposición dos contidos teóricos da materia
Estudos/actividades previos	Leitura dos textos obligatorios, tanto teóricos/críticos coma os textos literarios con antelación as aulas nos que se comentarán. O calendario do comentario de textos obligatorios estará publicado en fáitic antes do comezo das clases. O alumnado ten que consultar o calendario e ter realizada a lectura do material.
Eventos docentes e/ou divulgativos	Conferencias, charlas, proxección de filmes, debates... realizados por poñentes de prestixio, que permiten afondar ou complementar os contidos da materia.
Presentacións/exposicións	Exposición oral por parte do alumnado de traballos elaborados individualmente sobre algún aspecto dos contidos do programa que se determinarán baixo a supervisión da docente.

### Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
--------------	-------------

**Avaliación**

Descripción	Cualificación	Competencias Avaliadas
Presentacións/exposicións Presentación oral en inglés na aula baseada nunha das lecturas obligatorias, (ou dúas lecturas contrastadas) que se valorará en función da súa claridade, pertinencia, rigor analítico, e estilo académico.	100	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE16 CE17 CE21

**Outros comentarios e avaliação de Xullo**

No caso de non asistencia ou asistencia claramente insuficiente (

**Bibliografía. Fontes de información****Bibliografía Básica****Bibliografía Complementaria**

Alvarez Borland, Isabel, Cuban-American literature of exile : from person to persona, UP of Virginia, 1998, Charlottesville

Chametzky et al., Jewish American Literature. A Norton Anthology, WW Norton, 2001, New York/London

Cheung, King-Kok, An interethnic companion to Asian American literature, Cambridge UP, 1997, Cambridge

Dawahare, Anthony, Nationalism, Marxism, and African American literature between the wars : a new Pandora's box, UP of Mississippi, 2003, Jackson

Goldstein, Eric L., The Price of Whiteness: Jews, Race, and American Identity, Princeton UP, 2006, Princeton (NJ)

Hendin, Josephine G., A Concise companion to postwar American literature and culture, Blackwell, 2004, Malden (MA)

Jacobson, Matthew Frye, Whiteness of a Different Color: European Immigrants and the Alchemy of Race, Harvard UP, 1998, Cambridge (Mass) / London

Lee, A. Robert, Multicultural American literature: comparative black, native, latino/a and asian american fictions, Edinburgh UP, 2003, Edinburgh

Parker, Robert Dale, The Invention of Native American literature, Cornell UP, 2003, Ithaca

Sollors, Werner, Beyond Ethnicity: Consent and Descent in American Literature, Oxford UP, 1986, New York

Sollors, Werner, Ethnic Modernism, Harvard UP, 2008, Cambridge (Mass) / London

Young, Al, African American literature : a brief introduction and anthology, Harper Collins College, 1996, New York

**Recomendacións****Materias que se recomenda cursar simultáneamente**

Movementos Literarios e Culturais dos Países de Fala Inglesa/V01M121V01208

**Materias que se recomenda ter cursado previamente**

Modelos de Interpretación Literario-Cultural nos Países da Fala Inglesa/V01M121V01108

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Movementos Literarios e Culturais dos Países de Fala Inglesa

Materia	Movementos Literarios e Culturais dos Países de Fala Inglesa			
Código	V01M121V01208			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS 3	Carácter OP	Curso 1	Cuadrimestre 2c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Urdiales Shaw, Martín			
Profesorado	Urdiales Shaw, Martín			
Correo-e	urdiales@uvigo.es			
Web				
Descripción xeral	Investigación avanzada do estudo dos movementos literarios e culturais nos países de fala inglesa. Mediante a exploración dunha variada gama de textos literarios e artístico-culturais representativos de variados ámbitos xeográficos e históricos, preténdese examinar cuestións relativas á periodización xeral das literaturas anglófonas así como as tendencias ideolóxicas e culturais dominantes en cada época e ámbito. Porase especial énfase na relación entre o espazo urbán e os movementos literarios contemporáneos nos Estados Unidos de América.			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CG1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos - saber campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudio
CG2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos - saber facer Estudos Ingleses.
CG4	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.
CG5	Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses. - saber facer
CG6	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas ser propias.
CE15	Coñecemento dos principios modelos de investigación literaria/cultural no ámbito anglófono. - saber
CE17	Capacidade de utilizar as técnicas empregadas para a análise de textos artísticos e culturais no ámbito anglófono. - saber facer
CE21	Capacidade para identificar e analizar as características más relevantes da cultura e das institucións do ámbito anglófono a través de diversos tipos de textos pertenecentes a diferentes épocas históricas.
CE26	Coñecemento das relacións entre as principais manifestacións artísticas e literarias no ámbito anglófono. - saber

## Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
---------------------------	--------------

Capacidade para analizar os movementos literarios e culturais en países de lingua inglesa, con especial atención ao Modernismo e Posmodernismo, e ás relacóns entre o espazo urbán e os productos culturais.	CG1 CG2 CG6 CE15 CE21 CE26
Capacidade para investigar e presentar en público ideas e xuiños razoados en función de criterios, evidencias textuais e teóricas, con espíritu crítico, linguaxe académica e convencións formais ao uso.	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE15 CE17 CE21 CE26
<b>Contidos</b>	
Tema	
I. Urbanization, industrialization & capitalism in the US: first literary responses.	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- the growth &amp; development of cities in the east and Midwest (Chicago, New York, Philadelphia)</li> <li>-- the consequences of US industrialization: mass migration (1880-1925), Capitalism: chain production &amp; working conditions, the formation of urban slums and ghettos, ethnic and socioeconomic divides.</li> <li>-- ideological implications: the 'success ethic' and social Darwinism, social awareness of inequality: socialism and trade unions.</li> <li>-- literature: realism &amp; naturalism, sociopolitical literature</li> </ul>
II. The City as Character/Persona: Chicago poets and Modernism.	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- an urban culture and an urban rhythm: advertising, journalism, commuting and entertainment; from the city as background to the city as protagonist.</li> <li>-- new artistic movements and cinema: influence on a new writing; formal experimentation and narrative techniques; polyphony, collage, private/public voices.</li> </ul>
III. The Ambivalent Harlem Renaissance City.	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- an urban culture and an urban rhythm: advertising, journalism, commuting and entertainment; from the city as background to the city as protagonist.</li> <li>-- Harlem, 'a city within a city'; race building: the new negro; from the rural South to cosmopolitanism; Harlem as real space / mythical space</li> <li>-- connections with the city in Modernism</li> </ul>
IV. Jewish Immigrant Narratives	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- industrialization and the city as source of oppression (precedents in I); the city as key influence in the individual's formation: Bildungsroman, memoir, autobiography.</li> <li>-- immigrant narratives; the city as racial and cultural mosaic: assimilation and cosmopolitanism vs. ethnic, cultural and religious heritage.</li> <li>-- the Jewish Left in the Depression: the "proletarian novel" (M. Gold) vs Jewish modernism: Henry Roth.</li> </ul>
V. Apocalyptic Visions	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- the city as source of evil, epitome of a polarized society, symbol of a decadent civilization.</li> <li>-- an urban travesty, the city of 'make-believe': Los Angeles / Hollywood.</li> <li>-- social determinism and naturalism; surrealism and the grotesque.</li> </ul>

Planificación docente	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Sesión maxistral	2	0	2
Presentacións/exposicións	4	44	48

Debates	6	12	18
Traballos e proxectos	2	5	7

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

### Metodoloxía docente

Descripción	
Sesión maxistral	Introducións xerais a cada unha das 5 seccións principais do curso. Debate e discusión co alumnado sobre as principales guidelines (ver subtemas) relativas as lecturas obligatorias.
Presentacións/exposicións	Presentación avaliada sobre unha das lecturas obligatorias do curso
Debates	Intercambio académico de ideas en relación as lecturas do curso.

### Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Sesión maxistral	Titorización.
Presentacións/exposicións	Titorización. Feedback despois da exposición na aula.

### Avaluación

	Descripción	Cualificación	Competencias Avaluadas
Presentacións/exposicións	avaliação das presentacións sobre lecturas requeridas do curso	60	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE15 CE17 CE21 CE26
Debates	asistencia e participación relevante en clases sobre lecturas obligatorias.	10	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE15 CE17 CE21 CE26
Traballos e proxectos	trabajo curto sobre unha das lecturas obligatorias	30	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE15 CE17 CE21 CE26

### Outros comentarios e avaliação de Xullo

No caso de non asistencia ou asistencia claramente insuficiente (

### Bibliografía. Fontes de información

#### Bibliografía Básica

Dos Passos, John, Manhattan Transfer, calquera, calquera,  
Dreiser, T, extractos Sister Carrie,  
Gold, M, Jews Without money, calquera, calquera,  
Mc Kay, C, Home to Harlem, calquera, calquera,  
Roth, Henry, extractos Call It Sleep,  
West, N, The Day of the Locust, calquera, calquera,  
Sandburg, C, seleccion de poemas,  
Sinclair, U, extracto The Jungle,  
Locke, Alain, "The New Negro",  
Johnson, J W, "Harlem :The Culture Capital",  
Claridge, H, "Chicago: 'The Classical Center of American Materialism' ",  
n d, "The Lower East Side ":section 5, episode 4: "The Power and the People, 1898- 1918" ( New York: A Documentary Film), PBS Home Video,  
dir. Silver, Joan, Hester Street, 1975,  
dir. Reggio, G, Koyaanisqatsi, 1983,  
**Bibliografía Complementaria**  
dir. Charles Chaplin, Modern Times, 1936,

## Recomendacións

### Materias que se recomienda cursar simultáneamente

Literatura e Diversidade Cultural no Ámbito Anglófono/V01M121V01207

Métodos e Recursos de Investigación Literario-Cultural no Ámbito Anglófono/V01M121V01102

### Materias que se recomienda ter cursado previamente

Métodos e Recursos de Investigación Literario-Cultural no Ámbito Anglófono/V01M121V01102

## Outros comentarios

Advírtese de que podería haber algunas lecturas comúns entre esta materia e a materia "Literatura e Diversidade Cultural no Ámbito Anglófono" (V01M121V01207)

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Literaturas e Perspectivas de Xénero no Ámbito Anglófono

Materia	Literaturas e Perspectivas de Xénero no Ámbito Anglófono			
Código	V01M121V01209			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS 3	Carácter OP	Curso 1	Cuadrimestre 2c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	González Crespan, María Araceli			
Profesorado	González Crespan, María Araceli			
Correo-e	acrespan@uvigo.es			
Web	<a href="http://www.faitic.uvigo.es">http://www.faitic.uvigo.es</a> ; <a href="http://www.imaes.eu/wp-content/uploads/2016/12/PERSPECTIVAS-DE-X%C3%89NERO-FR%C3%88DAS_LOJO_CRESP%C3%81N-WEB.pdf">http://www.imaes.eu/wp-content/uploads/2016/12/PERSPECTIVAS-DE-X%C3%89NERO-FR%C3%88DAS_LOJO_CRESP%C3%81N-WEB.pdf</a>			
Descripción xeral	Estudo da producción literaria anglófona dende a perspectiva de xénero. Trataráse de aspectos coma a política da escrita relacionada co xénero, o feminismo, a producción literaria feminina/feminista/de muller; o canon literario e a perspectiva de xénero; a crítica angloamericana e francesa, os estudos "queer". Introdución á literatura escrita por mulleres, estudo de persoaxes e contexto histórico. Reforzaráse a idoneidade desta materia para seren aplicados a tódolos periodos da historiografía literaria.			

## Competencias

Código	Tipoloxía	
CG1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudio	- saber - saber facer
CG2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CG4	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CG5	Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CG6	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	- Saber estar / ser
CE15	Coñecemento dos principios modelos de investigación literaria/cultural no ámbito anglófono.	- saber - saber facer
CE16	Coñecemento dos principais recursos de investigación literario/cultural no ámbito anglófono.	- saber - saber facer
CE21	Capacidade para identificar e analizar as características más relevantes da cultura e das institucións do ámbito anglófono a través de diversos tipos de textos pertencentes a diferentes épocas históricas.	- saber - saber facer

## Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Identificación e análise das características más relevantes da cultura e das institucións do ámbito anglófono a través de diversos tipos de textos pertencentes a diferentes épocas históricas.	CE21
Coñecemento dos principais recursos de investigación literario/cultural no ámbito anglófono	CE16
Coñecemento dos principais modelos de investigación literario/cultural no ámbito anglófono.	CE15

Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudo que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	CG6
Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	CG5
Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	CG4
Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.	CG2
Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo	CG1

## Contidos

### Tema

This course will approach Literature(s) in English from a feminist perspective by examining the following issues: the relationship between the politics of writing and gender, feminism, feminist and women's writing, the literary canon and gender, Anglo-American and French feminist criticism, Afro-American feminist criticism and Queer Studies. Students will further look into women's writing produced in different historical periods, and will examine major themes, characters, and the historical context in which those works were produced, which will enable them to apply these theoretical tools to varied literary traditions.

1. Introduction	1.1. Theoretical approaches to theatre and drama 1.2. Feminism and gender
2. Women playwrights in the first decades of the XX century	2.1. First wave of feminism 2.2. Experimentation and avant-garde
3. Broadway playwrights	3.1. Female representations on the mainstream 3.2. Images of women by women
4. Off- and Off-Off Broadway	4.1. Alternative spaces and alternative voices 4.2. Second wave of feminism and consciousness raising
5. Diversity and globalization	5.1. Black female playwrights 5.2. Latina playwrights 5.3. Sexuality and diversity: The AIDS crisis, reproductive rights, gender violence

## Planificación docente

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Sesión maxistral	5	15	20
Seminarios	7	24	31
Traballos tutelados	2	22	24

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodoloxía docente

	Descripción
Sesión maxistral	Presentación da profesora dos elementos contextuais necesarios para a lectura e análise de textos dramáticos así como os presupostos teóricos do feminismo e as teorías de xénero que o estudantado deberá aplicar no traballo crítico final.
Seminarios	Discusión na aula dos textos teatrais incluidos na lista de lecturas primarias
Traballos tutelados	Presentación oral individual da proposta de traballo final

## Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción

Traballos tutelados Para a determinación do tema do traballo final, o estudiantado ten que fazer unha proposta que será aprobada pola profesora

## Avaliación

	Descripción	Cualificación	Competencias Avaliadas
Traballos tutelados	1) Participación activa nas sesións de seminario (30%)	100	CG1
	2) Presentación oral e/ou traballo escrito final (70%)		CG2
			CG4
			CG5
			CG6
			CE15
			CE16
			CE21

## Outros comentarios e avaliação de Xullo

Si o alumnado non pode asistir a tódalas sesións, debe comunica-lo ao comienzo do curso. Neste caso, a calificación do traballo suporá o 100% da avaliación.

## Bibliografía. Fontes de información

### Bibliografía Básica

Butler, Judith, *Gender Trouble: Feminism and the Subversion of Identity*, 1ª, Routledge, 1990, London

Butler, Judith, *Undoing Gender*, 1ª, Routledge, 2004, New York and London

hooks, bell, *Ain't I A Woman? Black Women and Feminism*, 1ª, Pluto, 1987, New York

Rich, Adrienne, *Of Woman Born: Motherhood as Experience and Institution*, 1ª, Virago, 1976, London

Ruddick, Sara, *On Maternal Thinking*, *Women's Studies Quarterly*, 2009,

Walker, Alice, *In Search of our Mothers' Gardens: Womanist Prose*, The Women's Press, 2000, London

Woolf, Virginia, *A Room of One's Own*, Penguin, 1992, Harmondsworth

### Bibliografía Complementaria

Eagleton, Mary (ed), *Feminist Literary Theory. A Reader*, 1ª, Blackwell, 1986, Cambridge, MASS

Hall, Donal E. and Annamariel Jagose (eds), *The Routledge Queer Studies Reader*, 1ª, Routledge, 2012, London

Hill-Collins, Patricia, *Black Feminist Thought: Knowledge, Consciousness, and the Politics of Empowerment*, 1ª, Routledge, 1990, New York

Irigaray, Luce, *The Bodily Encounter with the Mother*, 1ª, Blackwell, 1991, London

Kristeva, Julia, *Revolution in Poetic Language*, Columbia UP, 1984, New York

Kristeva, Julia, *Stabat Mater*, 1ª, Routledge, 1997, London

Lovaas, Ellan and Yep (eds), *LGBT Studies and Queer Theory: New Conflicts, Collaborations & Contested Terrain*, 1ª, Harrington Park, 2006, New York

Suleiman, Susan Rubin, *On Maternal Splitting: A Propos of Mary Gordon's Men and Angels*, Signs, 1988,

Worthington, Anne, *Queer Sexualities. Staking Out New Territories in Queer Studies*, Interdisciplinary P, 2013, London

## Recomendacións

### Outros comentarios

Para un axeitado aproveitamento da mateira, recoméndase a participación activa nas sesións presenciais así como o uso da plataforma FAITIC e a biblioteca para consulta das referencias bibliográficas.

Calquer traballo que carezca do rigor académico esixible ao incurrir en plaxio será automáticamente suspenso.

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Manifestacións Artísticas e Literarias dos Países de Fala Inglesa

Materia	Manifestacións Artísticas e Literarias dos Países de Fala Inglesa			
Código	V01M121V01210			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS 3	Carácter OP	Curso 1	Cuadrimestre 2c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Bueno Alonso, Jorge Luis			
Profesorado	Bueno Alonso, Jorge Luis			
Correo-e	jlbueno@uvigo.es			
Web				
Descripción xeral	Esta materia ocúpase de iniciar ó estudiante nas perspectivas e métodos de investigación más relevantes para o estudo avanzado das manifestacións artísticas -en especial dos textos fílmicos- creadas nos diversos ámbitos de producción en lingua inglesa. Polas súas competencias específicas e o seu obxecto de estudio a materia permitiralle ó estudiante asimilar as diversas aproximacións críticas ó estudo dos textos fílmicos en lingua inglesa e adquirir ferramentas que lle permitan demostrar a súa capacidade para usar as ditas aproximacións na análise avanzada de textos, autores, e períodos específicos. Para exemplificar a devandita análise dun xeito avanzado, o curso desenvolve un estudo de caso monográfico baixo o título de "King Arthur and the Arts on Film: The Arthurian Legend in the English Cinematic and Artistic Tradition through a twofold case-study".			

## Competencias

Código	Tipoloxía	
CG1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo	- saber - saber facer
CG2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.	- saber - saber facer
CG4	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber - saber facer
CG5	Habilidad para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	- saber - saber facer
CG6	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudo que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	- Saber estar / ser
CE15	Coñecemento dos principios modelos de investigación literaria/cultural no ámbito anglófono.	- saber - saber facer
CE17	Capacidade de utilizar as técnicas empregadas para a análise de textos artísticos e culturais no ámbito anglófono.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CE18	Capacidade de elaborar ensaios críticos sobre textos literarios e documentos culturais relacionados co ámbito anglófono.	- saber facer - Saber estar / ser
CE21	Capacidade para identificar e analizar as características más relevantes da cultura e das institucións do ámbito anglófono a través de diversos tipos de textos pertencentes a diferentes épocas históricas.	- saber - saber facer

CE26	Coñecemento das relacións entre as principais manifestacións artísticas e literarias no ámbito anglófono.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CT1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CT2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CT8	Habilidades para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CT9	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CT17	Autonomía progresiva na aprendizaxe, procura propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CT18	Capacidade para obter información sobre a investigación más recente que se está levando a cabo dentro do ámbito dos Estudos Ingleses, tanto en lingüística como en literatura e cultura.	- saber - saber facer - Saber estar / ser

### Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Dar ós estudiantes as ferramentas básicas para entender e analizar as manifestacións artísticas e literarias en lingua inglesa.	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE15 CE17 CE18 CE21 CE26 CT17 CT18
Describir, analizar e comparar textos fílmicos representativos e reflexionar sobre a interacción co contexto histórico, social, artístico e cultural en que se inscribe a súa producción e recepción.	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE15 CE21 CE26 CT1 CT2 CT8 CT9 CT18

### Contidos

Tema	
1. Introductory Aspects	1.1. On Analysing Film, Literature and/or the Arts: Theory, Practice, Methodology. 1.2. Cinematic Research: Six Approaches to Writing about Film. 1.3. The Arthurian Legend in the English Literary and Artistic Tradition: An Overview.

2. Arthuriana on Screen: Two Outstanding Case-Studies and a Coda	2. 1. The Whole Cycle in a Brilliant Text: John Boorman's Excalibur (1981) 2. 2. Modernizing Arthurian Symbols for the End-of-the-Millenium Audience: Terry Gilliam's The Fisher King (1991) 2.3. Visualizing King Arthur's Myth: Michael Wood's In Search of King Arthur (2005).
--	---

### Planificación docente

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Obradoiros	4	9	13
Sesión maxistral	2	3	5
Traballos de aula	4	4	8
Estudos/actividades previos	0	18	18
Actividades introductorias	2	2	4
Traballos e proxectos	0	15	15
Observación sistemática	2	0	2
Estudo de casos/análise de situacións	8	2	10

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

### Metodoloxía docente

	Descripción
Obradoiros	Analise práctica en profundidade sobre un tema (monográfico). Ampliación e relación dos contidos dados nas sesións maxistrals coas tarefas profesionais.
Sesión maxistral	Exposición interactiva dos contidos da materia
Traballos de aula	Traballos analíticos desenvolvidos polos alumnos trala revisión de materiais complementarios ó tema monográfico do curso.
Estudos/actividades previos	Procura, lectura e traballo de documentación. Analise autónomo dos materiais entregados ó alumno
Actividades introductorias	Actividades dirixidas a tomar contacto e recoller información dos alumnos e presentación da materia.

### Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Traballos de aula	En tódalas seccións do curso o profesorado adicará tempo para atender e resolver as dúbihdas do alumnado.
Actividades introductorias	En tódalas seccións do curso o profesorado adicará tempo para atender e resolver as dúbihdas do alumnado.
Obradoiros	En tódalas seccións do curso o profesorado adicará tempo para atender e resolver as dúbihdas do alumnado.
Sesión maxistral	En tódalas seccións do curso o profesorado adicará tempo para atender e resolver as dúbihdas do alumnado.
Estudos/actividades previos	En tódalas seccións do curso o profesorado adicará tempo para atender e resolver as dúbihdas do alumnado.

### Probas

Probas	Descripción
Traballos e proxectos	En tódalas seccións do curso o profesorado adicará tempo para atender e resolver as dúbihdas do alumnado.
Observación sistemática	En tódalas seccións do curso o profesorado adicará tempo para atender e resolver as dúbihdas do alumnado.
Estudo de casos/análise de situacións	En tódalas seccións do curso o profesorado adicará tempo para atender e resolver as dúbihdas do alumnado.

### Avaliación

Descripción	Cualificación Competencias Avaliadas
-------------	--------------------------------------

Traballos e proxectos	Probas que inclúen actividades, problemas ou casos a resolver. O alumnado debe dar resposta á actividade suscitada, plasmando de xeito práctico, os coñecementos teóricos e prácticos da materia.	60	CG1 CG2 CG4 CG5 CG6 CE15 CE17 CE18 CE21 CE26 CT1 CT2 CT8 CT9 CT17 CT18
Observación sistemática	Participación activa nas sesións presenciais.	20	CE17 CE18 CE26 CT1 CT2 CT8 CT9 CT17 CT18
Estudo de casos/análise de situacóns	Control de lecturas e visionados realizados dun xeito activo no desenvolvemento das partes prácticas da materia.	20	CE17 CE26 CT1 CT2 CT8 CT9 CT17 CT18

### **Outros comentarios e avaliação de Xullo**

O sistema de avaliação será o mesmo en ámbalas dúas oportunidades do curso, Maio e Xullo. Aqueles alumnos que teñan dispensa oficial de asistencia terán que porse en contacto co profesor para negociar a realización dunha proba oral ou escrita ó remate das sesións presenciais do curso que terá que cubrir o 40% do avaliado nos ítems "observación sistemática" e "estudo de casos" do sistema sinalado na táboa superior. Estes criterios serán tamén aplicables ó alumnado repetidor. O plaxio nalgunha das probas implicará non ter avaliação positiva na materia, isto é, acadar o suspenso na mesma.

### **Bibliografía. Fontes de información**

#### **Bibliografía Básica**

#### **Bibliografía Complementaria**

Alan Lupack, *The Oxford Guide to Arthurian Literature and Legend*, Oxford University Press, 2005, Oxford

Helen Fulton, *A Companion to Arthurian Literature*, Wiley-Blackwell, 2012, Oxford

Elizabeth Archibald, Add Putter, *The Cambridge Companion to the Arthurian Legend*, Cambridge University Press, 2009, Cambridge

Norris J. Lacy, James J. Wilhelm, *The Romance of Arthur: An Anthology of Medieval Texts in Translation*, Routledge, 2013, London

R. Barsam & D. Monahan, *Looking at the Movies: An introduction to film*, W. W. Norton & Co., 2016, New York

T. Corrigan, *A Short Guide to Writing about Film*, Longman, 2001, New York

- 
- A. Bernau & B. Bildhauer, Medieval Film, Manchester University Press, 2009, Manchester
- 
- M. Driver & S. Ray, The Medieval Hero on Screen, McFarland & Company, Inc, 2012, Jefferson, N. C.
- 
- L. Finke & M. B. Shichtman, Cinematic Illuminations: The Middle Ages on Film, The Johns Hopkins University Press, 2010, Baltimore
- 
- T. Pugh & A. J. Weisl, Medievalisms: making the Past in the Present, Routledge, 2013, London
- 
- K. Fugelso, Corporate Medievalism, D.S.Brewer, 2012, Cambridge
- 
- M. Rubin, The Middle Ages: A very short introduction, Oxford University Press, 2014, Oxford
- 

## **Recomendacións**

---

### **Outros comentarios**

---

Recoméndase unha participación activa nas clases e mailo uso dos recursos da biblioteca.

---

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Xéneros e Modos Literarios en Lingua Inglesa

Materia	Xéneros e Modos Literarios en Lingua Inglesa			
Código	V01M121V01211			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS 3	Carácter OP	Curso 1	Cuadrimestre 2c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Figueroa Dorrego, Jorge Juan			
Profesorado	Figueroa Dorrego, Jorge Juan			
Correo-e	j dorrego@uvigo.es			
Web	<a href="http://faitic.uvigo.es">http://faitic.uvigo.es</a>			
Descripción xeral	Profundización nos conceptos de xénero e modo literarios, con especial énfase na comedia e traxedia.			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CG1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudio
CG2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.
CG4	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.
CG5	Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.
CG6	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudio que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.
CE12	Capacidade para analizar distintos tipos de discursos e xéneros discursivos orais e/ou escritos en lingua inglesa.
CE15	Coñecemento dos principios modelos de investigación literaria/cultural no ámbito anglófono.
CE21	Capacidade para identificar e analizar as características más relevantes da cultura e das institucións do ámbito anglófono a través de diversos tipos de textos pertencentes a diferentes épocas históricas.
CE22	Capacidade para comprender diferentes achegas teóricas e críticas así como a súa aplicación á análise de textos literarios e culturais no ámbito anglófono.
CE23	Capacidade para afondar nos xéneros e autores en lingua inglesa.
CE24	Capacidade para afondar nas tendencias actuais nos estudos teóricos e críticos literarios e culturais, aplicados a autores, xéneros e períodos literarios en lingua inglesa.
CT1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudio
CT2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.
CT4	Capacidade para elaborar adecuadamente e con certa orixinalidade composicións escritas ou argumentos motivados, redactar plans, artigos científicos e formular hipóteses razonables.

CT5	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber - saber facer
-----	---	--------------------------

## Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Produndización nos conceptos de xénero e modo literario, así como nas teorías clásicas e actuais sobre eles, con especial énfase nos xéneros dramáticos da comedia e traxedia.	CG1 CG2 CG5 CE15 CE21 CE22 CE23 CT1 CT2
Capacidade para presentar oralmente e por escrito unha análise razonada de cuestións relacionadas co xénero literario en determinados textos, con orixinalidade e formulando hipóteses razonables baseadas en evidencias textuais e estudos teóricos e críticos, e seguindo as convencións académicas ao uso.	CG2 CG4 CG5 CG6 CE12 CE22 CE23 CE24 CT2 CT4 CT5

## Contidos

### Tema

1. The concepts of genre and mode.	Definitions, similarities and differences.
2. Genres and modes in literary theory in English. Sidney, Jonson, Dryden, Goldsmith and other writers.	
3. From comedy and the comic to tragedy and the tragic.	Genres and modes in a selection of works from the literary tradition in English.

## Planificación docente

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Actividades introductorias	2	0	2
Sesión maxistral	4	4	8
Seminarios	4	4	8
Presentacións/exposicións	4	12	16
Traballos tutelados	0	16	16
Outros	0	25	25

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodoloxía docente

	Descripción
Actividades introductorias	Explicación introductory dos obxectivos, contidos, metodoloxía, avaliación e bibliografía relativos a esta asignatura.
Sesión maxistral	Presentación teórica dos contidos desta materia.
Seminarios	Análise e comentario de textos, intercambio de ideas sobre dita análise e cuestións teóricas, desenvolvendo un pensamento autónomo e crítico.
Presentacións/exposicións	Breves presentacións orais sobre un tema relacionado cos contidos da materia, que expoñan argumentos sólidos e empreguen evidencias textuais, contextuais e críticas, seguindo as convencións académicas.
Traballos tutelados	Traballos escritos sobre un tema relacionado cos contidos da materia, que constrúan argumentos sólidos e empreguen evidencias textuais, contextuais e críticas, seguindo as convencións académicas.
Outros	Lectura de textos fóra da aula.

## Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción			
Presentacións/exposicións	O profesor atenderá personalizadamente ao alumnado cara á preparación das presentacións orais durante o seu horario de titorías.			
Traballos tutelados	O profesor atenderá personalizadamente ao alumnado cara á preparación destes traballos durante o seu horario de titorías.			
<b>Avaliación</b>				
	Descripción	Cualificación	Competencias	Avaliadas
Seminarios	Participación en seminarios e outras actividades do curso.	10	CG1 CG2 CG5 CE15 CE21 CE22 CE23 CE24 CT1	
Presentacións/exposicións	Breve presentación oral sobre un tema asignado.	40	CG2 CG4 CG5 CG6 CE12 CE22 CE23 CE24 CT1 CT5	
Traballos tutelados	Trabajo escrito sobre un tema asignado.	50	CG2 CG4 CG5 CG6 CE22 CE23 CE24 CT1 CT4	

#### **Outros comentarios e avaliação de Xullo**

Para os estudiantes que estean exentos de asistir ás sesións presenciais do curso, o 100% da nota final corresponderá a dous traballos escritos sobre temas asignados.

As datas das exposicións orais será o último día de clase. A da entrega de traballos escritos será dúas semanas despois da última sesión presencial.

#### **Bibliografía. Fontes de información**

##### **Bibliografía Básica**

##### **Bibliografía Complementaria**

Aristotle, Poetics, U. North Carolina P., 1987, Chapel Hill

Bushnell, Rebeca ed., A Companion to Tragedy, Malden, MA: Blackwell, Blackwell, 2005, Malden, MA

Derrida, Jacques, "The Law of Genre". Critical Inquiry, 7.1, 1980,

Fowler, Alistair, Kinds of Literature. An Introduction to the Theory of Genres and Modes, Clarendon Press, 1982, Oxford

Genette, Gérard, The Architext: An Introduction, U. California P., 1992, Berkeley

Lodge, David, *The Modes of Modern Writing: Metaphor, Metonymy, and the Typology of Modern Literature*, Arnold, 1979, London

---

Stott, Andrew, *Comedy*, Routledge, 2005, New York

---

Todorov, Tzvetan, *Genres in Discourse*, Cambridge U.P., 1990, Cambridge

---

Wallace, Jennifer, *The Cambridge Introduction to Tragedy*, Cambridge U.P., 2007, Cambridge

---

Weitz, Eric, *The Cambridge Introduction to Comedy*, Cambridge U.P., 2009, Cambridge

---

## **Recomendacións**

---

### **Materias que se recomenda ter cursado previamente**

---

Métodos e Recursos de Investigación Literario-Cultural no Ámbito Anglófono/V01M121V01102

---

Modelos de Interpretación Literario-Cultural nos Países da Fala Inglesa/V01M121V01108

---

### **Outros comentarios**

---

Recoméndase encarecidamente a participación activa nas aulas, particularmente cando se traballa o comentario de textos e se debaten cuestións relacionadas coa teoría e os textos a analizar.

Recoméndase asimesmo non recorrer ao plaxio total ou parcial nos traballos e presentacións, xa que iso suporá a repetición ou non avaliación desas tarefas.

É recomendable tamén facer uso dos recursos da biblioteca universitaria, así como consultar os materiais e anuncios feitos a través da plataforma Faitic.

---

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Negociacións Textuais e Culturais nos Países de Fala Inglesa

Materia	Negociacións Textuais e Culturais nos Países de Fala Inglesa			
Código	V01M121V01212			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS	Carácter	Curso	Cuadrimestre
	3	OP	1	2c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Caneda Cabrera, María Teresa			
Profesorado	Caneda Cabrera, María Teresa			
Correo-e	tcaneda@uvigo.es			
Web	<a href="http://FAITIC">http://FAITIC</a>			
Descripción xeral	<p>Drawing on the notion that contemporary culture is the result of a dynamic process of "negotiation" between discourses, forms and texts, we propose to analyze the hybrid configuration of the so called "cultural products" (film, literature, video, installations, translations and other forms of artistic and cultural representation) in order to account for a more global understanding:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>-To study and analyze the historical context in which representative cultural products , literary works/ texts came into being.</li><li>-To study the cultural transfer between different artistic and literary contexts</li><li>-To discuss the interplay and dialogue between literary and cultural traditions</li><li>-To establish literary and textual connections among texts and contexts of reception</li><li>-To analyze the textual and cultural negotiation underlying processes of cultural mediation, translation, transculturation and textual and media transferences.</li></ul>			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CB2	Que os estudiantes saibam aplicar os coñecementos adquiridos e a súa capacidade de resolución de problemas en contornos novos ou pouco coñecidos dentro de contextos más amplos (ou multidisciplinares) relacionados coa súa área de estudio.
CB5	Que os estudiantes posúan as habilidades de aprendizaxe que lles permitan continuar estudiando dun xeito que terá que ser, en grande medida, autodirixido e autónomo.
CG1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo
CG2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.
CG4	Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.
CG5	Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.
CG6	Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudo que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.
CE15	Coñecemento dos principios modelos de investigación literaria/cultural no ámbito anglófono.
CE17	Capacidade de utilizar as técnicas empregadas para a análise de textos artísticos e culturais no ámbito anglófono.
CE21	Capacidade para identificar e analizar as características más relevantes da cultura e das institucións do ámbito anglófono a través de diversos tipos de textos pertencentes a diferentes épocas históricas.
CE25	Coñecemento de perspectivas transculturais en lingua inglesa.

CE26	Coñecemento das relacóns entre as principais manifestacións artísticas e literarias no ámbito anglófono.	- saber
CT1	Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo	- saber
CT2	Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.	- saber

## Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Que os estudantes saíban aplicar os coñecementos adquiridos e a súa capacidade de resolución de problemas en contornos novos ou pouco coñecidos dentro de contextos más amplos (ou multidisciplinares) relacionados coa súa área de estudo.	CB2
Que os estudantes posúan as habilidades de aprendizaxe que lles permitan continuar estudiando dun xeito que terá que ser, en grande medida, autodirixido e autónomo.	CB5
Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo	CG1 CT1
Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.	CG2 CT2
Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	CG4
Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	CG5
Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudo que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	CG6
Coñecemento dos principios modelos de investigación literaria/cultural no ámbito anglófono.	CE15
Capacidade de utilizar as técnicas empregadas para a análise de textos artísticos e culturais no ámbito anglófono.	CE17
Capacidade para identificar e analizar as características más relevantes da cultura e das institucións do ámbito anglófono a través de diversos tipos de textos pertencentes a diferentes épocas históricas.	CE21
Coñecemento de perspectivas transculturais en lingua inglesa.	CE25
Coñecemento das relacóns entre as principais manifestacións artísticas e literarias no ámbito anglófono.	CE26

## Contidos

Tema	
Some of the most relevant issues in our discussions will be: the interaction between high culture and low or mass culture, the textual/cultural negotiation in contemporary literature and film, cultural and intersemiotic translation as a form of intertextuality, representation and space in modern literature, visual and textual representations of gender and identity, aiming to create a truly interdisciplinary forum for conceptual and theoretical debate. Recognizing the openness of meaning that lies within the notion of "culture", the course engages with the perspectives of the fields of cultural studies, film studies, visual culture, textual criticism, modernist and postmodernist studies and translation studies.	-Discussion of translation related issues: conformation of imaginaries, sensitive contexts, ideological implications

## Planificación docente

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Sesión maxistral	14	28	42
Probas prácticas, de execución de tarefas reais e/ou simuladas.	0	12	12
Outras	0	11	11
Traballos e proxectos	0	10	10

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

<b>Metodoloxía docente</b>					
	Descripción				
Sesión maxistral	-Sesión maxistral -Presentación Oral -Debates -Lecturas				
<b>Atención personalizada</b>					
Metodoloxías	Descripción				
Sesión maxistral	-Atención ao alumnado na consulta das súas dúbidas sobre a materia e a avaliación da mesma -Consultas sobre o contido da materia e a aplicación dos conceptos teóricos. -Revisión de probas -Feedback para futuros traballos				
<b>Avaliación</b>					
	Descripción		Cualificación	Competencias	Avaliadas
Probas prácticas, de execución de tarefas reais e/ou simuladas.	Probas prácticas, de execución de tarefas reais e/ou simuladas.	30		CG1 CG2 CG5 CG6 CE15 CE17 CE21 CE26 CT1 CT2	
Outras	Presentacións Orais	30		CG4 CG6 CE17 CE21	
Traballos e proxectos	Traballos e proxectos	40		CB2 CB5 CG4 CE15 CE21 CE25 CE26	
<b>Outros comentarios e avaliação de Xullo</b>					
O alumnado será informado en detalle das características das probas de avaliação a través a plataforma FAITIC ao comienzo do curso.					
A avaliação está pautada segundo o que se recolle na memoria do Máster Interuniversitario que establece que se trata dun Máster de natureza semi-presencial cun porcentaxe de presencialidade obligatoria. Non se contempla, así pois, outro tipo de avaliação agás en casos excepcionais recoñecidos pola Comisión Académica do Máster que establecerá mecanismos de avaliação excepcionais previa consulta coa profesora responsable da materia: "Assessment in July: written examination (100%). In all other cases (students unable to attend classes, students retaking the course, etc.): assessment will be based on the final written examination (100%)."					
<b>Bibliografía. Fontes de información</b>					
<b>Bibliografía Básica</b>					
<b>Bibliografía Complementaria</b>					
Barstone, Willis., The Poetics of Translation, Yale UP, 1993,					
Lefevere, André., Translating Literature: Practice and Theory in a Comparative Literature Context (selected chapters), MLA, 1992,					

Shulte and Bigunet, Theories of Translation (selected chapters), U of Chicago Press, 1992,

St Pierre, Paul., In Translation: Reflection, Refractions and Transformations (selected chapters), Pencraft International, 2005,

Venuti, Lawrence., The Scandals of Translation (selected chapters), Routledge, 1998,

Venuti, Lawrence., Translation Changes Everything (selected chapter), Routledge, 2013,

---

## **Recomendacíons**

---

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Prácticum

Materia	Prácticum			
Código	V01M121V01213			
Titulación	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS	Carácter	Curso	Cuadrimestre
	6	OB	1	2c
Lingua impartición	Castelán Galego			
Departamento				
Coordinador/a	Rama Martínez, María Esperanza			
Profesorado	Rama Martínez, María Esperanza			
Correo-e	erama@uvigo.es			
Web				
Descripción xeral	Realización de prácticas que implican a adquisición de competencias profesionais e a aplicación no mundo real dos coñecementos e competencias adquiridas nos cursos dos módulos xa cursados.			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CB2 Que os estudiantes saibam aplicar os coñecementos adquiridos e a súa capacidade de resolución de problemas en contornos novos ou pouco coñecidos dentro de contextos más amplos (ou multidisciplinares) relacionados coa súa área de estudio.	- saber facer
CB3 Que os estudiantes sexan capaces de integrar coñecementos e se enfrentar á complexidade de formular xuízos a partir dunha información que, sendo incompleta ou limitada, inclúa reflexións sobre as responsabilidades sociais e éticas vinculadas á aplicación dos seus coñecementos e xuízos.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CB4 Que os estudiantes saibam comunicar as súas conclusións, e os coñecementos e razóns últimas que as sustentan, a públicos especializados e non especializados dun xeito claro e sen ambigüidades.	- saber - saber facer
CG1 Capacidade de afondar naqueles conceptos, principios, teorías ou modelos relacionados cos distintos campos dos Estudos Ingleses, así como de coñecer a metodoloxía necesaria para a resolución de problemas propios de devandita área de estudo	- saber - saber facer
CG2 Capacidade para aplicar os coñecementos adquiridos na contorna multidisciplinar e multifacética dos Estudos Ingleses.	- saber - saber facer
CG3 Capacidade para utilizar de forma eficiente as novas tecnoloxías da información e da comunicación no ámbito dos Estudos Ingleses.	- saber facer
CG4 Capacidade para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da lingua académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CG5 Habilidade para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	- saber
CG6 Capacidade para adquirir un espírito crítico que leve aos estudiantes a considerar a pertinencia das investigacións existentes nas áreas de estudo que conforman os Estudos Ingleses, así como das súas propias.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CG7 Habilidades de consolidación e desenvolvemento da competencia lingüística (nivel C2) no uso falado e escrito da lingua inglesa.	- saber facer - Saber estar / ser
CG8 Autonomía progresiva na aprendizaxe, procuras propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.	- saber - saber facer
CG9 Capacidade para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	- saber - saber facer

CG10	Capacidade para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudo.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CE27	Coñecemento das entornas laborais e profisionais onde o inglés ocupa un lugar relevante como medio e vehículo de expresión.	- saber - saber facer - Saber estar / ser

## Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
- Familiarización coas características e funcionamento interno da empresa ou institución donde se van realizar as prácticas correspondentes.	CB2 CB3
- Obtención de información sobre a organización, funcións, clientes e lugar que ocupa a empresa ou institución no mercado de traballo ou no panorama cultural a nivel local e, no seu caso, a nivel nacional e internacional.	CB4 CG1 CG2
- Realización de prácticas que implique o desenvolvemneto de competencias adquiridas: redacción, corrección e edición de textos en inglés, tarefas de traducción, interpretación e transliteración, uso e explotación das novas tecnoloxías, práctica docente, actividades relacionadas co turismo, cos medios de comunicación e cos outros ámbitos específicos donde sexa relevante o uso do inglés, etc.	CG3 CG4 CG5 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10
- Realización de informes e memoria do prácticum.	CE27

## Contidos

### Tema

Os contidos virán determinados pola empresa ou institución seleccionada pola/o estudiante para a realización das prácticas profesionais.

Os subtemas virán determinados pola empresa ou institución seleccionada pola/o estudiante para a realización das prácticas profesionais.

## Planificación docente

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Outros	20	0	20
Prácticas externas	0	90	90
Informes/memorias de prácticas	0	40	40

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodoloxía docente

	Descripción
Outros	Planificación do prácticum e planificación e asesoramento sobre a elaboración da memoria do prácticum.
Prácticas externas	Práctica profesional na institución ou empresa

## Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Prácticas externas	Para un óptimo seguimento e aproveitamento da materia, o alumnado contará con atención personalizada por parte da persoa titora da empresa ou institución en modalidade presencial (na empresa ou institución) e/ou en modalidade virtual (a través do correo electrónico). Esta atención personalizada estará encamiñada a atender as necesidades e consultas do alumnado relacionadas co desenvolvemento das prácticas externas na institución ou empresa seleccionada, proporcionándolle orientación, apoio e motivación no proceso de aprendizaxe.
Outros	Para un óptimo seguimento e aproveitamento da materia, o alumnado contará con atención personalizada en modalidade presencial (no despacho do/a titor/a académico/a durante o horario de titorías) e/ou en modalidade virtual (a través das ferramentas que ofrece a plataforma Faitic e o correo electrónico). Esta atención personalizada estará encamiñada a atender as necesidades e consultas do alumnado relacionadas coa planificación do prácticum (obxectivos e tarefas a desenvolver) e a elaboración da memoria de prácticas, proporcionándolle orientación, apoio e motivación.

## Avaliación

	Descripción	Cualificación	Competencias	Avaliadas
Prácticas externas	Prácticas laborais nunha empresa ou institución	60	CB2 CG1 CG2 CG3 CG5 CE27	
Informes/memorias de prácticas	Elaboración dunha memoria sobre as prácticas laborais realizadas na empresa ou institución seleccionada	40	CB3 CB4 CG4 CG6 CG7 CG8 CG9 CG10	

### Outros comentarios e avaliação de Xullo

A avaliação será continua e de carácter formativo tendo en conta todas as fases do proceso das prácticas. O sistema de avaliação atenderá aos seguintes parámetros:

(1) **A avaliação do titor/a profesional sobre o desenvolvimento das prácticas e a valoración do grao de cumprimento de cada unha das actividades realizadas.** Esta avaliação levarase a cabo no formulario proporcionado a tal efecto, sobre a base dunha escala cos seguintes valores: (a) Moi satisfactorio; (b) Satisfactorio; (c) Non Satisfactorio.

(2) **A avaliação da memoria de prácticas preparada polo alumno/a ao remate do seu período de prácticas.** Esta memoria debe cumplir os seguintes requisitos:

- deberá ter unha lonxitude de entre 1,000 e 3,000 palabras, en formato libre;
  - poderá redactarse en inglés, castelán ou galego;
  - deberá mostrar capacidade de expresión e de síntese e dar conta das actividades e tarefas realizadas durante as prácticas externas, da experiencia adquirida, dos aspectos proveitosos das prácticas, das cuestiós menos satisfactorias e que poderían mellorarse, etc.
- deberase entregar unha copia en papel ao titor/a académico/a na data que se determine, e que estará condicionada polo calendario oficial de entrega de actas.

(3) **A avaliação por parte do titor/a académico/a, baseándose no informe do titor/a profesional e na memoria do alumno/a.** A avaliação do titor/a profesional representará hasta o 60% da cualificación final; a memoria, hasta o 40%.

(4) Tendo en conta os diversos parámetros mencionados, o/a titor/a académico/a fará unha proposta de cualificación final e faraa chegar ao/á Coordinador/a, a efectos da súa ratificación, se procede, e incorporación á acta da materia.

### Bibliografía. Fontes de información

#### Bibliografía Básica

#### Bibliografía Complementaria

### Recomendacións

## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Traballo Fin de Máster

Materia	Traballo Fin de Máster			
Código	V01M121V01214			
Titulacion	Máster Universitario en Estudios Ingleses Avanzados e as súas Aplicacións			
Descriptores	Creditos ECTS  12	Carácter  OB	Curso  1	Cuadrimestre  2c
Lingua impartición	Inglés			
Departamento				
Coordinador/a	Rama Martínez, María Esperanza			
Profesorado	Rama Martínez, María Esperanza			
Correo-e	erama@uvigo.es			
Web	<a href="http://http://faitic.uvigo.es">http://http://faitic.uvigo.es</a>			
Descripción xeral	Realización e defensa oral dun traballo de investigación orixinal.			

## Competencias

Código	Tipoloxía
CB1 Posuí e comprender coñecementos que acheguen unha base ou oportunidade de ser orixinais no desenvolvemento e/ou aplicación de ideas, adoito nun contexto de investigación.	- saber
CB2 Que os estudiantes saibam aplicar os coñecementos adquiridos e a súa capacidade de resolución de problemas en contornos novos ou pouco coñecidos dentro de contextos más amplos (ou multidisciplinares) relacionados coa súa área de estudo.	- saber facer
CB3 Que os estudiantes sexan capaces de integrar coñecementos e se enfrentar á complexidade de formular xuízos a partir dunha información que, sendo incompleta ou limitada, inclúa reflexións sobre as responsabilidades sociais e éticas vinculadas á aplicación dos seus coñecementos e xuízos.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CB4 Que os estudiantes saibam comunicar as súas conclusións, e os coñecementos e razóns últimas que as sustentan, a públicos especializados e non especializados dun xeito claro e sen ambigüidades.	- saber - saber facer
CB5 Que os estudiantes posúan as habilidades de aprendizaxe que lles permitan continuar estudiando dun xeito que terá que ser, en grande medida, autodirixido e autónomo.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CG4 Capacidad para presentar en público experiencias, ideas ou informes, así como emitir xuízos en función de criterios, de normas externas ou de reflexións persoais para o que será necesario alcanzar un dominio suficiente da linguaxe académica e científica tanto na súa vertente escrita como oral.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CG5 Habilidad para investigar e manexar novos coñecementos e información no contexto dos Estudos Ingleses.	- saber - saber facer
CG8 Autonomía progresiva na aprendizaxe, procura propias de recursos e información, accedendo para iso a fontes bibliográficas e documentais sobre os distintos ámbitos que conforman os Estudos Ingleses.	- saber - saber facer
CG9 Capacidad para realizar traballos de investigación de carácter académico nos distintos ámbitos dos Estudos Ingleses.	- saber - saber facer
CG10 Capacidad para presentar e defender un traballo de investigación utilizando a terminoloxía e os recursos adecuados e apropiados dentro do campo obxecto de estudio.	- saber - saber facer - Saber estar / ser
CE1 Capacidad para utilizar unha terminoloxía lingüística rigorosa así como unha notación adecuada.	- saber facer
CE2 Coñecemento dos principais modelos de investigación lingüística.	- saber
CE3 Coñecemento dos principais recursos e ferramentas de investigación lingüística.	- saber
CE11 Capacidad de aplicar métodos de investigación cuantitativa e cualitativa, de executar varios procedementos de recolleita e análise de datos e de utilizar software específico para a investigación en lingüística inglesa.	- saber facer

CE15	Coñecemento dos principios modelos de investigación literaria/cultural no ámbito anglófono.	- saber
CE16	Coñecemento dos principais recursos de investigación literario/cultural no ámbito anglófono.	- saber
CE17	Capacidade de utilizar as técnicas empregadas para a análise de textos artísticos e culturais no ámbito anglófono.	- saber facer
CE18	Capacidade de elaborar ensaios críticos sobre textos literarios e documentos culturais relacionados co ámbito anglófono.	- saber facer
CE19	Capacidade de traballar de forma autónoma con textos literarios de diferentes tradicións dentro do ámbito anglófono, aplicando diversas metodoloxías teóricas e críticas.	- saber facer
CE22	Capacidade para comprender diferentes achegas teóricas e críticas así como a súa aplicación á análise de textos literarios e culturais no ámbito anglófono.	- saber - saber facer

## Resultados de aprendizaxe

Resultados de aprendizaxe	Competencias
Coñecemento dos métodos de investigación básicos e especializados nos eidos dos estudos literarios, culturais ou lingüísticos.	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG4 CG5 CG8 CG9 CG10 CE2 CE3 CE15 CE16
Capacidade para elaborar e defender un traballo de investigación.	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG9 CG10 CE1 CE2 CE3 CE11 CE15 CE16 CE17 CE18 CE19 CE22
Especialización nunha área específica dos Estudos Ingleses.	CB1 CB2 CB3 CB4 CB5 CG4 CG5 CG8 CG9 CG10 CE1 CE2 CE3 CE11 CE15 CE16 CE17 CE18 CE19 CE22

Capacidade para a futura investigación a nivel de doutoramento.	CB1
	CB2
	CB3
	CB4
	CB5
	CG4
	CG5
	CG8
	CG9
	CG10
	CE1
	CE2
	CE3
	CE11
	CE15
	CE16
	CE17
	CE18
	CE19
	CE22

## Contidos

### Tema

Os contidos estarán determinados pola área e Os subtemas estarán determinados pola área e o tema do proxecto de tema do proxecto de investigación seleccionados investigación seleccionado pola/o estudiante e o/a seu/súa titor/a. pola/o estudiante e o/a seu/súa titor/titora.

## Planificación docente

	Horas na aula	Horas fóra da aula	Horas totais
Traballos tutelados	0	300	300

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodoloxía docente

	Descripción
Traballos tutelados	Realización dun trabalho de investigación titorizado por profesorado do máster.

## Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Traballos tutelados	O alumnado contará con atención personalizada por parte do titor/a en modalidade presencial (no despacho do supervisor/a durante o horario de titorías) e/ou en modalidade virtual (a través das ferramentas que ofrece a plataforma Faitic e/ou o correo electrónico). Esta atención personalizada estará encamiñada a orientar ao alumnado na planificación e elaboración do TFM así como na preparación da defensa oral do mesmo, e a atender as necesidades e consultas do alumnado titorizado relacionadas co TFM, proporcionándolle orientación, apoyo e motivación.

## Avaliación

Descripción	Cualificación	Competencias	Avaliadas

Traballos tutelados	Realización e defensa oral dun traballo de investigación.	100	CB1
			CB2
			CB3
			CB4
			CB5
			CG4
			CG5
			CG8
			CG9
			CG10
			CE1
			CE2
			CE3
			CE11
			CE15
			CE16
			CE17
			CE18
			CE19
			CE22

### **Outros comentarios e avaliação de Xullo**

O Traballo Fin de Máster será avaliado por un tribunal académico composto por tres profesores doutores especialistas no tema de investigación do traballo presentado. Valoraranse, entre outros, os seguintes aspectos do traballo:

- Calidade dos contidos do traballo.
- Adecuación da metodoloxía empregada.
- Forma e estilo.
- Presentación oral.

O TFM deberá cumplir os seguintes requisitos:

-Estar redactado en inglés.

-Ter unha extensión de entre 10.000 e 14.000 palabras máximo (de 40-60 páxinas aproximadamente, a dobre espazo). O número de palabras inclúe portada, resumo (se o houbese), índice, agradecementos, lista de referencias e apéndices.

- Tamaño de letra: Arial ou Times Roman 12.

A/o estudiante que non supere a avaliação do Traballo Fin de Máster na primeira edición de actas (xuño) deberá presentar unha versión mellorada do mesmo, seguindo as suxestións de mellora feitas polos membros do tribunal, para a segunda edición de actas en xullo.

Nota: A copia ou plaxio total ou parcial do Traballo Fin de Máster suporá un cero no traballo. Alegar descoñecemento do que supón un plaxio non eximirá ao alumnado da súa responsabilidade neste aspecto.

---

### **Bibliografía. Fontes de información**

---

#### **Bibliografía Básica**

---

#### **Bibliografía Complementaria**

---

### **Recomendacións**

---

### **Outros comentarios**

É obligatorio ter aprobado todas as materias do módulo común e todas as materias dun dos módulos optativos para poder defender o TFM.

Para a elaboración do TFM recoméndase o uso dos diferentes recursos que ofrece a Biblioteca.

---